defender

TRIFLES MAKE PERFECTION

Defender Crusher

Wireless gamepad

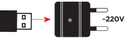
User Manual

RoHS

www.defender-global.com

1. Charging

1.1 Fast blinking of any indicator - the battery is discharged



-220V

*Charger is not included

1.2 Indicators are blinking - the battery is charging 1 2 3 4

1.3 Indicators are off - the battery is charged 1 2 3 4

NOTE: charge the gamepad before use

2. Disconnection

2.1 On - press
Off - press and hold for 5 seconds

2.2 If the gamepad is not used for 5 minutes, it will automatically turn off.

NOTE: turn off your gamepad first before connecting to another device

3. Connection to Android via Bluetooth

3.1 Turn off the gamepad

3.2 Press and hold X

3.3 Without releasing X, press Home, all LEDs will start blinking

3.3.1 Waiting for connection 1 2 3 4

3.4 Turn on Bluetooth on your smartphone and select the gamepad

3.4.1 Connected 1 2 3 4

4. Connection to Android by wire

4.1 Turn off the gamepad

4.2 Connect the wire to the OTG adapter (not included)

4.2.1 Connected 1 2 3 4

4.3 OTG adapter (not included)

NOTE: wired gamepad requires Android 10 or higher

5. Connection to iOS

5.1 Turn off the gamepad

5.2 Press and hold Y

5.3 Without releasing Y, press and hold Home for 2 seconds, LEDs 1 and 2 will start blinking

5.3.1 Waiting for connection 1 2 3 4

5.4 Turn on Bluetooth on iPhone and connect to "Wireless Controller"

5.4.1 Connected 1 2 3 4

5.5 Use a gamepad with MFI games ShanWan MFI application can be used to set up control

NOTE: Gamepad requires iOS version 13.0 or lower

ATTENTION! Stable operation of the gamepad with iOS is not guaranteed

6. Connection to PC via Bluetooth

6.1 Turn off the gamepad

6.2 Press and hold L2

6.3 Without releasing L2, press and hold Home for 2 seconds, LED 2 will start blinking

6.3.1 Waiting for connection 1 2 3 4

6.4 Go to the Bluetooth settings on your computer and connect to the "Wireless Controller"

6.4.1 Connected 1 2 3 4

6.5 The gamepad is connected to the computer in XInput mode

ARM
❶ Լիցքավորում
1.1. Ցանկացած ցուցիչի արագ թարթում - մարտկոցը լիցքաթափված է
* Լիցքավորիչը ներառված չէ
1.2. Ցուցանիշները թարթում են՝ մարտկոցը լիցքավորվում է
1.3 Ցուցանիշներն անջատված են՝ մարտկոցը լիցքավորված է
ԾԱՆՈԹՈՒԹՅՈՒՆ. նախքան gamepad-ը օգտագործելը, լիցքավորեք խաղային պահոցը
❷ Անջատում
2.1. Միացնել - սեղմել
Անջատած - սեղմեք և պահեք 5 վայրկյան
2.2. Եթե gamepad-ը 5 րոպե չօգտագործվի, այն ավտոմատ կերպով կանջատվի
ԾԱՆՈԹՈՒԹՅՈՒՆ. նախ անջատեք ձեր gamepad-ը մեկ այլ սարքին միանալուց առաջ
❸ Միացում Android-ին Bluetooth-ի միջոցով
3.1. Անջատեք gamepad-ը
3.2. Սեղմեք և պահեք X-ը
3.3. Առանց X-ն ազատելու, սեղմեք Գլխավոր էջ, բոլոր LED-ները կսկսեն թարթել
3.3.1. Սպասում է միացման
3.4. Միացրեք Bluetooth-ը ձեր սմարթֆոնում և ընտրեք խաղային պահոցը
3.4.1. Միացված է,
❹ Միացում Android-ին մետաղալարով
4.1. Անջատեք gamepad-ը
4.2. Միացրեք լարը OTG ադապտերին (ներառված չէ)
4.2.1. Միացված է
4.3. OTG ադապտեր (ներառված չէ)
ԾԱՆՈԹՈՒԹՅՈՒՆ. լարային խաղային պահոցը պահանջում է Android 10 կամ ավելի բարձր
❺ Միացում iOS-ին
5.1. Անջատեք gamepad-ը
5.2. Սեղմեք և պահեք Y
5.3. Առանց Y-ն ազատելու, սեղմեք և պահեք Home 2 վայրկյան, LED 1-ը և 2-ը կսկսեն թարթել:
5.3.1. Սպասում է միացման
5.4. Միացրեք Bluetooth-ը iPhone-ում և միացեք «Wireless Controller»-ին:
5.4.1. Միացված է
5.5. Օգտագործեք gamepad MFI խաղերով
ShanWan MFI հավելվածը կարող է օգտագործվել վերահսկողությունը կարգավորելու համար
Նշում. Gamepad-ի համար պահանջվում է iOS 13.0 կամ ավելի ցածր տարբերակ
Ուշադրություն. IOS-ով gamepad-ի կայուն աշխատանքը երաշխավորված չէ
❻ Միացում համակարգչին Bluetooth-ի միջոցով
6.1. Անջատեք gamepad-ը
6.2. Սեղմեք և պահեք L2-ը
6.3. Առանց L2-ն ազատելու, սեղմեք և պահեք Home 2 վայրկյան, LED 2-ը կսկսի թարթել
6.3.1. Սպասում է միացման
6.4. Գնացեք ձեր համակարգչի Bluetooth կարգավորումները և միացեք «Wireless Controller»
6.4.1. Միացված է
6.5. Gamepad-ը միացված է համակարգչին XInput ռեժիմով

AZE
❶ Doldurulur
1.1. İstənilən göstəricinin sürətli yanıb-sönməsi - batareya boşaldı
* Şarj cihazı daxil deyil
1.2. Göstəricilər yanıb-sönür - batareya doldurulur
1.3. Göstəricilər sönür - batareya doldurulur
QEYD: gamepaddan istifadə etməzdən əvvəl gamepadı doldurun
❷ Bağlantının kəsilməsi
2.1. Aktiv - basın
Off - 5 saniyə basıb saxlayın
2.2. Əgər gamepad 5 dəqiqə istifadə olunmazsa, o, avtomatik olaraq sönəcək
QEYD: başqa cihaza qoşulmazdan əvvəl gamepadınızı söndürün
❸ Bluetooth vasitəsilə Android-ə qoşulma
3.1. Gamepad-i söndürün
3.2. X düyməsini basıb saxlayın
3.3. X-i buraxmadan Home düyməsini basın, bütün LED-lər yanıb-sönməyə başlayacaq
3.3.1. Bağlantı gözlənilir
3.4. Smartfonunuzda Bluetooth-u yandırın və gamepad seçin
3.4.1. Qoşulub
❹ Android-ə naqillə qoşulma
4.1. Gamepad-i söndürün
4.2. Naqili OTG adapterinə qoşun (daxil deyil)
4.2.1. Əlaqədar
4.3. OTG adapteri (daxil deyil)
QEYD: simli gamepad Android 10 və ya daha yüksək versiya tələb edir
❺ IOS-a qoşulma
5.1. Gamepad-i söndürün
5.2. Y düyməsini basıb saxlayın
5.3. Y düyməsini buraxmadan Home düyməsini 2 saniyə basıb saxlayın, LED 1 və 2 yanıb-sönməyə başlayacaq
5.3.1. Bağlantı gözlənilir
5.4. iPhone-da Bluetooth-u yandırın və "Wireless Controller"-ə qoşulun
5.4.1. Əlaqədar
5.5. MFI oyunları ilə gamepad istifadə edin
ShanWan MFI tətbiqi nəzarəti qurmaq üçün istifadə edilə bilər
QEYD: Gamepad iOS 13.0 və ya daha aşağı versiya tələb edir
Diqqət! IOS ilə gamepadın stabil işləməsinə zəmanət verilmir
❻ Bluetooth vasitəsilə PC-yə qoşulma
6.1. Gamepad-i söndürün
6.2. L2 düyməsini basıb saxlayın
6.3. L2-ni buraxmadan Home düyməsini 2 saniyə basıb saxlayın, LED 2 yanıb-sönməyə başlayacaq
6.3.1. Bağlantı gözlənilir
6.4. Kompüterinizdə Bluetooth parametrlərinə keçin və "Wireless Controller" qoşulun
6.4.1. Əlaqədar
6.5. Gamepad XInput rejimində kompüterə qoşulub

BEL
❶ Зарадка
1.1. Хуткае міргание любога індыкатара - акумулятар разраджаны
* Зарадная прылада не ўваходзіць у камплект
1.2. Мігаюць індыкатары - акумулятар зараджаецца
1.3. Індыкатары не выключаюцца - акумулятар зараджаны
УВАГА: перад выкарыстаннем геймпада зарадзіце геймпад
❷ Адключэнне
2.1. Уключыце - націсніце
Выкл. - націсніце і ўтрымлівайце 5 секунд
2.2. Калі геймпад не выкарыстоўваецца на працягу 5 хвілін, ён аўтаматычна адключаецца
УВАГА: перш чым падключацца да іншай прылады, выключыце геймпад
❸ Падключэнне да Android праз Bluetooth
3.1. Выключыце геймпад
3.2. Націсніце і ўтрымлівайце X
3.3. Не адпускаючы X, націсніце Home, усе святлодыёды пачнуць міргаць
3.3.1. Чаканне злучэння
3.4. Уключыце Bluetooth на вашым смартфоне і абярыце геймпад
3.4.1. Падключаны
❹ Падключэнне да андроіда па правадах
4.1. Выключыце геймпад
4.2. Падключыце провад да адаптара OTG (не ўваходзіць у камплект)
4.2.1. Падключаны
4.3. OTG адаптар (не ўваходзіць у камплект)
УВАГА: праваднoй геймпад патрабуе Android 10 або вышэй
❺ Падключэнне да IOS
5.1. Выключыце геймпад
5.2. Націсніце і ўтрымлівайце Y
5.3. Не адпускаючы Y, націсніце і ўтрымлівайце кнопку Home на працягу 2 секунд, святлодыёды 1 і 2 пачнуць міргаць
5.3.1. Чаканне злучэння
5.4. Уключыце Bluetooth на iPhone і падключыцеся да «Wireless Controller»
5.4.1. Падключаны
5.5. Выкарыстоўвайце геймпад з гульнямі MFI
Прыкладанне ShanWan MFI можна выкарыстоўваць для налады кіравання
ЗАЎВАГА. Геймпад патрабуе версіі iOS 13.0 або ніжэй
Увага! Стабільная праца геймпада з IOS не гарантуецца
❻ Падключэнне да ПК праз Bluetooth
6.1. Выключыце геймпад
6.2. Націсніце і ўтрымлівайце L2
6.3. Не адпускаючы L2, націсніце і ўтрымлівайце кнопку Home на працягу 2 секунд, святлодыёд 2 пачне міргаць
6.3.1. Чаканне злучэння
6.4. Перайдзіце ў налады Bluetooth на вашым кампутары і падключыцеся да «Wireless Controller»
6.4.1. Падключаны
6.5. Геймпад падключаецца да кампутара ў рэжыме XInput

CZ
❶ Nabíjení
1.1. Rychlé blikání libovolného indikátoru - baterie je vybitá
* Nabíječka není součástí dodávky
1.2. Indikátory blikají - baterie se nabíjí
1.3. Indikátory nesvítí - baterie je nabitá
POZNÁMKA: Před použitím gamepadu nabijte gamepad
❷ Odpojení
2.1. Zapnuto - stiskněte
Vypnuto - stiskněte a podržte po dobu 5 sekund
2.2. Pokud se gamepad 5 minut nepoužívá, automaticky se vypne
POZNÁMKA: Před připojením k jinému zařízení nejprve vypněte gamepad
❸ Připojení k Androidu přes Bluetooth
3.1. Vypněte gamepad
3.2. Stiskněte a podržte X
3.3. Bez uvolnění X stiskněte Home, všechny LED začnou blikat
3.3.1. Čekání na připojení
3.4. Zapněte na svém smartphonu Bluetooth a vyberte gamepad
3.4.1. Připojeno
❹ Připojení k Androidu pomocí drátu
4.1. Vypněte gamepad
4.2. Připojte kabel k adaptéru OTG (není součástí dodávky)
4.2.1. Připojeno
4.3. OTG adaptér (není součástí dodávky)
POZNÁMKA: Kabelový gamepad vyžaduje Android 10 nebo vyšší
❺ Připojení k IOS
5.1. Vypněte gamepad
5.2. Stiskněte a podržte Y
5.3. Aniž byste uvolnili Y, stiskněte a podržte Home po dobu 2 sekund, LED 1 a 2 začnou blikat
5.3.1. Čekání na připojení
5.4. Zapněte Bluetooth na iPhone a připojte se k „Wireless Controller"
5.4.1. Připojeno
5.5. Používejte gamepad s hrami MFI
K nastavení ovládání lze použít aplikaci ShanWan MFI
POZNÁMKA: Gamepad vyžaduje iOS verze 13.0 nebo nižší
POZORNOST! Stabilní provoz gamepadu s IOS není zaručen
❻ Připojení k PC přes Bluetooth
6.1. Vypněte gamepad
6.2. Stiskněte a podržte L2
6.3. Bez uvolnění L2 stiskněte a podržte Home po dobu 2 sekund, LED 2 začne blikat
6.3.1. Čekání na připojení
6.4. Přejděte do nastavení Bluetooth v počítači a připojte se k „Wireless Controller"
6.4.1. Připojeno
6.5. Gamepad je připojen k počítači v režimu XInput

DE
❶ Aufladen
1.1. Schnelles Blinken einer beliebigen Anzeige - der Akku ist entladen
* Ladegerät ist nicht enthalten
1.2. Die Anzeigen blinken - der Akku wird geladen
1.3. Anzeigen sind aus - der Akku ist geladen
HINWEIS: Laden Sie das Gamepad auf, bevor Sie das Gamepad verwenden
❷ Trennung
2.1. Ein - drücken Sie
Aus - 5 Sekunden lang gedrückt halten
2.2. Wenn das Gamepad 5 Minuten lang nicht verwendet wird, schaltet es sich automatisch aus
HINWEIS: Schalten Sie zuerst Ihr Gamepad aus, bevor Sie eine Verbindung zu einem anderen Gerät herstellen
❸ Verbindung zu Android über Bluetooth
3.1. Schalten Sie das Gamepad aus
3.2. Drücken und halten Sie X
3.3. Ohne X loszulassen, drücken Sie Home, alle LEDs beginnen zu blinken
3.3.1. Auf Verbindung warten
3.4. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone ein und wählen Sie das Gamepad aus
3.4.1. Verbunden
❹ Verbindung zu Android per Kabel
4.1. Schalten Sie das Gamepad aus
4.2. Verbinden Sie das Kabel mit dem OTG-Adapter (nicht im Lieferumfang enthalten)
4.2.1. In Verbindung gebracht
4.3. OTG-Adapter (nicht im Lieferumfang enthalten)
HINWEIS: Das kabelgebundene Gamepad erfordert Android 10 oder höher
❺ Verbindung zu IOS
5.1. Schalten Sie das Gamepad aus
5.2. Drücke und halte Y
5.3. Ohne Y loszulassen, halten Sie Home 2 Sekunden lang gedrückt, die LEDs 1 und 2 beginnen zu blinken
5.3.1. Auf Verbindung warten
5.4. Schalten Sie Bluetooth auf dem iPhone ein und verbinden Sie sich mit dem "Wireless Controller"
5.4.1. In Verbindung gebracht
5.5. Verwenden Sie ein Gamepad mit MFI-Spielen
Die ShanWan MFI-Anwendung kann zum Einrichten der Steuerung verwendet werden
HINWEIS: Gamepad erfordert iOS-Version 13.0 oder niedriger
BEACHTUNG! Stabiler Betrieb des Gamepads mit IOS ist nicht gewährleistet

❻ Verbindung zum PC über Bluetooth
6.1. Schalte das Gamepad aus
6.2. Drücke und halte L2
6.3. Ohne L2 loszulassen, halten Sie Home 2 Sekunden lang gedrückt, LED 2 beginnt zu blinken
6.3.1. Auf Verbindung warten
6.4. Gehen Sie zu den Bluetooth-Einstellungen Ihres Computers und stellen Sie eine Verbindung zum "Wireless Controller" her
6.4.1. In Verbindung gebracht
6.5. Das Gamepad ist im XInput-Modus mit dem Computer verbunden

ES
❶ Cargando
1.1. Parpadeo rápido de cualquier indicador: la batería está descargada
* El cargador no está incluido.
1.2. Los indicadores parpadean: la batería se está cargando
1.3. Los indicadores están apagados: la batería está cargada
NOTA: antes de usar el gamepad, cárguelo
❷ Desconexión
2.1. Encendido - presione
Apagado: mantenga presionado durante 5 segundos
2.2. Si el gamepad no se usa durante 5 minutos, se apagará automáticamente
NOTA: apague su gamepad primero antes de conectarse a otro dispositivo
❸ Conexión a Android a través de Bluetooth
3.1. Apaga el gamepad
3.2. Mantenga pulsado X
3.3. Sin soltar X, presione Inicio, todos los LED comenzarán a parpadear
3.3.1. Esperando la conexión
3.4. Encienda Bluetooth en su teléfono inteligente y seleccione el gamepad
3.4.1. Conectado
❹ Conexión a Android por cable
4.1. Apaga el gamepad
4.2. Conecte el cable al adaptador OTG (no incluido)
4.2.1. Conectado
4.3. Adaptador OTG (no incluido)
NOTA: el gamepad con cable requiere Android 10 o superior
❺ Conexión a IOS
5.1. Apaga el gamepad
5.2. Mantenga pulsado Y
5.3. Sin soltar Y, presione y mantenga presionado Inicio durante 2 segundos, los LED 1 y 2 comenzarán a parpadear
5.3.1. Esperando la conexión
5.4. Encienda el Bluetooth en el iPhone y conéctese al "Wireless Controller"
5.4.1. Conectado
5.5. Usa un gamepad con juegos MFI
La aplicación ShanWan MFI se puede utilizar para configurar el control
NOTA: Gamepad requiere iOS versión 13.0 o inferior
¡Atención! No se garantiza el funcionamiento estable del gamepad con IOS
❻ Conexión a PC a través de Bluetooth
6.1. Apaga el gamepad
6.2. Mantenga presionado L2
6.3. Sin soltar L2, presione y mantenga presionado Inicio durante 2 segundos, el LED 2 comenzará a parpadear
6.3.1. Esperando la conexión
6.4. Vaya a la configuración de Bluetooth en su computadora y conéctese al "Wireless Controller"
6.4.1. Conectado
6.5. El gamepad está conectado a la computadora en modo XInput

EST
❶ Laadimine
1.1. Mis tahes indikaatori kiire vilkumine - aku on tühi
* Laadija ei kuulu komplekti
1.2. Indikaatorid vilguvad – aku laeb
1.3. Indikaatorid ei põle – aku on laetud
MÄRKUS: enne mängupuldi kasutamist laadige mängupult
❷ Ühenduse katkestamine
2.1. Sees - vajutage
Väljas – vajutage ja hoidke 5 sekundit all
2.2. Kui mängupulti 5 minuti jooksul ei kasutata, lülitub see automaatselt välja
MÄRKUS: Enne teise seadmega ühendamist lülitage mängupult välja
❸ Ühendus Androidiga Bluetoothi kaudu
3.1. Lülitage mängupult välja
3.2. Vajutage ja hoidke all X
3.3. Ilma nuppu X vabastamata vajutage nuppu Avaleht, kõik LED-tuled hakkavad vilkuma
3.3.1. Ühenduse ootel
3.4. Lülitage oma nutitelefonis Bluetooth sisse ja valige mängupult
3.4.1. Ühendatud
❹ Ühendus Androidiga juhtmega
4.1. Lülitage mängupult välja
4.2. Ühendage juhe OTG-adapteriga (ei kuulu komplekti)
4.2.1. Ühendatud
4.3. OTG adapter (ei ole kaasas)
MÄRKUS: Juhtmega mängupult nõuab Android 10 või uuemat versiooni
❺ Ühendus IOS-iga
5.1. Lülitage mängupult välja
5.2. Vajutage ja hoidke all Y
5.3. Ilma Y vabastamata vajutage ja hoidke 2 sekundit all nuppu Home, LED 1 ja 2 hakkavad vilkuma
5.3.1. Ühenduse ootel
5.4. Lülitage iPhone'is Bluetooth sisse ja looge ühendus "Wireless Controller"
5.4.1. Ühendatud
5.5. Kasutage MFI-mängudega mängupulti
ShanWan MFI rakendust saab kasutada juhtimise seadistamiseks
MÄRKUS. Mängupult nõuab iOS-i versiooni 13.0 või vanemat
Tähelepanu! Mängupuldi stabiilne töö IOS-iga ei ole garanteeritud
❻ Ühendus arvutiga Bluetoothi kaudu
6.1. Lülitage mängupult välja
6.2. Vajutage ja hoidke all L2
6.3. Ilma nuppu L2 vabastamata vajutage ja hoidke 2 sekundit all nuppu Kodu, LED 2 hakkab vilkuma
6.3.1. Ühenduse ootel
6.4. Avage oma arvuti Bluetoothi seaded ja looge ühendus "Wireless Controller"
6.4.1. Ühendatud
6.5. Mängupult on XInput režiimis arvutiga ühendatud

GEO
❶ დამუხტვა
1.1. ნებისმიერი ინდიკატორის სწრაფად მოციმციმე - ბატარეა დაცლილია
* დამტენი არ მოყვება
1.2. ინდიკატორები ციმციმებენ - ბატარეა იტენება
1.3. ინდიკატორები გამორთულია - ბატარეა დატენილია
შენიშვნა: გეიმპადის გამოყენებამდე დამუხტეთ გეიმპადი
❷ გათიშვა
2.1. ჩართვა - დააჭირეთ
გამორთვა - დააჭირეთ და გააჩერეთ 5 წამის განმავლობაში
2.2. თუ გეიმპადი 5 წუთის განმავლობაში არ გამოიყენება, ის ავტომატურად გამოირთვება
შენიშვნა: სხვა მოწყობილობასთან დაკავშირებამდე ჯერ გამორთეთ თქვენი გეიმპადი
❸ Android-თან დაკავშირება Bluetooth-ის საშუალებით
3.1. გამორთეთ გეიმპადი
3.2. ხანგრძლივად დააჭირეთ X
3.3. X-ის გაშვების გარეშე დააჭირეთ ღილაკს მთავარი, ყველა LED-ები დაიწყებს ციმციმს
3.3.1. კავშირის მოლოდინში
3.4. ჩართეთ Bluetooth თქვენს სმარტფონზე და აირჩიეთ სათამაშო პანელი
3.4.1. დაკავშირებულია
❹ ანდროიდთან დაკავშირება მავთულის საშუალებით
4.1. გამორთეთ გეიმპადი
4.2. შეაერთეთ სადენი OTG ადაპტერთან (არ შედის)
4.2.1. დაკავშირებულია
4.3. OTG ადაპტერი (არ შედის)
შენიშვნა: სადენიანი გეიმპედი მოითხოვს Android 10 ან უფრო მაღალ ვერსიას
❺ დაკავშირება IOS-თან
5.1. გამორთეთ გეიმპედი
5.2. ხანგრძლივად დააჭირეთ Y
5.3. Y-ის გაშვების გარეშე დააჭირეთ ღილაკს Home 2 წამის განმავლობაში, LED 1 და 2 დაიწყებს ციმციმს
5.3.1. ელოდება კავშირს
5.4. ჩართეთ Bluetooth iPhone-ზე და დაუკავშირდით "Wireless Controller"
5.4.1. დაკავშირებულია
5.5. გამოიყენეთ გეიმპედი MFI თამაშებით
ShanWan MFI აპლიკაცია შეიძლება გამოყენებულ იქნას კონტროლის დასაყენებლად
შენიშვნა: Gamepad მოითხოვს iOS 13.0 ან უფრო ახალ ვერსიას
ყურადღება! გეიმპადის სტაბილური მუშაობა IOS-ით არ არის გარანტირებული
❻ კომპიუტერთან დაკავშირება Bluetooth-ის საშუალებით
6.1. გამორთეთ გეიმპედი
6.2. ხანგრძლივად დააჭირეთ L2
6.3. L2-ის გათავისუფლების გარეშე დააჭირეთ ღილაკს Home 2 წამის განმავლობაში, LED 2 დაიწყებს ციმციმს
6.3.1. ელოდება კავშირს
6.4. გადადით თქვენს კომპიუტერში Bluetooth პარამეტრებზე და დაუკავშირდით "Wireless Controller"
6.4.1. დაკავშირებულია
6.5. გეიმპედი დაკავშირებულია კომპიუტერთან XInput რეჟიმში

GRE
❶ Φόρτιση
1.1. Γρήγορο αναβοσβήσιμο οποιασδήποτε ένδειξης - η μπαταρία είναι αποφορτισμένη
* Ο φορτιστής δεν περιλαμβάνεται
1.2. Οι ενδείξεις αναβοσβήνουν - η μπαταρία φορτίζεται
1.3. Οι ενδείξεις είναι σβηστά - η μπαταρία είναι φορτισμένη
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: πριν χρησιμοποιήσετε το gamepad, φορτίστε το gamepad
❷ Αποσύνδεση
2.1. On - πατήστε
Απενεργοποίηση - πατήστε και κρατήστε πατημένο για 5 δευτερόλεπτα
2.2. Εάν το gamepad δεν χρησιμοποιηθεί για 5 λεπτά, θα απενεργοποιηθεί αυτόματα
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: απενεργοποιήστε πρώτα το gamepad πριν συνδεθείτε σε άλλη συσκευή
❸ Σύνδεση με Android μέσω Bluetooth
3.1. Απενεργοποιήστε το gamepad
3.2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το X
3.3. Χωρίς να απελευθερώσετε το X, πατήστε το Home, όλα τα LED θα αρχίσουν να αναβοσβήνουν
3.3.1. Αναμονή για σύνδεση
3.4. Ενεργοποιήστε το Bluetooth στο smartphone σας και επιλέξτε το gamepad
3.4.1. Συνδεδεμένο
❹ Ενσύρματη σύνδεση στο Android
4.1. Απενεργοποιήστε το gamepad
4.2. Συνδέστε το καλώδιο στον προσαρμογέα OTG (δεν περιλαμβάνεται)
4.2.1. Συνδεδεμένος
4.3. Προσαρμογέας OTG (δεν περιλαμβάνεται)
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το ενσύρματο gamepad απαιτεί Android 10 ή νεότερη έκδοση
❺ Σύνδεση με IOS
5.1. Απενεργοποιήστε το gamepad
5.2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το Y
5.3. Χωρίς να αφήσετε το Y, πατήστε και κρατήστε πατημένο το Home για 2 δευτερόλεπτα, τα LED 1 και 2 θα αρχίσουν να αναβοσβήνουν
5.3.1. Αναμονή για σύνδεση
5.4. Ενεργοποιήστε το Bluetooth στο iPhone και συνδεθείτε στο "Wireless Controller"
5.4.1. Συνδεδεμένος
5.5. Χρησιμοποιήστε ένα gamepad με παιχνίδια MFI
Η εφαρμογή ShanWan MFI μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη ρύθμιση του ελέγχου
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το Gamepad απαιτεί έκδοση iOS 13.0 ή χαμηλότερη
Προσοχή! Η σταθερή λειτουργία του gamepad με IOS δεν είναι εγγυημένη
❻ Σύνδεση με υπολογιστή μέσω Bluetooth
6.1. Απενεργοποιήστε το gamepad
6.2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το L2
6.3. Χωρίς να απελευθερώσετε το L2, πατήστε και κρατήστε πατημένο το Home για 2 δευτερόλεπτα, το LED 2 θα αρχίσει να αναβοσβήνει
6.3.1. Αναμονή για σύνδεση
6.4. Μεταβείτε στις ρυθμίσεις Bluetooth στον υπολογιστή σας και συνδεθείτε στο "Wireless Controller"
6.4.1. Συνδεδεμένος
6.5. Το gamepad είναι συνδεδεμένο στον υπολογιστή σε λειτουργία XInput

FI
❶ Lataus
1.1. Minkä tahansa merkkivalon nopea vilkkuminen - akku on tyhjä
*Laturi ei sisälly
1.2. Merkkivalot vilkkuvat - akku latautuu
1.3. Merkkivalot eivät pala - akku on ladattu
HUOMAA: lataa peliohjain ennen kuin käytät peliohjainta
❷ Yhteyden katkeaminen
2.1. Päällä - paina
Pois päältä - paina ja pidä painettuna 5 sekuntia
2.2. Jos peliohjainta ei käytetä 5 minuuttiin, se sammuu automaattisesti
HUOMAA: sammuta peliohjain ennen kuin yhdistät toiseen laitteeseen
❸ Yhteys Androidiin Bluetoothin kautta
3.1. Sammuta peliohjain
3.2. Paina ja pidä painettuna X
3.3. Vapauttamatta X-painiketta, paina Home, kaikki LED-valot alkavat vilkkua
3.3.1. Odotetaan yhteyttä
3.4. Ota Bluetooth käyttöön älypuhelimellasi ja valitse peliohjain
3.4.1. Yhdistetty
❹ Yhteys Androidiin johdolla
4.1. Sammuta peliohjain
4.2. Liitä johto OTG-sovittimeen (ei sisälly)
4.2.1. Yhdistetty
4.3. OTG-sovitin (ei mukana)
HUOMAA: langallinen peliohjain vaatii Android 10:n tai uudemman
❺ Yhteys IOS:ään
5.1. Sammuta peliohjain
5.2. Paina ja pidä alhaalla Y
5.3. Vapauttamatta Y:tä paina ja pidä alhaalla Home-painiketta 2 sekuntia, LED-valot 1 ja 2 alkavat vilkkua
5.3.1. Odotetaan yhteyttä
5.4. Ota Bluetooth käyttöön iPhonessa ja muodosta yhteys "Wireless Controller"
5.4.1. Yhdistetty
5.5. Käytä peliohjainta MFI-pelien kanssa
ShanWan MFI-sovellusta voidaan käyttää ohjauksen määrittämiseen
HUOMAUTUS: Peliohjain vaatii iOS-version 13.0 tai vanhemman
HUOMIO! Peliohjaimen vakaata toimintaa IOS:n kanssa ei taata
❻ Yhteys PC:hen Bluetoothin kautta
6.1. Sammuta peliohjain
6.2. Paina ja pidä painettuna L2
6.3. Vapauttamatta L2:ta paina ja pidä alhaalla Home-painiketta 2 sekuntia, jolloin LED 2 alkaa vilkkua
6.3.1. Odotetaan yhteyttä
6.4. Siirry tietokoneesi Bluetooth-asetuksiin ja muodosta yhteys "Wireless Controller"
6.4.1. Yhdistetty
6.5. Peliohjain on kytketty tietokoneeseen XInput-tilassa

HR / CNR
❶ Punjenje
1.1. Brzo treperi bilo koji indikator - baterija je prazna
* Punjač nije uključen
1.2. Indikatori trepere - baterija se puni
1.3. Indikatori su isključeni - baterija je napunjena
NAPOMENA: prije korištenja gamepada, napunite ga
❷ Isključivanje
2.1. Uključeno - pritisnite
Isključeno - pritisnite i držite 5 sekundi
2.2. Ako se gamepad ne koristi 5 minuta, automatski će se isključiti
NAPOMENA: najprije isključite gamepad prije povezivanja s drugim uređajem
❸ Povezivanje s Androidom putem Bluetooth-a
3.1. Isključite gamepad
3.2. Pritisnite i držite X
3.3. Bez otpuštanja X, pritisnite Home, sve će LED diode početi treptati
3.3.1. Čeka se veza
3.4. Uključite Bluetooth na svom pametnom telefonu i odaberite gamepad
3.4.1. Povezano
❹ Veza na Android putem žice
4.1. Isključite gamepad
4.2. Spojite žicu na OTG adapter (nije uključen)
4.2.1. Povezano
4.3. OTG adapter (nije uključen)
NAPOMENA: žičani gamepad zahtijeva Android 10 ili noviji
❺ Veza na IOS
5.1. Isključite gamepad
5.2. Pritisnite i držite Y
5.3. Bez otpuštanja Y, pritisnite i držite Home 2 sekunde, LED 1 i 2 će početi treptati
5.3.1. Čeka se veza
5.4. Uključite Bluetooth na iPhoneu i povežite se na "Wireless Controller"
5.4.1. Povezano
5.5. Koristite gamepad s MFI igrama
Aplikacija ShanWan MFI može se koristiti za postavljanje kontrole
NAPOMENA: Gamepad zahtijeva iOS verziju 13.0 ili stariju
Pažnja! Stabilan rad gamepada s IOS-om nije zajamčen
❻ Povezivanje s računalom putem Bluetooth-a
6.1. Isključite gamepad
6.2. Pritisnite i držite L2
6.3. Bez otpuštanja L2, pritisnite i držite Home 2 sekunde, LED 2 će početi treptati
6.3.1. Čeka se veza
6.4. Idite na Bluetooth postavke na računalu i povežite se na "Wireless Controller"
6.4.1. Povezano
6.5. Gamepad je spojen na računalo u načinu XInput

HUN
❶ Töltés
1.1. Bármely jelző gyors villogása - az akkumulátor lemerült
* Töltő nem tartozék
1.2. A jelzőfények villognak – az akkumulátor töltődik
1.3. A jelzőfény nem világít – az akkumulátor fel van töltve
MEGJEGYZÉS: a játékvezérlő használata előtt töltse fel a játékvezérlőt
❷ Leválasztás
2.1. Be - nyomja meg
Ki - nyomja meg és tartsa lenyomva 5 másodpercig
2.2. Ha a játékvezérlőt 5 percig nem használják, automatikusan kikapcsol
MEGJEGYZÉS: először kapcsolja ki a játékvezérlőt, mielőtt másik eszközhöz csatlakozna
❸ Csatlakozás az Androidhoz Bluetooth-on keresztül
3.1. Kapcsolja ki a játékvezérlőt
3.2. Nyomja meg és tartsa lenyomva az X-et
3.3. Az X felengedése nélkül nyomja meg a Home gombot, és az összes LED villogni kezd
3.3.1. Várakozás a csatlakozásra
3.4. Kapcsolja be a Bluetooth-t az okostelefonon, és válassza ki a játékvezérlőt
3.4.1. Csatlakoztatva
❹ Csatlakozás az Androidhoz vezetéken keresztül
4.1. Kapcsolja ki a játékvezérlőt
4.2. Csatlakoztassa a vezetéket az OTG adapterhez (nem tartozék)
4.2.1. csatlakoztatva
4.3. OTG adapter (nem tartozék)
MEGJEGYZÉS: A vezetékes játékvezérlőhöz Android 10 vagy újabb verzió szükséges
❺ Csatlakozás IOS-hez
5.1. Kapcsolja ki a játékvezérlőt
5.2. Nyomja meg és tartsa lenyomva az Y-t
5.3. Az Y felengedése nélkül nyomja meg és tartsa lenyomva a Home gombot 2 másodpercig, az 1. és 2. LED villogni kezd.
5.3.1. Várakozás a csatlakozásra
5.4. Kapcsolja be a Bluetooth-t iPhone-on, és csatlakozzon a „Wireless Controller"
5.4.1. csatlakoztatva
5.5. Használjon gamepadot az MFI-játékokhoz
ShanWan MFI alkalmazás használható a vezérlés beállítására
MEGJEGYZÉS: A Gamepadhoz iOS 13.0 vagy régebbi verzió szükséges
Figyelem! A gamepad stabil működése IOS rendszeren nem garantált
❻ Csatlakozás számítógéphez Bluetooth-on keresztül
6.1. Kapcsolja ki a játékvezérlőt
6.2. Nyomja meg és tartsa lenyomva az L2-t
6.3. Az L2 felengedése nélkül nyomja meg és tartsa lenyomva a Home gombot 2 másodpercig, ekkor a 2. LED villogni kezd
6.3.1. Várakozás a csatlakozásra
6.4. Nyissa meg a számítógép Bluetooth beállításait, és csatlakozzon az "Wireless Controller"
6.4.1. csatlakoztatva
6.5. A gamepad XInput módban csatlakozik a számítógéphez

KAZ
❶ Зарядталуда
1.1. Кез келген индикатордың жылдам жыпылықтауы - батарея заряды таусылған
* Зарядтағыш кірмейді
1.2. Индикаторлар жыпылықтайды - батарея зарядталып жатыр
1.3. Көрсеткіштер өшірулі - батарея зарядталған
ЕСКЕРТПЕ: геймпадты пайдаланбас бұрын геймпадты зарядтаңыз
❷ Ажырату
2.1. Қосулы - басыңыз
Өшірулі - 5 секунд басып тұрыңыз
2.2. Геймпад 5 минут бойы пайдаланылмаса, ол автоматты түрде өшеді
ЕСКЕРТПЕ: басқа құрылғыға қосылу алдында геймпадты өшіріңіз
❸ Bluetooth арқылы Android жүйесіне қосылу
3.1. Геймпадты өшіріңіз
3.2. X түймесін басып тұрыңыз
3.3. X түймесін босатпай, Home түймесін басыңыз, барлық жарық диодтары жыпылықтай бастайды
3.3.1. Қосылым күтілуде
3.4. Смартфонда Bluetooth қосыңыз және геймпадты таңдаңыз
3.4.1. Қосылған
❹ Android жүйесіне сым арқылы қосылу
4.1. Геймпадты өшіріңіз
4.2. Сымды OTG адаптеріне қосыңыз (жинаққа кірмейді)
4.2.1. Қосылды
4.3. OTG адаптері (жинаққа кірмейді)
ЕСКЕРТПЕ: сымды геймпад Android 10 немесе одан жоғары нұсқасын қажет етеді
❺ IOS жүйесіне қосылу
5.1. Геймпадты өшіріңіз
5.2. Y түймесін басып тұрыңыз
5.3. Y түймесін босатпай, Home түймесін 2 секунд басып тұрыңыз, 1 және 2 ЖШД жыпылықтай бастайды
5.3.1. Қосылым күтілуде
5.4. iPhone телефонында Bluetooth қосыңыз және "Wireless Controller" қосылыңыз
5.4.1. Қосылды
5.5. MFI ойындары бар геймпадты пайдаланыңыз
ShanWan MFI қолданбасын басқаруды орнату үшін пайдалануға болады
ЕСКЕРІМ: Геймпад iOS 13.0 немесе одан төмен нұсқасын қажет етеді
Назар аударыңыз! IOS көмегімен геймпадтың тұрақты жұмысына кепілдік берілмейді

❻ Bluetooth арқылы компьютерге қосылу
6.1. Геймпадты өшіріңіз
6.2. L2 түймесін басып тұрыңыз
6.3. L2 түймесін босатпай, Home түймесін 2 секунд басып тұрыңыз, LED 2 жыпылықтай бастайды
6.3.1. Қосылым күтілуде
6.4. Компьютердегі Bluetooth параметрлеріне өтіп, «Wireless Controller» қосылыңыз
6.4.1. Қосылды
6.5. Геймпад компьютерге XInput режимінде қосылған

PL
❶ Ładowanie
1.1. Szybkie miganie dowolnego wskaźnika - bateria jest rozładowana
* Ładowarka nie jest dołączona
1.2. Wskaźniki migają - bateria się ładuje
1.3. Wskaźniki nie świecą – akumulator jest naładowany
UWAGA: przed użyciem gamepada naładuj go
❷ Odłączenie
2.1. Włącz - naciśnij
Off - naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund
2.2. Jeśli gamepad nie będzie używany przez 5 minut, wyłączy się automatycznie
UWAGA: wyłącz gamepada przed podłączeniem do innego urządzenia
❸ Połączenie z Androidem przez Bluetooth
3.1. Wyłącz gamepada
3.2. Naciśnij i przytrzymaj X
3.3. Bez zwalniania X, naciśnij Home, wszystkie diody LED zaczną migać
3.3.1. Oczekiwanie na połączenie
3.4. Włącz Bluetooth w smartfonie i wybierz gamepad
3.4.1. Połączono
❹ Połączenie z Androidem przewodowo
4.1. Wyłącz gamepada
4.2. Podłącz przewód do adaptera OTG (brak w zestawie)
4.2.1. Połączony
4.3. Adapter OTG (brak w zestawie)
UWAGA: przewodowy gamepad wymaga systemu Android 10 lub nowszego
❺ Połączenie z IOS
5.1. Wyłącz gamepada
5.2. Naciśnij i przytrzymaj Y
5.3. Bez zwalniania Y, naciśnij i przytrzymaj Home przez 2 sekundy, diody 1 i 2 zaczną migać
5.3.1. Oczekiwanie na połączenie
5.4. Włącz Bluetooth na iPhonie i połącz się z „Wireless Controller"
5.4.1. Połączony
5.5. Użyj gamepada z grami MFI
Do konfiguracji sterowania można użyć aplikacji ShanWan MFI
UWAGA: Gamepad wymaga systemu iOS w wersji 13.0 lub niższej
UWAGA! Nie gwarantujemy stabilnej pracy gamepada z systemem IOS
❻ Połączenie z komputerem przez Bluetooth
6.1. Wyłącz gamepada
6.2. Naciśnij i przytrzymaj L2
6.3. Bez zwalniania L2, naciśnij i przytrzymaj przycisk Home przez 2 sekundy, dioda LED 2 zacznie migać
6.3.1. Oczekiwanie na połączenie
6.4. Przejdź do ustawień Bluetooth na komputerze i połącz się z „kontrolerem bezprzewodowym
6.4.1. Połączony
6.5. Gamepad jest podłączony do komputera w trybie XInput

RO
❶ Încărcare
1.1. Clipirea rapidă a oricărui indicator - bateria este descărcată
* Încărcătorul nu este inclus
1.2. Indicatoarele clipesc - bateria se încarcă
1.3. Indicatoarele sunt stinse - bateria este încărcată
NOTĂ: înainte de a utiliza gamepad-ul, încărcați-l
❷ Deconectare
2.1. Pornit - apăsați
Oprit - apăsați și mențineți apăsat timp de 5 secunde
2.2. Dacă gamepad-ul nu este folosit timp de 5 minute, acesta se va opri automat
NOTĂ: opriți mai întâi gamepad-ul înainte de a vă conecta la alt dispozitiv
❸ Conexiune la Android prin Bluetooth
3.1. Opriți gamepad-ul
3.2. Țineți apăsat X
3.3. Fără a elibera X, apăsați Acasă, toate LED-urile vor începe să clipească
3.3.1. Se așteaptă conexiunea
3.4. Activați Bluetooth pe smartphone și selectați gamepad-ul
3.4.1. Conectat
❹ Conexiune la Android prin cablu
4.1. Opriți gamepad-ul
4.2. Conectați cablul la adaptorul OTG (nu este inclus)
4.2.1. Conectat
4.3. Adaptor OTG (nu este inclus)
NOTĂ: gamepadul cu fir necesită Android 10 sau o versiune ulterioară
❺ Conexiune la IOS
5.1. Opriți gamepad-ul
5.2. Apăsați lung Y
5.3. Fără a elibera Y, apăsați și mențineți apăsat Home timp de 2 secunde, LED-urile 1 și 2 vor începe să clipească
5.3.1. Se așteaptă conexiunea
5.4. Activați Bluetooth pe iPhone și conectați-vă la „Wireless Controller"
5.4.1. Conectat
5.5. Utilizați un gamepad cu jocuri MFI
Aplicația ShanWan MFI poate fi utilizată pentru a configura controlul
NOTĂ: Gamepad necesită versiunea iOS 13.0 sau o versiune anterioară
ATENȚIE! Funcționarea stabilă a gamepad-ului cu iOS nu este garantată
❻ Conexiune la PC prin Bluetooth
6.1. Opriți gamepad-ul
6.2. Apăsați lung L2
6.3. Fără a elibera L2, apăsați și mențineți apăsat Home timp de 2 secunde, LED-ul 2 va începe să clipească
6.3.1. Se așteaptă conexiunea
6.4. Accesați setările Bluetooth de pe computer și conectați-vă la „Wireless Controller"
6.4.1. Conectat
6.5. Gamepad-ul este conectat la computer în modul XInput

RU
❶ Зарядка
1.1. Быстрое мерцание любого индикатора - аккумулятор разряжен
* Зарядное устройство не входит в комплект поставки
1.2. Индикаторы мерцают - аккумулятор заряжается
1.3. Индикаторы не светятся - аккумулятор заряжен
ВАЖНО: перед использованием геймпада зарядите геймпад
❷ Отключение
2.1. Вкл - нажать
Выкл - нажать и удерживать 5 сек
2.2. Если геймпад не используется 5 минут, он автоматически отключается
ВАЖНО: перед подключением к другому устройству сначала выключите геймпад
❸ Подключение к Android по Bluetooth
3.1. Выключите геймпад
3.2. Нажмите и удерживайте X
3.3. Не отпуская X нажмите Home, все светодиоды начнут мерцать
3.3.1. Ожидание подключения
3.4. Включите Bluetooth на смартфоне и выберите геймпад
3.4.1. Подключено
❹ Подключение к Android проводом
4.1. Выключите геймпад
4.2. Подключите провод к переходнику OTG (не входит в комплект поставки)
4.2.1. Подключено
4.3. Переходник OTG (не входит в комплект)
ВАЖНО: для проводного подключения геймпада требуется Android версии 10 или выше
❺ Подключение к IOS
5.1. Выключите геймпад
5.2. Нажмите и удерживайте Y
5.3. Не отпуская Y нажмите и удерживайте 2 секунды Home, светодиоды 1 и 2 начнут мерцать
5.3.1. Ожидание подключения
5.4. Включите Bluetooth на iPhone и подключитесь к "Wireless Controller"
5.4.1. Подключено
5.5. Используйте геймпад с играми MFI
Для настройки управления можно использовать приложение ShanWan MFI
ВАЖНО: для работы геймпада требуется iOS версии 13.0 или ниже
ВНИМАНИЕ! Стабильная работа геймпада с IOS не гарантируется
❻ Подключение к ПК по Bluetooth
6.1. Выключите геймпад
6.2. Нажмите и удерживайте L2
6.3. Не отпуская L2 нажмите и удерживайте 2 секунды Home, светодиод 2 начнёт мерцать
6.3.1. Ожидание подключения
6.4. Зайдите в настройки Bluetooth на компьютере и подключитесь к "Wireless Controller"
6.4.1. Подключено
6.5. Геймпад подключается к компьютеру в режиме Xinput

SLV
❶ Polnjenje
1.1. Hitro utripa kateri koli indikator - baterija je izpraznjena
* Polnilec ni priložen
1.2. Indikatorji utripajo - baterija se polni
1.3. Indikatorji so izklopljeni - baterija je napolnjena
OPOMBA: pred uporabo igralne ploščice napolnite igralno ploščico
❷ Prekinitev povezave
2.1. Vklop - pritisnite
Izklopljeno - pritisnite in držite 5 sekund
2.2. Če igralne ploščice ne uporabljate 5 minut, se samodejno izklopi
OPOMBA: najprej izklopite igralno ploščico, preden se povežete z drugo napravo
❸ Povezava z Androidom prek Bluetooth
3.1. Izklopite igralno ploščo
3.2. Pritisnite in držite X
3.3. Ne da bi spustili X, pritisnite Domov, vse LED bodo začele utripati
3.3.1. Čakanje na povezavo
3.4. Vklopite Bluetooth na pametnem telefonu in izberite igralno ploščico
3.4.1. Povezano
❹ Povezava z Androidom prek žice
4.1. Izklopite igralno ploščo
4.2. Priključite žico na OTG adapter (ni priložen)
4.2.1. Povezano
4.3. OTG adapter (ni priložen)
OPOMBA: žična igralna ploščica zahteva Android 10 ali novejši
❺ Povezava z IOS
5.1. Izklopite igralno ploščo
5.2. Pritisnite in držite Y
5.3. Ne da bi spustili Y, pritisnite in držite Domov 2 sekundi, LED 1 in 2 bosta začeli utripati
5.3.1. Čakanje na povezavo
5.4. Vklopite Bluetooth na iPhoneu in se povežite z "Wireless Controller"
5.4.1. Povezano
5.5. Uporabite igralno ploščo z igrami MFI
Za nastavitev nadzora je mogoče uporabiti aplikacijo ShanWan MFI
OPOMBA: Gamepad zahteva različico iOS 13.0 ali starejšo
r! Stabilno delovanje igralne ploščice z IOS ni zagotovljeno
❻ Povezava z osebnim računalnikom prek Bluetooth
6.1. Izklopite igralno ploščo
6.2. Pritisnite in držite L2
6.3. Ne da bi spustili L2, pritisnite in držite Domov
2 sekundi, LED 2 bo začela utripati
6.3.1. Čakanje na povezavo
6.4. Pojdite na nastavitve Bluetooth na vašem računalniku in se povežite z "Wireless Controller"
6.4.1. Povezano
6.5. Igralna ploščica je povezana z računalnikom v načinu XInput

SVK
❶ Nabíjanie
1.1. Rýchle blikanie akéhokoľvek indikátora - batéria je vybitá
* Nabíjačka nie je súčasťou dodávky
1.2. Indikátory blikajú - batéria sa nabíja
1.3. Indikátory nesvietia - batéria je nabitá
POZNÁMKA: Pred použitím gamepadu nabite gamepad
❷ Odpojenie
2.1. Zapnuté - stlačte
Vypnuté - stlačte a podržte na 5 sekúnd
2.2. Ak sa gamepad 5 minút nepoužíva, automaticky sa vypne
POZNÁMKA: Pred pripojením k inému zariadeniu gamepad najskôr vypnite
❸ Pripojenie k Androidu cez Bluetooth
3.1. Vypnite gamepad
3.2. Stlačte a podržte X
3.3. Bez uvoľnenia X stlačte Home, všetky LED diódy začnú blikať
3.3.1. Čaká sa na pripojenie
3.4. Zapnite Bluetooth na svojom smartfóne a vyberte gamepad
3.4.1. Pripojené
❹ Pripojenie k systému Android pomocou kábla
4.1. Vypnite gamepad
4.2. Pripojte kábel k adaptéru OTG (nie je súčasťou dodávky)
4.2.1. Pripojené
4.3. OTG adaptér (nie je súčasťou balenia)
POZNÁMKA: Káblový gamepad vyžaduje Android 10 alebo vyšší
❺ Pripojenie k IOS
5.1. Vypnite gamepad
5.2. Stlačte a podržte Y
5.3. Bez uvoľnenia Y stlačte a podržte Home na 2 sekundy, LED 1 a 2 začnú blikať
5.3.1. Čaká sa na pripojenie
5.4. Zapnite Bluetooth na iPhone a pripojte sa k „Wireless Controller"
5.4.1. Pripojené
5.5. Použite gamepad s hrami MFI
Na nastavenie ovládania je možné použiť aplikáciu ShanWan MFI
POZNÁMKA: Gamepad vyžaduje verziu iOS 13.0 alebo nižšiu
POZOR! Stabilná prevádzka gamepadu s IOS nie je zaručená
❻ Pripojenie k PC cez Bluetooth
6.1. Vypnite gamepad
6.2. Stlačte a podržte L2
6.3. Bez uvoľnenia L2 stlačte a podržte Home na 2 sekundy, LED 2 začne blikať
6.3.1. Čaká sa na pripojenie
6.4. Prejdite na nastavenia Bluetooth v počítači a pripojte sa k „Wireless Controller"
6.4.1. Pripojené
6.5. Gamepad je pripojený k počítaču v režime XInput

SWE

❶ Laddar

1.1. Snabb blinkning av valfri indikator - batteriet är urladdat

* Laddare ingår ej

1.2. Indikatorerna blinkar - batteriet laddas

1.3. Indikatorerna är stadiga - batteriet är laddat

OBS: ladda spelplattan innan du använder spelplattan

❷ Urkoppling

2.1. På - tryck

Av - tryck och håll ned i 5 sekunder

2.2. Om spelplattan inte används på 5 minuter stängs den av automatiskt

OBS: stäng av din gamepad innan du ansluter till en annan enhet

❸ Anslutning till Android via Bluetooth

3.1. Stäng av spelplattan

3.2. Tryck och håll X

3.3. Utan att släppa X, tryck på Hem, alla lysdioder börjar blinka

3.3.1. Väntar på anslutning

3.4. Slå på Bluetooth på din smartphone och välj gamepad

3.4.1. Ansluten

❹ Anslutning till Android via tråd

4.1. Stäng av spelplattan

4.2. Anslut kabeln till OTG-adaptern (ingår ej)

4.2.1. Ansluten

4.3. OTG-adapter (ingår ej)

OBS: trådbunden gamepad kräver Android 10 eller högre

❺ Anslutning till IOS

5.1. Stäng av spelplattan

5.2. Tryck och håll ned Y

5.3. Utan att släppa Y, tryck och håll in Hem i 2 sekunder, LED 1 och 2 börjar blinka

5.3.1. Väntar på anslutning

5.4. Slå på Bluetooth på iPhone och anslut till "Wireless Controller"

5.4.1. Ansluten

5.5. Använd en gamepad med MFi-spel ShanWan MFi-applikation kan användas för att ställa in kontroll

OBS: Gamepad kräver iOS version 13.0 eller högre

UPPMÄRKSAMHET! Stabil drift av gamepad med iOS garanteras inte

❻ Anslutning till PC via Bluetooth

6.1. Stäng av spelplattan

6.2. Tryck och håll ner L2

6.3. Utan att släppa L2, tryck och håll in Hem i 2 sekunder, LED 2 börjar blinka

6.3.1. Väntar på anslutning

6.4. Gå till Bluetooth-inställningarna på din dator och anslut till "Wireless Controller"

6.4.1. Ansluten

6.5. Spelplattan är ansluten till datorn i Xinput-läge

UKR

❶ Зарядка

1.1. Швидке миготіння будь-якого індикатора – акумулятор розряджений

* Зарядний пристрій не входить в комплект

1.2. Мигають індикатори - акумулятор заряджається

1.3. Індикатори не горять - акумулятор заряджений

ПРИМІТКА: перед використанням геймпада зарядіть геймпад.

❷ Відключення

2.1. Увімкність - натисніть

Вимкнено - натисніть і утримуйте протягом 5 секунд.

2.2. Якщо геймпад не використовується протягом 5 хвилин, він автоматично вимкнеться

ПРИМІТКА: спочатку вимкніть геймпад перед підключенням до іншого пристрою

❸ Підключення до Android через Bluetooth

3.1. Вимкніть геймпад

3.2. Натисніть і утримуйте X

3.3. Не відпускаючи X, натисніть Home, всі світодіоди почнуть блимати

3.3.1. Очікування підключення

3.4. Увімкніть Bluetooth на смартфоні та виберіть геймпад

3.4.1. Підключено

❹ Підключення до Android по проводу

4.1. Вимкніть геймпад

4.2. Підключіть провід до OTG адаптера (не входить в комплект)

4.2.1. Підключено

4.3. OTG адаптер (не входить в комплект)

ПРИМІТКА: дротовий геймпад вимагає Android 10 або новішої версії

❺ Підключення до IOS

5.1. Вимкніть геймпад

5.2. Натисніть і утримуйте Y

5.3. Не відпускаючи Y, натисніть і утримуйте Home протягом 2 секунд, світодіоди 1 і 2 почнуть блимати

5.3.1. Очікування підключення

5.4. Увімкніть Bluetooth на iPhone і підключіться до "Wireless Controller"

5.4.1. Підключено

5.5. Використовуйте геймпад з іграми MFi Для налаштування контролю можна використовувати додаток ShanWan MFi

ПРИМІТКА. Геймпад вимагає iOS версії 13.0 або старшої

ВНИМАНИЕ! Стабільна робота геймпада з iOS не гарантується

❻ Підключення до ПК через Bluetooth

6.1. Вимкніть геймпад

6.2. Натисніть і утримуйте L2

6.3. Не відпускаючи L2, натисніть і утримуйте Home протягом 2 секунд, індикатор 2 почне блимати

6.3.1. Очікування підключення

6.4. Перейдіть до налаштувань Bluetooth на комп'ютері та підключіться до «Wireless Controller»

6.4.1. Підключено

6.5. Геймпад підключається до комп'ютера в режимі Xinput

UZB

❶ Zaryadlanmoqda

1.1. Har qanday indikatorning tez miltillashi - batareya zaryadsizlangan

* Zaryadlovchi qurilmaga kiritilmagan

1.2. Ko'rsatkichlar miltillaydi - batareya zaryadlanmoqda

1.3. Ko'rsatkichlar o'chirilgan - batareya zaryadlangan

QAYD: geympadni ishlatishdan oldin geympadni zaryadlang

❷ Aloqani uzish

2.1. Yoqilgan - bosing

O'chirish - 5 soniya bosib turing

2.2. Agar geympad 5 daqiqa davomida ishlatilmasa, u avtomatik ravishda o'chadi

DIQQAT: boshqa qurilmaga ulanishdan oldin geympadni o'chiring

❸ Bluetooth orqali Android-ga ulanish

3.1. Geympadni o'chiring

3.2. X tugmasini bosing va ushlab turing

3.3. X-ni qo'ymasdan, "Uy" ni bosing, barcha LEDlar miltillay boshlaydi

3.3.1. Ulanish kutilmoqda

3.4. Smartfoningizda Bluetooth-ni yoqing va geympadni tanlang

3.4.1. Ulangan

❹ Android-ga sim orqali ulanish

4.1. Geympadni o'chiring

4.2. Simni OTG adapteriga ulang (qo'shilmagan)

4.2.1. Ulangan

4.3. OTG adapteri (qo'shilmagan)

QAYD: simli geympad uchun Android 10 yoki undan keyingi versiya talab qilinadi

❺ IOS-ga ulanish

5.1. Geympadni o'chiring

5.2. Y tugmasini bosing va ushlab turing

5.3. Y tugmachasini bo'shatmasdan, "Uy" tugmasini 2 soniya bosib turing, 1 va 2 LEDlar miltillay boshlaydi

5.3.1. Ulanish kutilmoqda

5.4. iPhone-da Bluetooth-ni yoqing va "Wireless Controller" ga ulaning

5.4.1. Ulangan

5.5. MFi o'yinlari bilan geympaddan foydalaning

ShanWan MFi ilovasi boshqaruvni sozlash uchun ishlatilishi mumkin

QAYD: Gamepad iOS 13.0 yoki undan pastroq versiyasini talab qiladi

Diqqat! IOS bilan geympadning barqaror ishlashi kafolatlanmaydi

❻ Bluetooth orqali kompyuterga ulanish

6.1. Geympadni o'chiring

6.2. L2 tugmachasini bosing va ushlab turing

6.3. L2-ni bo'shatmasdan, Home tugmasini 2 soniya bosib turing, LED 2 miltillay boshlaydi

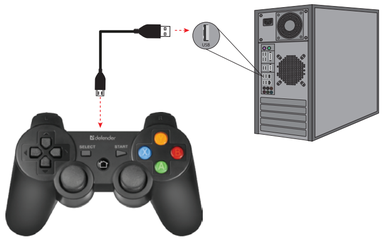
6.3.1. Ulanish kutilmoqda

6.4. Kompyuteringizdagi Bluetooth sozlamalariga o'ting va "Wireless Controller" ga ulaning

6.4.1. Ulangan

6.5. Geympad kompyuterga Xinput rejimida ulangan

7. Connection to PC by wire



7.1 **Turn off the gamepad**

7.2 **Connect the wire**

7.2.1 **XInput mode** — 1 2 3 4

7.3 **Press and hold HOME for 5 seconds to switch to DInput mode**

7.3.1 **DInput mode** — 1 2 3 4

8. Connection to PlayStation 3

8.1 **Step 1: wired pairing with the console (once, at the first connection)**

8.1.1 **Turn off the gamepad**

8.1.2 **Press and hold B**

8.1.3 **Without releasing B, press Home, all LEDs will start blinking**

8.1.3.1 **Waiting for wired connection for pairing** — 1 2 3 4

8.1.4 **Connect the gamepad with a wire to the console**

8.1.4.1 **The gamepad is paired with the console** — 1 2 3 4

8.1.5 **Disconnect the wire**

8.2 **Step 2: using the gamepad wirelessly (continuous use)**

8.2.1 **Turn on the gamepad**

8.2.2 **Wait for connection (3-5 sec)**

8.2.2.1 **Connected** — 1 2 3 4

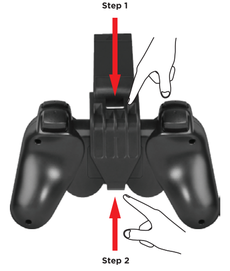
9. Forced shutdown

9.1 **Press with a thin object**

10. Smartphone mount

10.1 **Smartphone mount installing**

10.2 **Remove smartphone mount**



11. Reconnection

11.1 **After the first connection, the controller will automatically connect to the last device**

ARM

❼ Միացում համակարգչին մետաղալարով

7.1. Անջատեք gamepad-ը
7.2. Միացրեք մետաղալարը
7.2.1. XInput ռեժիմ
7.3. Սեղմեք և պահեք HOME 5 վայրկյան՝ DInput ռեժիմին անցնելու համար
7.3.1. DInput ռեժիմ

❽ Միացում PlayStation 3-ին

8.1. Քայլ 1. լարային զուգավորում վահանակի հետ (մեկ անգամ, առաջին միացման ժամանակ)
8.1.1. Անջատեք gamepad-ը
8.1.2. Սեղմեք և պահեք B
8.1.3. Առանց բացելու B-ն, սեղմեք Home, բոլոր LED-ները կսկսեն թարթել
8.1.3.1. Սպասում է լարային կապի զուգավորման համար
8.1.4. Միացրեք gamepad-ը մետաղալարով վահանակին
8.1.4.1. Gamepad-ը զուգակցված է վահանակի հետ
8.1.5. Անջատեք լարը
8.2. Քայլ 2. խաղային վահանակի անլար օգտագործում (շարունակական օգտագործում)
8.2.1. Միացրեք gamepad-ը
8.2.2. Սպասեք միացմանը (3-5 վրկ)
8.2.2.1. Միացված է

❾ Հարկադիր անջատում

9.1. Սեղմեք բարակ առարկայով

❶⓿ Սմարթֆոնի ամրացում

10.1. Սմարթֆոնի ամրացման տեղադրում
Քայլ 1
Քայլ 2
10.2. Հեռացրեք սմարթֆոնի ամրակը

❶❶ Վերամիացում

11.1. Առաջին միացումից հետո կարգավորիչը ավտոմատ կերպով կմիանա վերջին սարքին

AZE

❼ Kompüterə tel vasitəsilə qoşulma

7.1. Gamepad-i söndürün
7.2. Teli bağlayın
7.2.1. XInput rejimi
7.3. DInput rejiminə keçmək üçün HOME düyməsini 5 saniyə basıb saxlayın
7.3.1. DInput rejimi

❽ PlayStation 3-ə qoşulma

8.1. Addım 1: konsol ilə simli cütləşmə (bir dəfə, ilk qoşulmada)
8.1.1. Gamepad-i söndürün
8.1.2. B düyməsini basıb saxlayın
8.1.3. B-ni buraxmadan Home düyməsini basın, bütün LED-lər yanıb-sönməyə başlayacaq
8.1.3.1. Qoşulmaq üçün simli bağlantı gözlənilir
8.1.4. Gamepad-i tel ilə konsola qoşun
8.1.4.1. Gamepad konsolla birləşdirilib
8.1.5. Teli ayırın
8.2. Addım 2: gamepaddan simsiz istifadə (davamlı istifadə)
8.2.1. Gamepad-i yandırın
8.2.2. Bağlantını gözləyin (3-5 saniyə)
8.2.2.1. Əlaqədar

❾ Məcburi bağlanma

9.1. İncə bir əşya ilə sıxın

❶⓿ Smartfon montajı

10.1. Smartfonun montajı
Addım 1
Addım 2
10.2. Smartfon montajını çıxarın

❶❶ Yenidən qoşulma

11.1. İlk qoşulmadan sonra nəzarətçi avtomatik olaraq sonuncu cihaza qoşulacaq

BEL

❼ Падключэнне да ПК праз правады

7.1. Выключыце геймпад
7.2. Падключыце провад
7.2.1. Рэжым Xinput
7.3. Націсніце і ўтрымлівайце HOME на працягу 5 секунд, каб пераключыцца ў рэжым DInput
7.3.1. Рэжым DInput

❽ Падключэнне да PlayStation 3

8.1. Крок 1: праваднае спалучэнне з кансоллю (адзін раз, пры першым падключэнні)
8.1.1. Выключыце геймпад
8.1.2. Націсніце і ўтрымлівайце B
8.1.3. Не адпускаючы B, націсніце кнопку Home, усе святлодыёды пачнуць міргаць
8.1.3.1. Чаканне праваднога злучэння для спалучэння
8.1.4. Падключыце геймпад дротам да кансолі
8.1.4.1. Геймпад спалучаецца з кансоллю
8.1.5. Адлучыце провад
8.2. Крок 2: бесправадное выкарыстанне геймпада (бесперапыннае выкарыстанне)
8.2.1. Уключыце геймпад
8.2.2. Пачакайце падключэння (3-5 секунд)
8.2.2.1. Падключаны

❾ Прымусовае адключэнне

9.1. Прыцісніце тонкім прадметам

❶⓿ Крама для смартфона

10.1. Ўстаноўка мацавання для смартфона
Крок 1
Крок 2
10.2. Зніміце мацаванне для смартфона

❶❶ Паўторнае падключэнне

11.1. Пасля першага падлучэння кантролер аўтаматычна падключыцца да апошняй прылады

CZ

❼ Připojení k PC kabelem

7.1. Vypněte gamepad
7.2. Připojte drát
7.2.1. Režim Xinput
7.3. Stisknutím a podržením HOME po dobu 5 sekund přepnete do režimu DInput
7.3.1. Režim Dinput

❽ Připojení k PlayStation 3

8.1. Krok 1: kabelové párování s konzolí (jednou, při prvním připojení)
8.1.1. Vypněte gamepad
8.1.2. Stiskněte a podržte B
8.1.3. Bez uvolnění B stiskněte Home, všechny LED začnou blikat
8.1.3.1. Čekání na kabelové připojení pro spárování
8.1.4. Připojte gamepad kabelem ke konzoli
8.1.4.1. Gamepad je spárován s konzolí
8.1.5. Odpojte vodič
8.2. Krok 2: Bezdrátové používání gamepadu (nepřetržité používání)
8.2.1. Zapněte gamepad
8.2.2. Počkejte na připojení (3-5 sekund)
8.2.2.1. Připojeno

❾ Nucené vypnutí

9.1. Stiskněte tenkým předmětem

❶⓿ Držák na smartphone

10.1. Instalace držáku na smartphone
Krok 1
Krok 2
10.2. Odstraňte držák smartphonu

❶❶ Opětovné připojení

11.1. Po prvním připojení se ovladač automaticky připojí k poslednímu zařízení

DE

❼ Verbindung zum PC per Kabel

7.1. Schalte das Gamepad aus
7.2. Schließen Sie das Kabel an
7.2.1. Xinput-Modus
7.3. Halten Sie HOME 5 Sekunden lang gedrückt, um in den DInput-Modus zu wechseln
7.3.1. Dinput-Modus

❽ Verbindung zu PlayStation 3

8.1. Schritt 1: kabelgebundenes Pairing mit der Konsole (einmalig bei der ersten Verbindung)
8.1.1. Schalte das Gamepad aus
8.1.2. Drücke und halte B
8.1.3. Ohne B loszulassen, drücken Sie Home, alle LEDs beginnen zu blinken
8.1.3.1. Warten auf kabelgebundene Verbindung zum Pairing
8.1.4. Verbinden Sie das Gamepad mit einem Kabel mit der Konsole
8.1.4.1. Das Gamepad ist mit der Konsole gekoppelt
8.1.5. Trennen Sie das Kabel
8.2. Schritt 2: Das Gamepad drahtlos verwenden (Dauerbetrieb)
8.2.1. Schalten Sie das Gamepad ein
8.2.2. Auf Verbindung warten (3-5 Sek.)
8.2.2.1. In Verbindung gebracht

❾ Zwangsabschaltung

9.1. Drücken Sie mit einem dünnen Gegenstand

❶⓿ Smartphone-Halterung

10.1. Smartphone-Halterung installieren
Schritt 1
Schritt 2
10.2. Smartphone-Halterung entfernen

❶❶ Wiederverbindung

11.1. Nach der ersten Verbindung verbindet sich der Controller automatisch mit dem letzten Gerät

ES

❼ Conexión a PC por cable

7.1. Apaga el gamepad
7.2. Conecta el cable
7.2.1. Modo XInput
7.3. Mantenga pulsado HOME durante 5 segundos para cambiar al modo DInput
7.3.1. Modo DInput

❽ Conexión a PlayStation 3

8.1. Paso 1: emparejamiento cableado con la consola (una vez, en la primera conexión)
8.1.1. Apaga el gamepad
8.1.2. Mantenga pulsado B
8.1.3. Sin soltar B, presione Inicio, todos los LED comenzarán a parpadear
8.1.3.1. Esperando conexión por cable para emparejar
8.1.4. Conecta el gamepad con un cable a la consola
8.1.4.1. El gamepad está emparejado con la consola.
8.1.5. Desconecte el cable
8.2. Paso 2: usar el gamepad de forma inalámbrica (uso continuo)
8.2.1. Enciende el gamepad
8.2.2. Espere la conexión (3-5 segundos)
8.2.2.1. Conectado

❾ Apagado forzoso

9.1. Presione con un objeto delgado

❶⓿ Soporte para smartphone

10.1. Instalación de soporte para smartphone
Paso 1
Paso 2
10.2. Quitar el soporte del teléfono inteligente

❶❶ Reconexión

11.1. Después de la primera conexión, el controlador se conectará automáticamente al último dispositivo

EST

❼ Ühendus arvutiga juhtmega

7.1. Lülitage mängupult välja
7.2. Ühendage juhe
7.2.1. Xinput režiim
7.3. Vajutage ja hoidke nuppu HOME 5 sekundit all, et lülituda DInput režiimi
7.3.1. Dinput režiim

❽ Ühendus PlayStation 3-ga

8.1. 1. samm: juhtmega sidumine konsooliga (üks kord, esimesel ühendamisel)
8.1.1. Lülitage mängupult välja
8.1.2. Vajutage ja hoidke all B
8.1.3. Ilma B vabastamata vajutage nuppu Avaleht, kõik LED-tuled hakkavad vilkuma
8.1.3.1. Sidumiseks juhtmega ühenduse ootel
8.1.4. Ühendage mängupult juhtmega konsooliga
8.1.4.1. Mängupult on konsooliga seotud
8.1.5. Ühendage juhe lahti
8.2. 2. samm: mängupuldi juhtmevaba kasutamine (pidev kasutamine)
8.2.1. Lülitage mängupult sisse
8.2.2. Oodake ühenduse loomist (3-5 sekundit)
8.2.2.1. Ühendatud

❾ Sunnitud seiskamine

9.1. Vajutage õhukese esemega

❶⓿ Nutitelefoni kinnitus

10.1. Nutitelefoni kinnituse paigaldamine
Samm 1
2. samm
10.2. Eemaldage nutitelefoni kinnitus

❶❶ Taasühendamine

11.1. Pärast esimest ühendamist loob kontroller automaatselt ühenduse viimase seadmega

GEO

❼ კომპიუტერთან დაკავშირება მავთულის საშუალებით

7.1. გამორთეთ გეიმპედი
7.2. შეაერთეთ მავთული
7.2.1. Xinput რეჟიმი
7.3. ხანგრძლივად დააჭირეთ HOME-ს 5 წამის განმავლობაში DInput რეჟიმში გადასასვლელად
7.3.1. DInput რეჟიმი

❽ კავშირი PlayStation 3-თან

8.1. ნაბიჯი 1: სადენიანი დაწყვილება კონსოლთან (ერთხელ, პირველივე შეერთებისას)
8.1.1. გამორთეთ გეიმპედი
8.1.2. ხანგრძლივად დააჭირეთ B
8.1.3. B-ის გათავისუფლების გარეშე, დააჭირეთ ღილაკს მთავარი, ყველა LED-ები დაიწყებს ციმციმს
8.1.3.1. ელოდება სადენიანი კავშირის დასაწყვილებლად
8.1.4. შეაერთეთ გეიმპედი მავთულით კონსოლთან
8.1.4.1. გეიმპედი დაწყვილებულია კონსოლთან
8.1.5. გათიშეთ მავთული
8.2. ნაბიჯი 2: გეიმპდის უსადენოდ გამოყენება (უწყვეტი გამოყენება)
8.2.1. ჩართეთ გეიმპედი
8.2.2. დაელოდეთ კავშირს (3-5 წმ)
8.2.2.1. დაკავშირებულია

❾ იძულებითი გამორთვა

9.1. დააჭირეთ თხელი საგნით

❶⓿ სმარტფონის სამაგრი

10.1. სმარტფონის სამაგრის დაყენება
აბიჯი 1
ნაბიჯი 2
10.2. ამოიღეთ სმარტფონის სამაგრი

❶❶ ხელახალი დაკავშირება

11.1. პირველი კავშირის შემდეგ, კონტროლერი ავტომატურად დაუკავშირდება ბოლო მოწყობილობას

GRE

❼ Σύνδεση με υπολογιστή μέσω καλωδίου

7.1. Απενεργοποιήστε το gamepad
7.2. Συνδέστε το καλώδιο
7.2.1. Λειτουργία Xinput
7.3. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το HOME για 5 δευτερόλεπτα για να μεταβείτε στη λειτουργία DInput
7.3.1. Λειτουργία Dinput

❽ Σύνδεση στο PlayStation 3

8.1. Βήμα 1: ενσύρματη σύζευξη με την κονσόλα (μία φορά, στην πρώτη σύνδεση)
8.1.1. Απενεργοποιήστε το gamepad
8.1.2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το B
8.1.3. Χωρίς να απελευθερώσετε το B, πατήστε το Home, όλα τα LED θα αρχίσουν να αναβοσβήνουν
8.1.3.1. Αναμονή για ενσύρματη σύνδεση για σύζευξη
8.1.4. Συνδέστε το gamepad με ένα καλώδιο στην κονσόλα
8.1.4.1. Το gamepad συνδυάζεται με την κονσόλα
8.1.5. Αποσυνδέστε το καλώδιο
8.2. Βήμα 2: ασύρματη χρήση του gamepad (συνεχής χρήση)
8.2.1. Ενεργοποιήστε το gamepad
8.2.2. Αναμονή για σύνδεση (3-5 δευτερόλεπτα)
8.2.2.1. Συνδεδεμένος

❾ Αναγκαστική διακοπή λειτουργίας

9.1. Πιέστε με ένα λεπτό αντικείμενο

❶⓿ Βάση smartphone

10.1. Εγκατάσταση βάσης smartphone
Βήμα 1
Βήμα 2
10.2.Αφαιρέστε τη βάση του smartphone

❶❶ Ανασύνδεση

11.1. Μετά την πρώτη σύνδεση, ο ελεγκτής θα συνδεθεί αυτόματα στην τελευταία συσκευή

FI

❼ Yhteys PC:hen johdolla

7.1. Sammuta peliohjain
7.2. Liitä johto
7.2.1. XInput-tila
7.3. Paina ja pidä HOME-painiketta painettuna 5 sekunnin ajan vaihtaaksesi DInput-tilaan
7.3.1. DInput-tila

❽ Yhteys PlayStation 3:een

8.1. Vaihe 1: langallinen pariliitos konsolin kanssa (kerran, ensimmäisen yhteyden yhteydessä)
8.1.1. Sammuta peliohjain
8.1.2. Paina ja pidä painettuna B
8.1.3. Vapauttamatta B:tä paina Home, kaikki LEDit alkavat vilkkua
8.1.3.1. Odotetaan langallista yhteyttä pariliitoksen muodostamista varten
8.1.4. Liitä peliohjain johdolla konsoliin
8.1.4.1. Peliohjain on yhdistetty konsoliin
8.1.5. Irrota johto
8.2. Vaihe 2: peliohjaimen käyttäminen langattomasti (jatkuva käyttö)
8.2.1. Käynnistä peliohjain
8.2.2. Odota yhteyttä (3-5 sekuntia)
8.2.2.1. Yhdistetty

❾ Pakotettu sammutus

9.1. Paina ohuella esineellä

❶⓿ Älypuhelimen kiinnitys

10.1. Älypuhelimen telineen asennus
Vaihe 1
Vaihe 2
10.2. Irrota älypuhelimen teline

❶❶ Yhteyden muodostaminen uudelleen

11.1. Ensimmäisen yhteyden jälkeen ohjain muodostaa automaattisesti yhteyden viimeiseen laitteeseen

HR / CNR

❼ Povezivanje s računalom putem žice

7.1. Isključite gamepad
7.2. Spojite žicu
7.2.1. Xinput način
7.3. Pritisnite i držite HOME 5 sekundi za prebacivanje na DInput način rada
7.3.1. DInput način

❽ Povezivanje na PlayStation 3

8.1. Korak 1: žičano uparivanje s konzolom (jednom, pri prvom povezivanju)
8.1.1. Isključite gamepad
8.1.2. Pritisnite i držite B
8.1.3. Bez otpuštanja B, pritisnite Home, sve će LED diode početi treptati
8.1.3.1. Čeka se žičana veza za uparivanje
8.1.4. Spojite gamepad žicom na konzolu
8.1.4.1. Gamepad je uparen s konzolom
8.1.5. Odspojite žicu
8.2. Korak 2: bežično korištenje gamepada (kontinuirana upotreba)
8.2.1. Uključite gamepad
8.2.2. Pričekajte vezu (3-5 sekundi)
8.2.2.1. Povezano

❾ Prisilno gašenje

9.1. Pritisnite tankim predmetom

❶⓿ Nosač za pametni telefon

10.1 Montaža nosača za pametni telefon
Korak 1
Korak 2
10.2. Uklonite nosač za pametni telefon

❶❶ Ponovno povezivanje

11.1.Nakon prvog povezivanja, kontroler će se automatski povezati s posljednjim uređajem

HUN

❼ PC-hez vezetékes csatlakozás

7.1. Kapcsolja ki a játékvezérlőt
7.2. Csatlakoztassa a vezetéket
7.2.1. XInput mód
7.3. Nyomja meg és tartsa lenyomva a HOME gombot 5 másodpercig, hogy DInput módba váltson
7.3.1. DInput mód

❽ Csatlakozás PlayStation 3-hoz

8.1. 1. lépés: vezetékes párosítás a konzollal (egyszer, az első csatlakozáskor)
8.1.1. Kapcsolja ki a játékvezérlőt
8.1.2. Nyomja meg és tartsa lenyomva a B-t
8.1.3. A B felengedése nélkül nyomja meg a Home gombot, az összes LED villogni kezd
8.1.3.1. Várakozás a vezetékes kapcsolatra a párosításhoz
8.1.4. Csatlakoztassa a játékvezérlőt egy vezetékkel a konzolhoz
8.1.4.1. A gamepad párosítva van a konzollal
8.1.5. Húzza ki a vezetéket
8.2. 2. lépés: a gamepad vezeték nélküli használata (folyamatos használat)
8.2.1. Kapcsolja be a játékvezérlőt
8.2.2. Várjon a csatlakozásra (3-5 mp)
8.2.2.1. csatlakoztatva

❾ Kényszer leállítás

9.1. Nyomja meg egy vékony tárggyal

❶⓿ Okostelefon tartó

10.1. Okostelefon tartó felszerelése
1. lépés
2. lépés
10.2. Távolítsa el az okostelefon tartóját

❶❶ Újracsatlakozás

11.1. Az első csatlakozás után a vezérlő automatikusan csatlakozik az utolsó eszközhöz

KAZ

❼ Компьютерге сым арқылы қосылу

7.1. Геймпадты өшіріңіз
7.2. Сымды жалғаңыз
7.2.1. XInput режимі
7.3. DInput режиміне ауысу үшін HOME түймесін 5 секунд басып тұрыңыз
7.3.1. DInput режимі

❽ PlayStation 3 жүйесіне қосылу

8.1. 1-қадам: консольмен сымды жұптастыру (бір рет, бірінші қосылымда)
8.1.1. Геймпадты өшіріңіз
8.1.2. B түймесін басып тұрыңыз
8.1.3. B түймесін босатпай, Home түймесін басыңыз, барлық жарық диодтары жыпылықтай бастайды
8.1.3.1. Жұптастыру үшін сымды қосылым күтілуде
8.1.4. Геймпадты консольге сым арқылы қосыңыз
8.1.4.1. Геймпад консольмен жұптастырылған
8.1.5. Сымды ажыратыңыз
8.2. 2-қадам: геймпадты сымсыз пайдалану (үздіксіз пайдалану)
8.2.1. Геймпадты қосыңыз
8.2.2. Қосылымды күтіңіз (3-5 сек)
8.2.2.1. Қосылды

❾ Мәжбүрлеп өшіру

9.1. Жіңішке затпен басыңыз

❶⓿ Смартфон қондырмасы

10.1. Смартфонды орнату
1-қадам
2-қадам
10.2. Смартфон бекіткішін алыңыз

❶❶ Қайта қосылу

11.1.Бірінші қосылымнан кейін контроллер соңғы құрылғыға автоматты түрде қосылады

PL

❼ Połączenie z komputerem przewodowym

7.1. Wyłącz gamepada
7.2. Podłącz przewód
7.2.1. Tryb Xinput
7.3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk HOME przez 5 sekund, aby przejść do trybu DIInput
7.3.1. Tryb Dinput

❽ Połączenie z PlayStation 3

8.1. Krok 1: parowanie przewodowe z konsolą (raz, przy pierwszym połączeniu)
8.1.1. Wyłącz gamepada
8.1.2. Naciśnij i przytrzymaj B
8.1.3. Bez zwalniania B, naciśnij Home, wszystkie diody LED zaczną migać
8.1.3.1. Oczekiwanie na połączenie przewodowe do parowania
8.1.4. Podłącz gamepad przewodem do konsoli
8.1.4.1. Gamepad jest sparowany z konsolą
8.1.5. Odłącz przewód
8.2. Krok 2: korzystanie z gamepada bezprzewodowo (ciągłe użytkowanie)
8.2.1. Włącz gamepada
8.2.2. Poczekaj na połączenie (3-5 s)
8.2.2.1. Połączony

❾ Wymuszone wyłączenie

9.1. Naciśnij cienkim przedmiotem

❶⓿ Uchwyt do smartfona

10.1. Instalacja uchwytu do smartfona
Krok 1
Krok 2
10.2. Usuń uchwyt do smartfona

❶❶ Ponowne połączenie

11.1. Po pierwszym połączeniu kontroler automatycznie połączy się z ostatnim urządzeniem

RO

❼ Conectare la PC prin cablu

7.1. Opriți gamepad-ul
7.2. Conectați firul
7.2.1. Modul Xinput
7.3. Apăsați și mențineți apăsat HOME timp de 5 secunde pentru a comuta în modul DInputDInput
7.3.1. Modul Dinput

❽ Conexiune la PlayStation 3

8.1. Pasul 1: asocierea prin cablu cu consola (o dată, la prima conexiune)
8.1.1. Opriți gamepad-ul
8.1.2. Apăsați lung B
8.1.3. Fără a elibera B, apăsați Acasă, toate LED-urile vor începe să clipească
8.1.3.1. Se așteaptă conexiunea prin cablu pentru asociere
8.1.4. Conectați gamepad-ul cu un fir la consolă
8.1.4.1. Gamepad-ul este asociat cu consola
8.1.5. Deconectați firul
8.2. Pasul 2: utilizarea gamepad-ului fără fir (utilizare continuă)
8.2.1. Porniți gamepad-ul
8.2.2. Așteptați conexiunea (3-5 secunde)
8.2.2.1. Conectat

❾ Oprire forțată

9.1. Apăsați cu un obiect subțire

❶⓿ Suport pentru smartphone

10.1. Instalare suport smartphone
Pasul 1
Pasul 2
10.2. Scoateți suportul pentru smartphone

❶❶ Reconectare

11.1. După prima conexiune, controlerul se va conecta automat la ultimul dispozitiv

RU

❼ Подключение к ПК проводом

7.1. Выключите геймпад
7.2. Подключите провод
7.2.1. Режим Xinput
7.3. Чтобы переключиться в режим DInput нажмите и удерживайте HOME 5 секунд
7.3.1. Режим DInput

❽ Подключение к PlayStation 3

8.1. Этап 1: проводное согласование с приставкой (один раз, при первом подключении)
8.1.1. Выключите геймпад
8.1.2. Нажмите и удерживайте B
8.1.3. Не отпуская B нажмите Home, все светодиоды начнут мерцать
8.1.3.1. Ожидание подключения проводом для согласования
8.1.4. Подключите геймпад проводом к приставке
8.1.4.1. Геймпад сопряжен с приставкой
8.1.5. Отключите провод
8.2. Этап 2: беспроводное использование геймпада (постоянная эксплуатация)
8.2.1. Включите геймпад
8.2.2. Дождитесь подключения (3-5 сек)
8.2.2.1. Подключено

❾ Принудительное выключение

9.1. Нажать тонким предметом

❶⓿ Крепление смартфона

10.1. Установка крепления смартфона
Шаг 1
Шаг 2
10.2.Снять крепление смартфона

❶❶ Переподключение

11.1. После первого подключения геймпад будет автоматически подключаться к последнему устройству

SLV

❼ Povezava z računalnikom preko žice

7.1. Izklopite igralno ploščo
7.2. Povežite žico
7.2.1. Način Xinput
7.3. Pritisnite in držite HOME 5 sekund, da preklopite v način DInput
7.3.1. Način Dinput

❽ Povezava s PlayStation 3

8.1. 1. korak: žično seznanjanje s konzolo (enkrat, ob prvi povezavi)
8.1.1. Izklopite igralno ploščo
8.1.2. Pritisnite in držite B
8.1.3. Ne da bi spustili B, pritisnite Domov, vse LED bodo začele utripati
8.1.3.1. Čakanje na žično povezavo za seznanjanje
8.1.4. Igralno ploščico povežite z žico na konzolo
8.1.4.1. Igralna plošča je združena s konzolo
8.1.5. Odklopite žico
8.2. 2. korak: brezžična uporaba igralne ploščice (neprekinjena uporaba)
8.2.1. Vklopite igralno ploščo
8.2.2. Počakajte na povezavo (3-5 sekund)
8.2.2.1. Povezano

❾ Prisilna zaustavitev

9.1. Pritisnite s tankim predmetom

❶⓿ Nosilec za pametni telefon

10.1. Namestitev nosilca za pametni telefon
Korak 1
2. korak
10.2. Odstranite nosilec za pametni telefon

❶❶ Ponovna povezava

11.1. Po prvi povezavi se krmilnik samodejno poveže z zadnjo napravo

SVK

❼ Pripojenie k PC drôtom

7.1. Vypnite gamepad
7.2. Pripojte drôt
7.2.1. Xinput režim
7.3. Stlačením a podržaním tlačidla HOME na 5 sekúnd prepnete do režimu DInput
7.3.1. Dinput režim

❽ Pripojenie k PlayStation 3

8.1. Krok 1: káblové párovanie s konzolou (raz, pri prvom pripojení)
8.1.1. Vypnite gamepad
8.1.2. Stlačte a podržte B
8.1.3. Bez uvoľnenia B stlačte Home, všetky LED diódy začnú blikať
8.1.3.1. Čaká sa na káblové pripojenie na spárovanie
8.1.4. Pripojte gamepad káblom ku konzole
8.1.4.1. Gamepad je spárovaný s konzolou
8.1.5. Odpojte drôt
8.2. Krok 2: bezdrôtové používanie gamepadu (nepretržité používanie)
8.2.1. Zapnite gamepad
8.2.2. Počkajte na pripojenie (3-5 sekúnd)
8.2.2.1. Pripojené

❾ Nútené vypnutie

9.1. Stlačte tenkým predmetom

❶⓿ Držiak na smartfón

10.1. Inštalácia držiaka na smartfón
Krok 1
Krok 2
10.2. Odstráňte držiak smartfónu

❶❶ Opätovné pripojenie

11.1. Po prvom pripojení sa ovládač automaticky pripojí k poslednému zariadeniu

SWE

❼ Anslutning till PC via tråd

7.1. Stäng av spelplattan

7.2. Anslut ledningen

7.2.1. Xinput läge

7.3. Tryck och håll HOME i 5 sekunder för att växla till DInput-läge

7.3.1. Dinput läge

❽ Anslutning till PlayStation 3

8.1. Steg 1: trådbunden parning med konsolen (en gång, vid första anslutningen)

8.1.1. Stäng av spelplattan

8.1.2. Tryck och håll B

8.1.3. Utan att släppa B, tryck på Hem, alla lysdioder börjar blinka

8.1.3.1. Väntar på trådbunden anslutning för ihopparning

8.1.4. Anslut gamepad med en sladd till konsolen

8.1.4.1.Spelplattan är ihopkopplad med konsolen

8.1.5. Koppla loss ledningen

8.2. Steg 2: använda gamepad trådlöst (kontinuerlig användning)

8.2.1. Slå på spelplattan

8.2.2. Vänta på anslutning (3-5 sek)

8.2.2.1. Ansluten

❾ Tvångsavstängning

9.1. Tryck med ett tunt föremål

❶❿ Smartphone fäste

10.1. Montering av smartphonefäste

Steg 1

Steg 2

10.2. Ta bort smartphonefästet

❶❶ Återanslutning

11.1. Efter den första anslutningen ansluter styrenheten automatiskt till den sista enheten

UKR

❼ Підключення до ПК за допомогою проводів

7.1. Вимкніть геймпад

7.2. Підключіть провід

7.2.1. Режим Xinput

7.3. Натисніть і утримуйте HOME протягом 5 секунд, щоб перейти в режим Dinput

7.3.1. Режим Dinput

❽ Підключення до PlayStation 3

8.1. Крок 1: провідне з'єднання з консоллю (один раз, при першому підключенні)

8.1.1. Вимкніть геймпад

8.1.2. Натисніть і утримуйте B

8.1.3. Не відпускаючи кнопку B, натисніть Home, всі світлодіоди почнуть блимати

8.1.3.1. Очікування дротового з'єднання для створення пари

8.1.4. Підключіть геймпад дротом до консолі

8.1.4.1. Геймпад працює в парі з консоллю

8.1.5. Від'єднайте провід

8.2. Крок 2: бездротове використання геймпада (постійне використання)

8.2.1. Увімкніть геймпад

8.2.2. Зачекайте підключення (3-5 секунд)

8.2.2.1. Підключено

❾ Примусове відключення

9.1. Натиснути тонким предметом

❶❿ Кріплення для смартфона

10.1. Встановлення кріплення для смартфона

Крок 1

Крок 2

10.2. Зніміть кріплення для смартфона

❶❶ Повторне підключення

11.1. Після першого підключення контролер автоматично підключиться до останнього пристрою

UZB

❼ Kompyuterga sim orqali ulanish

7.1. Geympadni o'chiring

7.2. Simni ulang

7.2.1. XInput rejimi

7.3. DInput rejimiga o'tish uchun HOME tugmasini 5 soniya bosib turing

7.3.1. DInput rejimi

❽ PlayStation 3 ga ulanish

8.1. 1-qadam: konsol bilan simli ulanish (birinchi ulanishda bir marta)

8.1.1. Geympadni o'chiring

8.1.2. B tugmasini bosing va ushlab turing

8.1.3. B ni bo'shatmasdan, "Uy" tugmasini bosing, barcha LEDlar miltillay boshlaydi

8.1.3.1. Ulanish uchun simli ulanish kutilmoqda

8.1.4. Geympadni sim bilan konsolga ulang

8.1.4.1. Geympad konsol bilan birlashtirilgan

8.1.5. Simni ajratib oling

8.2. 2-qadam: geympaddan simsiz foydalanish (doimiy foydalanish)

8.2.1. Geympadni yoqing

8.2.2. Ulanishni kuting (3-5 soniya)

8.2.2.1. Ulangan

❾ Majburiy o'chirish

9.1. Yupqa narsa bilan bosing

❶❿ Smartfon o'rnatish moslamasi

10.1. Smartfon o'rnatish moslamasi

1-qadam

2-qadam

10.2. Smartfon o'rnatish moslamasini olib tashlang

❶❶ Qayta ulanish

11.1. Birinchi ulanishdan so'ng, boshqaruvchi avtomatik ravishda oxirgi qurilmaga ulanadi

ARM ԱՆԼԱՐ ԽԱՂԱՅԻՆ ՊԱՀՈՑ
ԳՈՐԾԱՐԿՄԱՆ ՁԵՌՆԱՐԿ

Համապատասխանության հռչակագիր. Սարքի (սարքերի) շահագործման վրա կարող են ազդել ուժեղ ստատիկ, էլեկտրական կամ բարձր հաճախականության դաշտերը (ռադիոկայաններ, բջջային հեռախոսներ, միկրոալիքային վառարաններ, էլեկտրաստատիկ արտանետումներ) / եթե տեղի է ունենում, փորձեք մեծացնել միջերեսը պատճառող սարքերից:

Մարտկոցների, էլեկտրական և էլեկտրոնային սարքավորումների վերացում
Ապրանքի, դրա մարտկոցների կամ փաթեթի վրա նշված այս նշանը ցույց է տալիս, որ ապրանքը հնարավոր չէ տնօրինել կենցաղային թափոնների հետ միասին: Այն պետք է առաքվի համապատասխան մարտկոցների, էլեկտրական և էլեկտրոնային սարքավորումների հավաքման և վերամշակման ընկերությանը:
Ապրանքի անվտանգ և արդյունավետ օգտագործման պայմանները
Օգտագործման նախազգուշական միջոցներ.
1. Ապրանքը օգտագործեք միայն իր նպատակային նպատակների համար:
2. Մի ապամոնտաժեք: Այս ապրանքը չի պարունակում մասեր, որոնք ունեն ինքնաբավ վերանորոգման իրավունք: Խափանված իրի պահպանման և փոխարինման հարցի վերաբերյալ դիմեք դիլեր կամ Պաշտպանի լիազորված սպասարկման կենտրոն: Ապրանքը ստանալիս համոզվեք, որ այն անխափան է և արտադրանքի ներսում ազատ շարժվող առարկաներ չկան:
3. Հեռու պահել 3 տարեկանից ցածր երեխաներից: Կարող է պարունակել փոքր մասեր:
4. Հեռու պահել խոնավությունից: Երբեք ապրանքը չթաթախել հեղուկների մեջ:
5. Հեռու մնացեք թրթռումներից և մեխանիկական սթրեսներից, որոնք կարող են արտադրանքի մեխանիկական վնաս պատճառել: Մեխանիկական վնասների դեպքում երաշխիքներ չեն տրամադրվում:
6. Մի օգտագործեք տեսողական վնասների առկայության դեպքում: Մի օգտագործեք, երբ ապրանքը ակնհայտորեն թերի է:
7. Մի օգտագործեք արտադրանքը առաջարկվող ջերմաստիճանից ցածր և բարձր ջերմաստիճաններում (տե՛ս գործողության ձեռնարկը), խոնավության գոլորշիացման պայմաններում, ինչպես նաև թշնամական միջավայրում:
8. Մի դրեք բերանը:
9. Մի օգտագործեք ապրանքը արդյունաբերական, բժշկական կամ արտադրական նպատակներով:
10. Այն դեպքում, երբ ապրանքի փոխադրումը իրականացվել է զրոյական ջերմաստիճանում, ապա գործելուց առաջ ապրանքը պետք է պահվի տաք տեղում
(+ 16-25 ° C կամ 60-77 ° F) 3 ժամվա ընթացքում:
11. Անջատեք սարքն ամեն անգամ, երբ չի նախատեսվում օգտագործել այն երկար ժամանակով:
12. Մի օգտագործեք սարքը մեքենան վարելիս, եթե այն շեղված է ուշադրությունից, և այլ դեպքերում, երբ օրենքը ձեզ պարտավորեցնում է անջատել սարքը:
Նշանակություն. խաղային պահոցի մի տեսակ, որն ապահովում է խաղացողի և կոնսոլի կամ անհատական համակարգչի միջև փոխազդեցություն
Հատկություններ • Bluetooth կապ Android սարքերի հետ՝ սմարթֆոն, պլանշետ, TV-box • Լարային խաղային պահոց ԱՀ-ի և PlayStation 3-ի համար - Գերազանց մոդել սկսնակ խաղացողների համար: Բոլոր անհրաժեշտ գործառույթները մատչելի գնով: Հարմար բռնակ • Երկու անալոգային joystick - Երկու մինի joysticks թույլ են տալիս խաղալ ավելի շատ խաղեր, ինչպիսիք են ֆուտբոլի սիմուլյատորները • Վիբրացիոն արձագանք - բախումները դարձնում է ավելի իրատեսական (եթե խաղն աջակցում է խաղի վերահսկիչի թրթռման հետադարձ կապին) • 4-ուղի գլխարկի անջատիչ • Սմարթֆոնի պահարան – Հեշտացնում է ձեր սմարթֆոնի ամրացումը խաղի ընթացքում առավելագույն հարմարավետության համար: Սմարթֆոնների համար հարմար պահարան 54-74 մմ լայնությամբ • USB սնուցում • Xinput խաղերի աջակցություն. Համակարգչային վերջին խաղերն օգտագործում են Xinput-ը որպես API (որը չի աջակցվում գեյմփադների ամենահին մոդելների կողմից): Այս gamepad-ը պատրաստ է աշխատել ցանկացած խաղի հետ Win 7/8/10-ի համար անմիջապես փաթեթից դուրս • 12 ֆունկցիոնալ կոճակ
Հատկություններ • Bluetooth կապ Android սարքերի հետ՝ սմարթֆոն, պլանշետ, TV-box • Լարային խաղային պահոց ԱՀ-ի և PlayStation 3-ի համար - Գերազանց մոդել սկսնակ խաղացողների համար: Բոլոր անհրաժեշտ գործառույթները մատչելի գնով: Հարմար բռնակ • Երկու անալոգային joystick - Երկու մինի joysticks թույլ են տալիս խաղալ ավելի շատ խաղեր, ինչպիսիք են ֆուտբոլի սիմուլյատորները • Վիբրացիոն արձագանք - բախումները դարձնում է ավելի իրատեսական (եթե խաղն աջակցում է խաղի վերահսկիչի թրթռման հետադարձ կապին) • 4-ուղի գլխարկի անջատիչ • Սմարթֆոնի պահարան – Հեշտացնում է ձեր սմարթֆոնի ամրացումը խաղի ընթացքում առավելագույն հարմարավետության համար: Սմարթֆոնների համար հարմար պահարան 54-74 մմ լայնությամբ • USB սնուցում • Xinput խաղերի աջակցություն. Համակարգչային վերջին խաղերն օգտագործում են Xinput-ը որպես API (որը չի աջակցվում • գեյմփադների ամենահին մոդելների կողմից): Այս gamepad-ը պատրաստ է աշխատել ցանկացած խաղի հետ Win 7/8/10-ի համար անմիջապես փաթեթից դուրս • 12 կոճակ
ՆԵՐՄՈՒԾՈՂ: ООО «ТД Компания Дефендер» Адрес: 127030, г. Москва, ул. Сущевская, дом 27, стр. 2, помещение III, комната 3, офис 63.
Արտադրող: INNOSURF CREATIVE CO. Address: China, Room 504, Block B, Building 1st, RuiShangJu, Gu Xing Rd., Xixiang Sub-district, Baoan District, Shenzhen.
Անսահմանափակ պահման ժամկետ:. Serviceառայության ժամկետը 6 ամիս. Երաշխիքային ժամկետ - 6 ամիս.
Արտադրության ժամկետը տես փաթեթի վրա. Արտադրողը պահպանում է սույն ձեռնարկում նշված փաթեթի պարունակությունը և բնութագրերը փոխելու իրավունքը: Գործողության վերջին և մանրամասն ձեռնարկը հասանելի է www.defender-global.com կայքում. Արտադրված է Չինաստանում.
ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ՆՈՐՈԳՈՒՄ ՉԻ ԿԻՐԱՌՎՈՒՄ ՀԵՏԵՎՅԱԼ ԴԵՊՔԵՐՈՒՄ.
1. Երաշխիքային ժամկետի ավարտ (ժամկետը սահմանվում է սպառողին ապրանքը վաճառելու ամսաթվից):
2. Երաշխիքային կտրոնի սխալ լրացում:
3. Սխալ միացում էլեկտրացանցին:
4. Երաշխիքային կապարակնիքների, կորպուսի ամրագրված միացությունների ամբողջականության խախտումներ, ապրանքի արտաքին և ներքին մակերեսը բացելու հետքերի առկայություն:
5. Եթե կենցաղային պայմաններում աշխատելու համար նախատեսված սարքավորումը օգտագործվել է մասնագիտական նպատակներով:
6. Վնասվածքներ, որ առաջացել են իրի մեջ օտար առարկաների, նյութերի, հեղուկների, միջատների ներթափանցմամբ:
7. Սնուցող էլեկտրացանցի նորմալ աշխատանքի խախտումներ - 220 V ± 10%. (բացի լարման կայունացուցիչներից):
8. Եթե ապրանքը բացվել և վերանորոգվել է ընկերության վաճառողի կողմից չլիազորված անձի կողմից:
9. Սխալ օգտագործելու կամ անփույթ վարվելու հետևանքով:
10. Իրի վնասվածքներ բնական աղետների հետևանքով:
11. Մեխանիկական վնասվածքների հետքերի առկայություն (անկում, հարված):
12. Անաշխատունակություն այլ արտադրողների միացվող սարքերին:

AZE SIMSIZ QEYMPAD
TƏLIMAT

Uyğunluq bəyannaməsi
Qurğunun (qurğuların) çalışmasına statik, elektrik və ya yüksək tezlikli sahələr (radioavadanlıq, mobil telefonlar, mikrodalğalı sobalar, elektrostatik boşalmalar) təsir göstərə bilər.
Batareyaların, elektrik və elektron avadanlığın utilizasiyası
Malın, malın batareyalarının və ya qabın üzərində olan bu nişan, malın məişət tullantıları ilə utilizasiyasının qeyri-mümkünlüyünə göstərir. Mal, batareya, elektrik və elektron avadanlığının toplanması və utilizasiyası ilə məşğul olan şirkətin məntəqəsinə gətirilməlidir.
Malın təhlükəsiz və səmərəli istifadəsi üzrə qaydalar və şərtlər. Ehtiyat tədbirləri:
1. Maldan yalnız təyinatına görə istifadə etmək.
2. Malı sökməmək. Bu məmulatın tərkibində təmir edilə bilən hissələr yoxdur. Nasaz avadanlığın xidməti və ya təmiri üzrə məsələlərə görə satıcı-şirkətə və ya Defender səlahiyyətli servis mərkəzinə müraciət etməlisiniz. Malı qəbul etdikdə onun bütövlüyünə, daxilində sərbəst hərəkət edən əşyaların olmamasına əmin olun.
3. 3 yaşa qədər uşaqlar üçün nəzədə tutulmayıb. Tərkibində xırda hissələr ola bilər.
4. Məmulatı, onun daxili hissəsini rütubətdən qorumaq. Məmulatı maye içinə salmamaq.
5. Məmulatı, zərə vura bilən vibrasiyalara və mexaniki yüklərə məruz qoymamaq. Malın üzərində mexaniki zədələrin olması halında ona heç bir zəmanət verilmir.
6. Malən üzərində gözə çarpan zədələrin olması halında maldan istifadə etməmək.
Bilərəkdən nasaz qurğudan istifadə etməmək.
7. Tövsiyə edilən temperaturlardan kənar temperatuir şəraitində (istifadəçi təlimatına bax), rütubətin kondensasiyası şəraitində və habelə təcavüzkar mühitlərdə istifadə etməmək.
8. Ağza götürməmək.
9. Məmulatdan sənaye, tibbi və istehsalat məqsədi ilə istifadə etməmək.
10. Əgər malın nəqli mənfi temperatur şəraitində aparılıbsa, istismara başlamazdan əvvəl mal isti qapalı bir yerdə (+16-25 °C) 3 saat ərzində qızmalıdır.
11. Uzun müddətdə istifadə etmədiyiniz halda qurğunu hər dəfə şəbəkədən ayırmaq lazımdır.
Fikrinizi yayındırırsa, qurğudan nəqliyyat vasitəsinin idarə edilməsi zamanı istifadə etməmək.
12. Cihaz diqqəti yayındırırsa, habelə qanunla cihazın ləğv edildiyi hallarda bir vasitə idarə edərkən cihazı istifadə etməyin.
Məqsəd: oyunçu ilə konsol və ya fərdi kompüter arasında qarşılıqlı əlaqəni təmin edən oyun padinin bir növü
Xüsusiyyətləri • Android cihazları ilə Bluetooth bağlantısı - Smartfon, planşet, TV qutusu
• PC və PlayStation 3 üçün simli gamepad - Yeni başlayan oyunçular üçün əla modeldir. Bütün lazımi funksiyalar sərfəli qiymətə. Rahat tutuş • İki analoq joystik - İki mini joystik daha çox oyun oynamağa imkan verir, məsələn, futbol simulyatorları • Vibrasiya rəyi - Toqquşmaları daha real edir (əgər oyun oyun nəzarətçisinin vibrasiya rəyini dəstəkləyirsə) • 4 yollu papaq açarı • Smartfon üçün tutucu - Oyun zamanı maksimum rahatlıq üçün smartfonunuzun təhlükəsizliyini asanlaşdırır. Eni 54-74 mm olan smartfonlar üçün uyğun tutucu
• USB ilə işləyir • Xinput oyunları dəstəyi - Ən son PC oyunları Xinput-dan API kimi istifadə edir (bu, gamepadların ən köhnə modelləri tərəfindən dəstəklənmir). Bu gamepad paketdən kənarda Win 7/8/10 üçün istənilən oyunla işləməyə hazırdır • 12 funksional düymə **Spesifikasiya** • Qoşulma növü: simsiz, simli, simsiz Bluetooth • Dəstəklənən platformalar: PC (Dinput və Xinput), PlayStation® 3, Android 3.2 və ya daha yüksək • İnterfeys: Bluetooth, PC-yə qoşulmaq üçün USB 2.0 • Xinput oyunlarını dəstəkləyin: bəli • Rəng: qara • Düymələrin sayı: 17 • Əməliyyat diapazonu: 0-10 m
• Şapka açarı: 4 • Vibrasiya rəyi: 2 quraşdırılmış vibrasiya mühərriki • Uyğunluq: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10
• Enerji təchizatı: Li-Ion batareya • Kabel uzunluğu: 1,8 m • Nominal tutum: 400 mA·h
İDHALÇI: ООО «ТД Компания Дефендер» Адрес: 127055, г. Москва, ул. Сущевская, дом 27, стр. 2, помещение III, комната 3, офис 63. İstehsalçı: INNOSURF CREATIVE CO. Address: China, Room 504, Block B, Building 1st, RuiShangJu, Gu Xing Rd., Xixiang Sub-district, Baoan District, Shenzhen.
Limitsiz raf ömrü. Xidmət müddəti 6 ay. Zəmanət müddəti - 6 ay. İstehsalat tarixini qabın üzərində bax.
İstehsalçı bu təlimatda göstərilən paketin tərkibini və xüsusiyyətlərini dəyişdirmək hüququnu özündə saxlayır. Ən son və ətraflı əməliyyat təlimatı www.defender-global.com saytında mövcuddur Çində edilmişdir.
AŞAĞIDAKI HALLARDA ZƏMANƏTLİ TƏMİR APARILMIR:
1. Zəmanət müddətinin bitməsi (müddət, malın istehlakçıya satılması günündən təyin edilir).
2. Zəmanət talonunun yanlış doldurulması.
3. Elektrik şəbəkəsinə səhv qoşulması.
4. Zəmanət plombların, gövdəsinin bərkidici birləşmlərinin pozulması, malın daxili və xarici səthlərində açılma izlərinin olması.
5. Əgər istsmarı məişət şəraitində nəzərdə tutulmuş apparat, peşəkar məqsədi ilə istifadə edilmişdir.
6. Malın daxilinə qıraq əşyaların, maddələrin, mayelərin, həşəratların düşməsi ilə bağlı zədələr.
7. Qidalandırıcı elektrik şəbəkəsinin normal işində pozuntular — 220 V ±10%. (gərginlik stabilizatorlarından başqa)
8. Əgər mal, satıcı şirkətin səlahiyyəti vermədiyi şəxs tərəfindən açılıb və təmir edilib.
9. Yanlış istismar və ya səliqəsiz davranış.
10. Məmulatın təbii fəlakət nəticəsində zədələnməsi.
11. Mexaniki zədə izlərinin olması (yerə düşməsi, zərbə).
12. Digər istehsalçıların qoşulmuş qurğularının işləməməsi.

BEL БЕСПРАВАДНОЙ ГЕЙМПАД
ІНСТРУКЦЫЯ

Дэкларацыя адпаведнасці
На функцыянаванне прылады (прылад) могуць паўплываць статычныя, электрычныя або высокачастотныя палі (радыёапаратура, мабільныя тэлефоны, мікрахвалевыя печы, электрастатычныя разрады). У выпадку ўзнікнення павялічце адлегласць ад прылады, якая выклікае перашкоды.
Утылізацыя батарэек, электрычнага і электроннага абсталявання
Гэты знак на тавары, батарэйках да тавару або на ўпакоўцы азначае, што тавар не можа быць утылізаваны разам з бытавымі адкідамі. Ён павінен быць дастаўлены ў кампанію па зборы і ўтылізацыі батарэек, электрычнага і электроннага абсталявання.
Правілы і ўмовы бяспечнага і эфектыўнага выкарыстання тавару. Меры засцярогі:
1. Выкарыстоўваць тавар толькі па прамым прызначэнні.
2. Не разбіраць. Дадзены выраб не змяшчае частак, якія падлягаюць самастойнаму рамонту. Па пытаннях абслугоўвання і замены няспраўнага выраба звяртайцеся да фірмы-прадаўца або ў аўтарызаваны сэрвісны цэнтр Defender. Пры прыёме тавару пераканайцеся ў яго цэласнасці і адсутнасці ўнутры прадметаў, якія свабодна перамяшчаюцца.
3. Не прызначаны для дзяцей да 3-х гадоў. Можа змяшчаць дробныя дэталі.
4. Не дапушчаць пападання вільгаці на выраб і ўнутр яго. Не апускаць выраб у вадкасці.
5. Не падвяргаць выраб вібрацыям і механічным нагрузкам, здольным прывесці да механічных пашкоджанняў тавару. У выпадку наяўнасці механічных пашкоджанняў ніякіх гарантый на тавар не даецца.
6. Не выкарыстоўваць пры бачных пашкоджаннях вырабу. Не карыстацца заведама няспраўнай прыладай.
7. Не выкарыстоўваць пры тэмпературах ніжэй або вышэй рэкамендуемых (гл. інструкцыю карыстальніка), пры ўзнікненні вільгаці, якая кандэнсуецца, а таксама ў агрэсіўным асяроддзі.
8. Не браць у рот.
9. Не выкарыстоўваць выраб у прамысловых, медыцынскіх або вытворчых мэтах.
10. У выпадку, калі транспарціроўка тавару ажыццяўлялася пры адмоўных тэмпературах, перад пачаткам эксплуатацыі трэба даць тавару сагрэцца ў цёплым памяшканні (+16-25 °C) на працягу 3 гадзін.
11. Выключаць прыладу кожны раз, калі не плануецца выкарыстоўваць яе на працягу доўгага перыяду часу.
12. Не выкарыстоўваць прыладу пры кіраванні транспартным сродкам у выпадку, калі прылада адцягвае ўвагу, а таксама ў тых выпадках, калі адключэнне прылады прадугледжана законам.
Прызначэнне: тып гульнявой панэлі, забяспечвае ўзаемадзеянне гульца з кансоллю або персанальным кампутарам
Асаблівасці • Злучэнне Bluetooth з прыладамі Android - смартфонам, планшэтам, TV-боксам • Правадной геймпад для ПК і PlayStation 3 - Выдатная мадэль для пачаткоўцаў геймераў. Усе неабходныя функцыі па даступнай цане. Зручны захоп • Два аналагавых джойсціка - Два міні-джойсціка дазваляюць гуляць у больш гульняў, такіх як футбольныя сімулятары • Вібрацыйная зваротная сувязь - робіць сутыкненні больш рэалістычнымі (калі гульня падтрымлівае вібрацыйную зваротную сувязь гульнявога кантролера) • 4-канальны перамыкач • Трымальнік для смартфона - дазваляе лёгка замацаваць ваш смартфон для максімальнага камфорту падчас гульні. Трымальнік падыходзіць для смартфонаў шырынёй 54-74 мм • Харчаванне ад USB • Падтрымка гульняў Xinput - Апошнія кампутарныя гульні выкарыстоўваюць Xinput у якасці API (які не падтрымліваецца большасцю старых мадэляў геймпадаў). Гэты геймпад гатовы да працы з любой гульнёй для Win 7/8/10 адразу з пакета • 12 функцыянальных кнопак
Спецыфікацыя • Тып падлучэння: бесправадная, правадная, бесправадная Bluetooth • Падтрымліваюцца платформы: ПК (Dinput і Xinput), PlayStation® 3, Android 3.2 або вышэй • Інтэрфейс: Bluetooth, USB 2.0 для падлучэння да ПК
• Падтрымка гульняў Xinput: так • Колер: чорны • Колькасць кнопак: 17 • Далёкасць дзеяння: 0–10 м • Пераключальнік капялюшы: 4 • Зваротная сувязь з вібрацыяй: 2 убудаваных рухавіка вібрацыі • Сумяшчальнасць: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10 • Харчаванне: літый-іённы акумулятар
• Даўжыня кабеля: 1,8 м • Намінальная магутнасць: 400 мА·г
Імпарцёр: ООО «ТД Компания Дефендер» Адрес: 127030, г. Москва, ул. Сущевская, дом 27, стр. 2, помещение III, комната 3, офис 63.
Вытворца: INNOSURF CREATIVE CO. Address: China, Room 504, Block B, Building 1st, RuiShangJu, Gu Xing Rd., Xixiang Sub-district, Baoan District, Shenzhen.
Неабмежаваны тэрмін прыдатнасці. Тэрмін службы - 6 месяцаў. Гарантыйны тэрмін - 6 месяцаў. Дата вытворчасці: гл. на ўпакоўцы. Вытворца захоўвае права на змяненне змесціва ўпакоўкі і спецыфікацый, указаных у гэтым кіраўніцтве. Апошняе і падрабязнае кіраўніцтва па эксплуатацыі размешчана на сайце www.defender-global.com Зроблена ў Кітаі.
Гарантыйнае абслугоўванне не ажыццяўляецца ў наступных сітуацыях:
1. Заканчэнне тэрміну гарантыі (гарантыйны тэрмін разлічваецца з даты продажу канчатковаму карыстальніку).
2. Няправільнае запаўненне гарантыйнага талона.
3. Няправільнае падключэнне да электрасеткі.
4. Парушэнне бяспекі гарантыйных пломбаў, фіксацыя стыкоўных вузлоў корпуса; наяўнасць элементаў адтуліны на знешняй і ўнутранай частках вырабы.
5. Калі выраб, прызначанае для бытавога выкарыстання, выкарыстоўвалася ў прафесійных мэтах.
6. Пашкоджанні, выкліканыя пранікненнем у прадукт старонніх прадметаў, рэчываў, вадкасцей ці насякомых.
7. Шкода ў выніку парушэння нармальнай працы сеткі харчавання - 220 В +/- 10%. (акрамя аўтаматычных рэгулятараў напружання)
8. Калі прадукт адкрыў і адрамантаваў неўпаўнаважаны для гэтага дылер.
9. Няправільная праца альбо неасцярожнае абыходжанне.
10. Пашкоджанне вырабу з-за стыхійных бедстваў.
11. Наяўнасць элементаў, якія паказваюць на механічныя пашкоджанні (падзенне, удар).
12. Адключэнне падлучаных прылад іншых вытворцаў.

CNR BEŽIČNI GEJMPAD
UPUTSTVO

Deklaracija slaganja. Na funkcioniranje uređaja mogu da utiču statička, električna ili visokofrekventna polja (radio-aparatura, mobilni telefoni, elektrostatička pražnjenja). Ako postaju smetnje, povećite distanciju od uređaja, koji izaziva smetnje.
Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme
Ovaj znak na robi, baterijama prema robi označava da roba ne može biti utilizirana zajedno sa svakodnevnima otpacima. Ovu robu neophodno dostaviti u kompaniju za skupljanje i utilizaciju električne i elektronske opreme.
Pravila i uslove bezbednog i efikasnog korišćenja robe. Mere predostrožnosti
1. Koristite robu samo u pravu svrhu.
2. Ne demontirati. Ova izrađevina ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu. Za posluživanje i zamenu pokvarene izrađevine obraćajte se u trgovačku kuću ili u autorizovani servisni centar Defender. Primajući robu, uverite se u njenoj celovitosti
a takođe u otsutstvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.
3. Ne namenjen za decu do 3 godine. Može da sadrži sitna dela.
4. Ne dopuštajte da vlaga pada na izrađevinu ili unutra. Ne opuštajte izrađevinu u tečnost.
5. Ne podvrgavajte izrađevinu vibraciji ili mehaničkom teretu, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehaničko oštećenje, garancije se ne izdaju.
6. Ne koristite izrađevinu, ako ona ima vidljivo oštećenje. Ne koristite nesumnjivo pokvarenu izrađevinu.
7. Ne koristite izrađevinu, ako temperatura je viša ili niža od toga, što preporučeno u uputstvu za korisnika. Ne koristite izrađevinu, ako postaja kondenzovana vlaga, a takođe u agresivnoj sredini.
8. Ne uzimajte izrađevinu u usta.
9. Ne koristite izrađevinu u industrijskom, medicinskom ili proizvodnom cilju.
10. Ako izrađevina je bila transportirana pri odrečnoj temperaturi, pre početka eksploatacije neophodno da roba se zagreje u toploj prostoriji (+16-25 °C) 3 sata.
11. Iskopčavajte uređaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti dugo vremena.
12. Ne koristite izrađevinu u toku vođenja prevozna sredstva, ako uređaj odvlači pažnju, a takođe kada isključivanje predviđeno zakonom.
Namjena: vrsta igraće podloge, pruža interakciju između igrača i konzole ili osobnog računala
Značajke • Bluetooth veza s Android uređajima - Smartphone, tablet, TV-box • Žičani gamepad za PC i PlayStation 3 - Izvrstan model za početnike. Sve potrebne funkcije po pristupačnoj cijeni. Zgodno prianjanje • Dvije analogne upravljačke palice - Dvije mini upravljačke palice omogućuju igranje više igara, poput nogometnih simulatora • Povratna informacija vibracijom - čini sudare realističnijim (ako igra podržava povratne informacije vibracijom kontrolera igre)
• 4-smjerni prekidač za šešir • Držač za pametni telefon - Olakšava pričvršćivanje vašeg pametnog telefona za maksimalnu udobnost tijekom igre. Držač pogodan za pametne telefone širine 54-74 mm • USB napajanje • Podrška za Xinput igre - Najnovije PC igre koriste Xinput kao API (što ne podržavaju većina starih modela gamepadova). Ovaj gamepad spreman je za rad s bilo kojom igrom za Win 7/8/10 odmah iz paketa • 12 funkcionalnih tipki
Specifikacija • Vrsta veze: bežični, žičani, bežični Bluetooth • Podržane platforme: PC (Dinput i Xinput), PlayStation® 3, Android 3.2 ili noviji • Sučelje: Bluetooth, USB 2.0 za povezivanje s računalom • Podržava Xinput igre: da • Crna boja
• Broj tipki: 17 • Raspon djelovanja: 0–10 m • Prekidač za šešir: 4 • Povratna informacija o vibracijama: 2 ugrađena vibracijska motora • Kompatibilnost: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10 • Napajanje: Li-Ion baterija • Duljina kabela: 1,8 m
• Nazivni kapacitet: 400 mA·h
UVOZNIK: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Proizvođač:
Neograničen rok trajanja. Životni vijek je 2 godine. Datum proizvodnje: vidi na ambalaži.
Proizvođač zadržava pravo promjene sadržaja paketa i specifikacija navedenih u ovom priručniku. Najnoviji i detaljni priručnik za upotrebu dostupan je na www.defender-global.com Proizvedeno u Kini.
Garancijska usluga ne vrši se u sljedećim situacijama:
1. Istek jamstvenog razdoblja (jamstveno razdoblje podmiruje se od datuma prodaje krajnjem korisniku).
2. Neispravno popunjavanje jamstvene kartice.
3. Neispravan priključak na električnu mrežu.
4. Kršenje sigurnosti jamstvenih brtvi, pričvršćivanje spojeva kućišta; prisutnost elemenata otvora na vanjskim i unutarnjim dijelovima proizvoda.
5. Ako je proizvod namijenjen za kućanstvo korišten u profesionalne svrhe.
6. Šteta uslijed prodora stranih predmeta, tvari, tekućina ili insekata unutar proizvoda.
7. Šteta uslijed kršenja normalnog rada opskrbne mreže - 220V +/- 10%. (osim automatskih regulatora napona)
8. Ako je proizvod otvorila i popravila neovlaštena osoba za to od strane trgovca.
9. Neispravan rad ili neoprezno rukovanje.
10. Šteta na proizvodu zbog prirodnih katastrofa.
11. Prisutnost elemenata koji ukazuju na mehanička oštećenja (pad, udarac).
12. Invalidnost povezanih uređaja drugih proizvođača.

CZ BEZDRÁTOVÝ OVLADAČ
NÁVOD NA POUŽITÍ

Prohlášení o shodě. Statické, elektrické nebo vysokofrekvenční pole (rádiová zařízení, mobilní telefony, mikrovlnné trouby, elektrostatické výboje) mohou ovlivnit fungování tohoto zařízení. V případě rušení zvyšte vzdálenost od zařízení způsobujícího rušení.
Ochrana životního prostředí
Evropská směrnice 2002/96/EG a 2006/66/EU ustanovujete následující: Elektrická a elektronická zařízení stejně jako baterie nepatří do domovního odpadu. Spotřebitel se zavazuje odevzdat všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběren. Podrobnosti stanoví zákon příšlušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recyklací a jinými způsoby zužitkování přispíváte k ochraně životního prostředí.
Podmínky pro bezpečné a účinné použití výrobku. Bezpečnostní opatření:
1. Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.
2. Nerozebírejte. Tento výrobek neobsahuje žádné součásti, které byste mohli opravovat. Pro údržbu a výměnu vadného výrobku obraťte se na společnost prodejce nebo na autorizované servisní středisko Defender. Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je celistvý a zda uvnitř nejsou volně se pohybující objekty.
3. Není vhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti.
4. Ne dopouštějte zásahu vláhy na výrobek a dovnitř. Neponořujte výrobek do kapalin.
5. Nevystavujte výrobek vibracím a mechanickému zatížení, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku. V případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje žádná záruka.
6. V případě viditelných poškození tento výrobek nepoužívejte. Nepoužívejte zjevně vadný výrobek.
7. Nepoužívejte při teplotách nad nebo pod doporučenou teplotou (viz Návod k použití), při vzniku kondenzované vlhkosti a v agresivním prostředí.
8. Neberte ústy.
9. Nepoužívejte výrobek pro průmyslové, lékařské a výrobní účely.
10. Pokud se přeprava zboží provádí při nízkých teplotách, před použitím nechte zboží ohřát v teplé místnosti (+ 16-25 °C) po dobu 3 hodin.
11. Vypněte výrobek pokaždé, když neplánujete jej použít pro delší dobu.
12. Nepoužívejte výrobek při řízení vozidla, pokud výrobek je rušivý, a v případech, když vypnutí zařízení je stanoveno zákonem.
Účel: typ herní podložky, poskytuje interakci mezi hráčem a konzolí nebo osobním počítačem
Funkce • Bluetooth připojení se zařízeními Android - Smartphone, tablet, TV-box • Drátový gamepad pro PC a PlayStation 3 - Vynikající model pro začínající hráče. Všechny potřebné funkce za přijatelnou cenu. Pohodlné uchopení
• Dva analogové joysticky - Dva mini joysticky umožňují hrát více her, jako jsou fotbalové simulátory
• Vibrační zpětná vazba - Dělá kolize realističtější (pokud hra podporuje vibrační zpětnou vazbu herního ovladače)
• 4cestný kloboukový spínač • Držák pro smartphone - Usnadňuje zabezpečení smartphonu pro maximální pohodlí během hry. Držák vhodný pro smartphony šíře 54-74 mm • Napájení USB • Podpora her Xinput – Nejnovější počítačové hry používají Xinput jako API (které nejstarší modely gamepadů nepodporují). Tento gamepad je připraven pracovat s jakoukoli hrou pro Win 7/8/10 ihned po vybalení • 12 funkčních tlačítek
Specifikace • Typ připojení: bezdrátové, drátové, bezdrátové Bluetooth • Podporované platformy: PC (Dinput a Xinput), PlayStation® 3, Android 3.2 nebo vyšší • Rozhraní: Bluetooth, USB 2.0 pro připojení k PC • Podpora her Xinput: ano
• Černá barva • Počet tlačítek: 17 • Provozní dosah: 0–10 m • Kloboukový spínač: 4 • Vibrační zpětná vazba: 2 vestavěné vibrační motory • Kompatibilita: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10 • Napájení: Li-Ion baterie • Délka kabelu: 1,8m
• Nominální kapacita: 400 mAh·h"
Dovozce: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Výrobce: INNOSURF CREATIVE CO.
Address: China, Room 504, Block B, Building 1st, RuiShangJu, Gu Xing Rd., Xixiang Sub-district, Baoan District, Shenzhen.
Doba použitelnosti neomezená. Životnost — 2 roky. Datum výroby: viz obal.
Výrobce si vyhrazuje právo na změnu konfigurace a technických charakteristik uvedených v této příručce. Nejnovější a úplná verze příručky je k dispozici na www.defender-global.com
Vyrovbeno v Číně.
Záruční servis se neprovádí v následujících situacích:
1. Uplynutí záruční doby (záruční doba se vypořádává ode dne prodeje konečnému uživateli).
2. Nesprávné vyplnění záručního listu.
3. Nesprávné připojení k elektrické síti.
4. Porušení bezpečnosti záručních těsnění, upevnění spojovacích sestav skříně; přítomnost prvků otevírání na vnějších a vnitřních částech výrobku.
5. Pokud byl produkt určený pro použití v domácnosti používán pro profesionální účely.
6. Poškození v důsledku vniknutí cizích předmětů, látek, kapalin nebo hmyzu dovnitř produktu.
7. Poškození v důsledku porušení normální práce napájecí sítě - 220 V +/- 10%. (kromě automatických regulátorů napětí)
8. Pokud byl produkt otevřen a opraven neoprávněnou osobou prodejcem.
9. Nesprávná obsluha nebo neopatrné zacházení.
10. Poškození produktu v důsledku přírodních katastrof.
11. Přítomnost prvků indikujících mechanické poškození (pád, náraz).
12. Invalidita připojených zařízení jiných výrobců.

DE KABELLOSES GAMEPAD
ANLEITUNG

Konformität. Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefone, Mikrowellen-Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Dstanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.
Entsorgung
Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Information wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.
Regeln und Bedingungen für sichere und effektive Nutzung der Ware:. Vorsichtsmaßnahmen:
1. Die Ware nur bestimmungsgemäß nutzen.
2. Nicht zerlegen. Dieses Erzeugnis enthält keine Bestandteile, die selbständig repariert werden können. Wegen der Wartung und Austausch des fehlerhaften Erzeugnisses wenden Sie sich an den Verkäufer oder das autorisierte Service-Zentrum von Defender. Bei Entgegennahme der Ware überzeugen Sie sich bitte, dass die Ware unversehrt ist und sich keine frei beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind.
3. Vor Kindern bis 3 Jahre fernhalten. Das Erzeugnis kann kleine Teile enthalten.
4. Das Eindringen von Feuchte auf das Erzeugnis und in das Innere vermeiden. Das Erzeugnis nicht in die Flüssigkeit tauchen lassen.
5. Das Erzeugnis nicht den Vibrationen bzw. mechanischen Belastungen aussetzen, die die mechanischen Schäden verursachen können. Bei mechanischen Schäden wird keine Garantie übernommen.
6. Bei sichtbaren Schäden nicht nutzen. Das wissentlich nicht intakte Erzeugnis nicht nutzen.
7. Nicht unter bzw. über den angegebenen Temperaturen (s. hierfür Gebrauchsanweisung), sowie bei Bildung von Kondensat und in aggressiven Medien nutzen.
8. Nicht in den Mund nehmen.
9. Die Waren nicht für gewerbliche, medizinische oder betriebliche Zwecke nutzen.
10. Bei Transport der Ware unter den Minustemperaturen, die Ware vor Inbetriebnahme im warmen Raum (+16-25 °C) ca. 3 Stunden erwärmen lassen.
11. Das Gerät jedes Mal abschalten, wenn sein dauernder Betrieb nicht geplant ist.
12. Das Gerät nicht beim Fahren eines Fahrzeuges nutzen, soweit es die Aufmerksamkeit ablenkt sowie in den gesetzlich vorgesehenen Fällen.
Zweck: eine Art Gamepad, ermöglicht die Interaktion zwischen dem Spieler und der Konsole oder dem PC
Merkmale • Bluetooth-Verbindung mit Android-Geräten - Smartphone, Tablet, TV-Box • Kabelgebundenes Gamepad für PC und PlayStation 3 - Ein ausgezeichnetes Modell für Anfänger. Alle notwendigen Funktionen zu einem günstigen Preis. Bequemer Griff • Zwei analoge Joysticks - Zwei Mini-Joysticks ermöglichen das Spielen von mehr Spielen, z. B. Fußballsimulatoren • Vibrationsfeedback - Macht Kollisionen realistischer (wenn das Spiel Vibrationsfeedback des Gamecontrollers unterstützt) • 4-Wege-Hutschalter • Halterung für Smartphone - Erleichtert die Sicherung Ihres Smartphones für maximalen Komfort während des Spiels. Halterung passend für Smartphones Breite 54-74 mm • Stromversorgung über USB • Unterstützung von Xinput-Spielen - Die neuesten PC-Spiele verwenden Xinput als API (die von den meisten alten Gamepad-Modellen nicht unterstützt wird). Dieses Gamepad ist sofort einsatzbereit, um mit jedem Spiel für Win 7/8/10 zu arbeiten • 12 Funktionstasten
Spetsifikatsioon • Ühenduse tüüp: traadita, juhtmega, traadita Bluetooth • Toetatud platvormid: arvuti (Dinput ja Xinput), PlayStation® 3, Android 3.2 või uuem • Liides: Bluetooth, USB 2.0 arvutiga ühendamiseks • Toetage Xinput mänge: jah • Värv: must • Nuppude arv: 17 • Tööulatus: 0–10 m • Mütsi lüliti: 4 • Vibratsiooni tagasiside: 2 sisseehitatud vibratsioonimootorit • Ühilduvus: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10 • Toide: Li-Ion aku • Kaabli pikkus: 1,8 m • Nimivõimsus: 400 mA·h"
Importeur: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Hersteller: INNOSURF CREATIVE CO. Address: China, Room 504, Block B, Building 1st, RuiShangJu, Gu Xing Rd., Xixiang Sub-district, Baoan District, Shenzhen.
Unbefristete Nutzungsdauer. Lebensdauer — 2 Jahre. Herstellungsdatum: siehe die Verpackung. Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Änderungen an der Ausstattung und technischen Daten in dieser Anleitung vorzunehmen. Die aktuelle und vollständige Version der Anleitung finden Sie auf der Webseite www.defender-global.com Hergestellt in China.
Der Garantieservice wird in folgenden Situationen nicht ausgeführt:
1. Ablauf der Garantiezeit (Garantiezeit wird ab dem Verkaufsdatum an den Endverbraucher abgerechnet).
2. Falsches Ausfüllen der Garantiekarte.
3. Falscher Stecker in das Stromnetz.
4. Verletzung der Sicherheit von Garantiedichtungen, Befestigung der Verbindungsbaugruppen des Gehäuses; Vorhandensein von Öffnungselementen an äußeren und inneren Teilen des Produkts.
5. Wenn das für den Hausgebrauch bestimmte Produkt für berufliche Zwecke verwendet wurde.
6. Schäden durch Eindringen von Fremdkörpern, Substanzen, Flüssigkeiten oder Insekten in das Produkt.
7. Schäden aufgrund eines Verstoßes gegen die normale Arbeit des Versorgungsnetzes - 220 V +/- 10%. (außer bei automatischen Spannungsreglern)
8. Wenn das Produkt von einer vom Händler nicht autorisierten Person geöffnet und repariert wurde.
9. Falscher Betrieb oder unachtsame Handhabung.
10. Schäden am Produkt durch Naturkatastrophen.
11. Vorhandensein von Elementen, die auf mechanische Schäden hinweisen (Sturz, Treffer).
12. Behinderung angeschlossener Geräte anderer Hersteller.

EN WIRELESS GAMEPAD
OPERATION MANUAL

Declaration of Conformity. Operation of device (devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges)/ If occurs, Try increasing the distance from the devices causing the interface.
Disposal of batteries, electrical and electronic equipment
This sign on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.
Terms and conditions of safe and efficient use of the product. Usage precautions:
1. Use the product for its intended purpose only.
2. Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
3. Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.
4. Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids.
5. Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
6. Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.
7. Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.
8. Do not put into the mouth.
9. Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
10. In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours.
11. Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.
12. Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.
Purpose: a type of game pad, provides interaction between the player and the console or personal computer
Features • Bluetooth connection with Android devices - Smartphone, tablet, TV-box • Wired gamepad for PC and PlayStation 3 - An excellent model for beginning gamers. All necessary functions at an affordable price. Convenient grip • Two analog joysticks - Two mini joysticks allow to play more games, such as football simulators • Vibration feedback - Makes collisions more realistic (if the game supports vibration feedback of game controller) • 4-way hat switch • Holder for smartphone - Makes it easy to secure your smartphone for maximum comfort during the game. Holder suitable for smartphones width 54-74 mm • USB powered • Xinput games support - Latest PC games use Xinput as an API (which is not supported by the most old models of gamepads). This gamepad is ready to work with any game for Win 7/8/10 right out of package • 12 funkcional buttons
Specification • Connection type: wireless, wired , wireless Bluetooth • Supported platforms: PC (Dinput and Xinput), PlayStation® 3, Android 3.2 or higher • Interface: Bluetooth, USB 2.0 for connection to PC • Support Xinput games: yes • Color: black • Number of buttons: 17 • Operation range: 0–10 m • Hat switch: 4 • Vibration feedback: 2 built-in vibration motors • Compatibility: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10 • Power supply: Li-Ion battery • Cable length: 1.8 m • Nominal capacity: 400 mA·h
IMPORTER: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Manufacturer: INNOSURF CREATIVE CO. Address: China, Room 504, Block B, Building 1st, RuiShangJu, Gu Xing Rd., Xixiang Sub-district, Baoan District, Shenzhen. Made in China. Unlimited shelf life. Service life is 2 years. Date of manufacture: see on the package.
Manufacturer keeps the right to change package contents and specifications indicated in this manual. The latest and detailed operation manual is available at www.defender-global.com Made in China.
Warranty service is not effected in the following situations:
1. Expiration of the warranty period (warranty period is settled from the date of sale to the end user).
2. Incorrect filling in of the warranty card.
3. Incorrect plug in to power grid.
4. Breach to safety of guarantee seals, fixing joint assemblies of the case; presence of elements of opening on outside and inside parts of the product.
5. If the product designed for household use was used for professional purposes.
6. Damage due to penetration of foreign objects, substances, liquids or insects inside the product.
7. Damage due to breach to normal work of supply network – 220V +/- 10%. (except of automatic voltage regulators)
8. If the product was opened and repaired by a person unauthorized for that by the dealer.
9. Incorrect operation or careless handling.
10. Damage to the product due to natural disasters.
11. Presence of elements indicating mechanical damage (fall, hit).
12. Disability of connected devices of other producers.

ES GAMEPAD INALÁMBRICO
INSTRUCCIÓN

Declaración de conformidad. El funcionamiento del dispositivo (dispositivos) puede verse afectado por estática fuertes, campos eléctricos o de alta frecuencia (instalaciones de radio, teléfonos móviles, microondas, descargas electrostáticas). Si esto ocurre, intente aumentar la distancia de los dispositivos que causan la interferencia.
Eliminación
No deseche este aparato como residuo doméstico convencional. Devuélvalo a un punto de recogida de reciclado de piezas eléctricas y electrónicas WEEE. Con ello ayudará a preservar los recursos naturales y a proteger el medio ambiente. Contactar con su vendedor o las autoridades locales para obtener más información.
Reglas y condiciones del uso seguro y eficaz del producto. Medidas de precaución:
1. Utilice el producto como es debido directamente.
2. No despiece el producto. El producto no contiene piezas que se puedan reparar de forma independiente. En lo que se refiere al mantenimiento y sustitución del artículo defectuoso póngase en contacto con la empresa vendedora o con el servicio de asistencia técnica autorizado Defender. Al aceptar el producto asegúrese de su integridad y de que dentro no haya objetos que se muevan con facilidad .
3. No está destinado para el uso de los niños menores de 3 años. Puede contener piezas pequeñas.
4. Evite que la humedad pase sobre el producto y dentro de él. No ponga el producto en líquidos.
5. No someta el producto a vibraciones ni a cargas mecánicas que puedan causar lesiones mecánicas del artículo. En el caso de que haya lesiones mecánicas no se ofrecerá ninguna garantía para el producto.
6. No use el producto si tiene defectos visibles. No use dispositivos obviamente defectuosos.
7. No use el producto a temperaturas más bajas ni más altas que las recomendadas (ver el manual del usuario), así como en casos de humedad condensada y en el medio agresivo.
8. No ponga el producto en la boca.
9. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
10. En el caso de que el transporte del producto se haya efectuado a temperaturas bajo cero, antes de empezar a explotar el producto deje que éste se caliente en un local caluroso (+16-25 °C) durante 3 horas.
11. Apague el dispositivo cada vez que no planea utilizarlo durante un largo período de tiempo.
12. No utilice el dispositivo mientras conduzca un vehículo si el dispositivo desvía su atención, así como en los casos en que la desconexión del dispositivo está prevista por la ley.
Propósito: un tipo de gamepad, proporciona interacción entre el jugador y la consola o computadora personal
Características • Conexión Bluetooth con dispositivos Android: teléfono inteligente, tableta, TV-box • Gamepad con cable para PC y PlayStation 3: un modelo excelente para jugadores principiantes. Todas las funciones necesarias a un precio asequible. Agarre conveniente • Dos joysticks analógicos: dos mini joysticks permiten jugar más juegos, como simuladores de fútbol • Retroalimentación de vibración: hace que las colisiones sean más realistas (si el juego admite retroalimentación de vibración del controlador del juego) • Interruptor de sombrero de 4 vías • Soporte para teléfono inteligente: facilita la seguridad de su teléfono inteligente para una máxima comodidad durante el juego. Soporte adecuado para teléfonos inteligentes de 54 a 74 mm de ancho • Alimentado por USB • Compatibilidad con juegos Xinput: los últimos juegos de PC utilizan Xinput como API (que no es compatible con los modelos más antiguos de gamepads). Este gamepad está listo para funcionar con cualquier juego para Win 7/8/10 desde el primer momento. • 12 botones funcionales
Especificación • Tipo de conexión: inalámbrica, con cable, inalámbrica Bluetooth • Plataformas compatibles: PC (Dinput y Xinput), PlayStation® 3, Android 3.2 o superior • Interfaz: Bluetooth, USB 2.0 para conexión a PC • Admite juegos Xinput: sí • De color negro • Número de botones: 17 • Rango de operación: 0-10 m • Interruptor de sombrero: 4 • Retroalimentación de vibración: 2 motores de vibración incorporados • Compatibilidad: Windows 2000 / XP / Vista / 7/8/10 • Fuente de alimentación: batería de iones de litio • Longitud del cable: 1,8 m • Capacidad nominal: 400 mA · h
IMPORTADOR: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Fabricante: INNOSURF CREATIVE CO. Address: China, Room 504, Block B, Building 1st, RuiShangJu, Gu Xing Rd., Xixiang Sub-district, Baoan District, Shenzhen. Vida útil ilimitada. La vida útil es de 2 años. Fecha de fabricación: ver el embalaje. El fabricante se reserva el derecho de cambiar el contenido del paquete y las especificaciones indicadas en este manual. El manual de funcionamiento más reciente y detallado está disponible en www.defender-global.com Fabricado en China.
El servicio de garantía no se efectúa en las siguientes situaciones:
1. Vencimiento del período de garantía (el período de garantía se liquida a partir de la fecha de venta al usuario final).
2. Relleno incorrecto de la tarjeta de garantía.
3. Enchufe incorrecto a la red eléctrica.
4. Incumplimiento de la seguridad de los precintos de garantía, fijando conjuntos de unión del cuerpo; presencia de elementos de apertura en el exterior e interior del producto.
5. Si el producto diseñado para uso doméstico se utilizó con fines profesionales.
6. Daños debidos a la penetración de objetos, sustancias, líquidos o insectos extraños en el interior del producto.
7. Daños por incumplimiento del funcionamiento normal de la red de suministro - 220V +/- 10%. (excepto reguladores de voltaje automáticos)
8. Si el producto fue abierto y reparado por una persona no autorizada para ello por el distribuidor.
9. Funcionamiento incorrecto o manipulación descuidada.
10. Daños al producto debido a desastres naturales.
11. Presencia de elementos indicativos de daño mecánico (caída, golpe).
12. Incapacidad de dispositivos conectados de otros productores.

EST JUHTMETA MÄNGUPULT
INSTRUKTSIOON

Vastavusdeklaratsioon. Staatilised, elektri- või kõrgsagedusväljad (raadioseadmed, mobiiltelefonid, mikrolaineahjud, elektrostaatilised laengud) võivad mõjutada seadme (seadmete) funktsioneerimist. Häirete korral suurendada kaugus seadmest mis põhjustab häireid.
Akude, elektri- ja elektroonikaseadmete taastumine
See sümbol tootel, toote patareitel või pakendil tähendab, et toodet ei tohi taastuda koos olmejäätmetega. Teda tuleb tarnida patereite, elektri- ja elektroonikaseadmete kogumise ja taastumise ettevõtesse.
Toodet ohutu ja efektiivse kasutamise tingimused. Ettevaatusabinõud:
1. Kasutage toodet üksnes sellel ettenähtud eesmärgil.
2. Ärge lammutage. See toode ei sisalda sobivaid iseseisvale remondile osi. Hoolduse ja defektse toote asendamise puhul, palun võtke ühendust ettevõtte-edasimüüjaga või autoriseeritud Defender teeninduskeskusega. Toote kätte saamisel, kontrollige tema terviklus ja selles vabalt liikuvate objektide puudumine.
3. Ei sobi alla 3-aastastele. Võib sisaldada väikseid osi.
4. Ära laske niiskust toote sisse. Ärge raputage toote vedelikku.
5. Ärge jätke toodet vibratsioonile ja mehaanilise pingele, mis võib põhjustada toote mehaanilised vigastused. Toote mehaaniliste kahjustuste korral jääb toode ilma garantiita.
6. Ärge kasutage toodet nähtavate kahjustuste puhul. Ärge kasutage defektne seadet.
7. Ärge kasutage üle või alla soovitatava temperatuuril (vt. Kasutusjuhend), kondenseerunud niiskuse ja agressiivse keskkonna puhul.
8. Ärge võtke suhu.
9. Ärge kasutage toodet tööstuse, meditsiini või tootmise eesmärgil.
10. Kui toote transporteerimine toimus madalal temperatuuril, enne toodet kasutamist tuleb seda soojendama soojas ruumis (+ 16-25°C) 3 tundi jooksul.
11. Lülitage seade välja iga kord, kui seda ei kasutatakse pikkal ajal.
12. Ärge kasutage seadet sõiduki juhtimisel, juhul kui seade häirib tähelepanu, ja juhul, kui seadme väljalülitus on seadusega ettenähtud.
Eesmärk: teatud tüüpi mängupadi, mis võimaldab mängija ja konsooli või personaalarvuti vahelist suhtlust
Funktsioonid • Bluetooth ühendus Androidi seadmetega – nutitelefon, tahvelarvuti, telekas • Juhtmega mängupult PC ja PlayStation 3 jaoks – suurepärane mudel algajatele mängijatele. Kõik vajalikud funktsioonid soodsa hinnaga. Mugav haare • Kaks analoogjuhtkangi – kaks minijuhtkangi võimaldavad mängida rohkem mänge, näiteks jalgpallisimulaatoreid • Vibratsiooni tagasiside – muudab kokkupõrked realistlikumaks (kui mäng toetab mängukontrolleri vibratsiooni tagasisidet) • 4-suunaline mütsilüliti • Nutitelefoni hoidik – muudab nutitelefoni kinnitamise lihtsaks, et tagada mängu ajal maksimaalne mugavus. Hoidja sobib nutitelefonidele laiusega 54-74 mm • USB toitega • Xinputi mängude tugi – uusimad arvutimängud kasutavad Xinputit API-na (mida ei toeta kõige vanemad mängupuldi mudelid). See mängupult on kohe pakendist väljas valmis töötama kõigi mängudega Win 7/8/10 jaoks • 12 funktsionaalset nuppu
Spetsifikatsioon • Ühenduse tüüp: traadita, juhtmega, traadita Bluetooth • Toetatud platvormid: arvuti (Dinput ja Xinput), PlayStation® 3, Android 3.2 või uuem • Liides: Bluetooth, USB 2.0 arvutiga ühendamiseks • Toetage Xinput mänge: jah • Värv: must • Nuppude arv: 17 • Tööulatus: 0–10 m • Mütsi lüliti: 4 • Vibratsiooni tagasiside: 2 sisseehitatud vibratsioonimootorit • Ühilduvus: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10 • Toide: Li-Ion aku • Kaabli pikkus: 1,8 m • Nimivõimsus: 400 mA·h
IMPORTIJA: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Tootja: INNOSURF CREATIVE CO. Address: China, Room 504, Block B, Building 1st, RuiShangJu, Gu Xing Rd., Xixiang Sub-district, Baoan District, Shenzhen.
Piiramatu säilivusaeg. Kasutusaeg on 2 aastat. Tootmise kuupäev: vaata pakendilt. Tootjal on õigus muuta käesolevas juhendis toodud pakendi sisu ja spetsifikatsioone. Uusim ja üksikasjalik kasutusjuhend on saadaval aadressil www.defender-global.com Tehtud Hiinas.
Garantiiteenust ei osutata järgmistes olukordades:
1. Garantiiperioodi aegumine (garantiiaeg arvestatakse lõpptarbijale müümise kuupäevast).
2. Garantiikaardi vale täitmine.
3. Vale pistik vooluvõrku.
4. Garantiihüljeste ohutuse rikkumine, korpuse ühendkomplektide kinnitamine; toote väliste ja sisemiste osade avanevate elementide olemasolu.
5. Kui koduseks kasutamiseks mõeldud toodet kasutati ametialastel eesmärkidel.
6. Kahjustused toote sees olevate võõrkehade, ainete, vedelike või putukate tungimise tõttu.
7. Tarnevõrgu tavapärase töö rikkumise tõttu tekitatud kahju - 220V +/- 10%. (välja arvatud automaatsed pingeregulaatorid)
8. Kui toote avas ja parandas isik, kellel ei olnud selleks volitust edasimüüjal.
9. Ebaõige käitumine või hooletu käitlemine.
10. Toote kahjustumine loodusõnnetuste tagajärjel.
11. Mehaanilisi kahjustusi näitavate elementide olemasolu (kukkumine, löömine).
12. Teiste tootjate ühendatud seadmete puue.

FI LANGATON PELIOHJAIN
OHJE

Vaatimustenmukaisuustodistus. Laitteen (laitteiden) toimintaan voivat vaikuttaa staattiset, sähkö- tai korkeataajuiset kentät (radiolaitteet, matkapuhelimet, mikroaaltouunit, sähköstaattiset purkaukset). Niiden esiintyessä lisää etäisyyttä häiriön aiheuttavaan laitteeseen.
Ympäristönsuojelua koskeva ohje
Siitä lähtien, kun Euroopan unionin direktiivi 2002/96/EU ja 2006/66/EU otetaan käyttöön kansallisessa lainsäädännössä, pätevät seuraavat määräykset: Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ja paristoja ei saa hävittää talousjätteen mukana. Kuluttajalla on lain mukaan velvollisuus toimittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteet niiden käyttöiän päätyttyä niille varattuihin julkisiin keräyspisteisiin tai palauttaa ne
Tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön säännöt ja ehdot. Turvallisuustoimenpiteet:
1. Käytä tuotetta vain käyttötarkoituksen mukaisesti.
2. Älä pura. Tämä tuote ei sisällä käyttäjän korjattavissa olevia osia. Huoltoon ja viallisen tuotteen vaihtoon liittyvissä kysymyksissä ota yhteyttä myyjään tai valtuutettuun Defender-huoltamoon. Vastaanottaessa tuotetta varmista, että se on ehjä eikä sen sisällä ole vapaasti liikkuvia esineitä.
3. Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille. Saattaa sisältää pieniä osia.
4. Vältä kosteuden joutumista tuotteen päälle ja sisälle. Älä upota tuotetta nesteisiin.
5. Älä altista tuotetta tärinälle ja iskuille, jotka voivat vaurioittaa tuotetta. Mekaaniset vauriot eivät kuulu takuun piiriin.
6. Älä käytä, jos tuotteessa on näkyviä vaurioita. Älä käytä tuotetta, jos tiedät, että se on vioittunut.
7. Älä käytä suositeltua matalammissa tai korkeammissa lämpötiloissa (ks. käyttöohje), kondensoituvan kosteuden muodostuessa sekä syövyttävissä ympäristöissä.
8. Älä laita suuhun.
9. Älä käytä tuotetta teolliseen, lääketieteelliseen tai tuotannolliseen tarkoitukseen.
10. Mikäli tuotetta on kuljetettu lämpötilan ollessa nollan alapuolella, anna tuotteen lämmetä lämpimässä tilassa (+16-25 °C) 3 tunnin ajan ennen käyttöönottoa.
11. Sammuta laite joka kerta, kun et aio käyttää sitä pitkään aikaan.
12. Älä käytä laitetta ajaessa autoa, mikäli laite häiritsee keskittymistä sekä tilanteissa, joissa laki edellyttää laitteen sammuttamista.
Tarkoitus: eräänlainen peliohjain, joka tarjoaa vuorovaikutuksen soittimen ja konsolin tai henkilökohtaisen tietokoneen välillä
Ominaisuudet • Bluetooth-yhteys Android-laitteiden kanssa - älypuhelin, tabletti, TV-boksi • Langallinen peliohjain PC:lle ja PlayStation 3:lle - Erinomainen malli aloitteleville pelaajille. Kaikki tarvittavat toiminnot edulliseen hintaan. Kätevä ote • Kaksi analogista ohjaussauvaa - Kahden miniohjaimen avulla voit pelata enemmän pelejä, kuten jalkapallosimulaattoreita • Tärinäpalaute – Tekee törmäyksistä realistisempia (jos peli tukee peliohjaimen värinäpalautetta) • 4-suuntainen hattukytkin • Älypuhelimen pidike - Helpottaa älypuhelimen kiinnittämistä maksimaalisen mukavuuden saavuttamiseksi pelin aikana. Teline sopii älypuhelimille leveys 54-74 mm • USB-virtalähde • Xinput-pelien tuki - Uusimmat PC-pelit käyttävät Xinputia API:na (jota vanhimmat peliohjaimet eivät tue). Tämä peliohjain on valmis toimimaan minkä tahansa Win 7/8/10 -pelin kanssa heti pakkauksen jälkeen • 12 toiminnallista painiketta
Erittely • Yhteystyyppi: langaton, langallinen, langaton Bluetooth • Tuetut alustat: PC (Dinput ja Xinput), PlayStation® 3, Android 3.2 tai uudempi • Liitäntä: Bluetooth, USB 2.0 PC-liitäntää varten • Tuki Xinput-pelejä: kyllä • Väri musta • Painikkeiden lukumäärä: 17 • Toimintasäde: 0-10 m • Hattukytkin: 4 • Tärinäpalaute: 2 sisäänrakennettua tärinämoottoria • Yhteensopivuus: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10 • Virtalähde: Li-Ion akku • Kaapelin pituus: 1,8 m • Nimelliskapasiteetti: 400 mA·h
Maahantuoja: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Valmistaja:INNOSURF CREATIVE CO. Address: China, Room 504, Block B, Building 1st, RuiShangJu, Gu Xing Rd., Xixiang Sub-district, Baoan District, Shenzhen. Säilyvyysaika on rajaton. Käyttöaika — 2 vuotta. Valmistuspäivä: katso pakkauksesta. Valmistaja pidättää oikeuden tässä oppaassa kuvattujen varusteiden ja teknisten ominaisuuksien muutoksiin. Oppaan viimeisimmän version saa ladattua osoitteesta www.defender-global.com On tehty Kiinassa.
Takuupalvelua ei suoriteta seuraavissa tilanteissa:
1. Takuuajan päättyminen (takuuaika lasketaan myyntipäivästä loppukäyttäjälle).
2. Takuutodistuksen virheellinen täyttäminen.
3. Väärä pistoke pistorasiaan.
4. Takuutiivisteiden rikkominen, kotelon liitoskokoonpanojen kiinnittäminen; aukkoelementtien läsnäolo tuotteen ulko- ja sisäosissa.
5. Jos kotitalouskäyttöön tarkoitettua tuotetta käytettiin ammattikäyttöön.
6. Tuotteen sisällä olevien vieraiden esineiden, aineiden, nesteiden tai hyönteisten tunkeutumisesta johtuvat vahingot.
7. Syöttöverkon normaalin työn rikkomisesta johtuvat vahingot - 220 V +/- 10%. (paitsi automaattiset jännitesäätimet)
8. Jos tuotteen on avannut ja korjannut jälleenmyyjän valtuuttamat henkilöt.
9. Väärä käyttö tai huolimaton käsittely.
10. Tuotteen vahingoittuminen luonnonmullistusten vuoksi.
11. Mekaanisia vaurioita osoittavien elementtien läsnäolo (putoaminen, osuma).
12. Muiden tuottajien liitettyjen laitteiden vammaisuus.

GEO უკაბელო გეიმპედი
ინსტრუქცია

შესაბამისობის დეკლარაცია. მოწყობილობის (მოწყობილობების) ფუნქციონირებაზე შეიძლება გავლენა მოახდინონ სტატიკურმა, ელექტრიკულმა ან მაღალსიხშირიანმა ველებმა (რადიოაპარატურამ, მობილურმა ტელეფონებმა, მიკროტალღურმა ღუმელებმა, ელექტროსტატიკურმა განმუხტვამ). ასეთ შემთხვევაში გაზარდეთ მანძილი მოწყობილობისგან, რომელიც იწვევს დაბრკოლებებს.
ელემენტების, ელექტრიკული და ელექტრონული მოწყობილობების უტილიზაცია.
ეს ნიშანი საქონელზე, საქონელის ელემენტებზე ან შეფუთვაზე ნიშნავს იმას, რომ საქონლის უტილიზაცია შეუძლებელია საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. ის უნდა ჩაბარდეს კომპანიას, რომელიც განახორციელებს ელემენტების, ელექტრიკული და ელექტრონული მოწყობილობების შეგროვებასა და უტილიზაციას.
საქონლის ეფექტური და უსაფრთხო გამოყენების წესები და პირობები. სიფრთხილის ზომები:
1. გამოიყენეთ საქონელი მხოლოდ დანიშნულებისამებრ.
2. არ დაშალოთ. აღნიშნული ნაკეთობა არ შეიცავს ნაწილებს, რომელიც გამოგადგებათ რემონტისთვის საკუთარი ძალებით. ნაწილების შეცვლისთვის და მომსახურეობის სხვა საკითხებზე მიმართეთ ფირმა-გამყიდველს ან Defende-ის ავტორიზებულ სერვის ცენტრს. საქონლის მიღებისას დარწმუნდით, რომ ის დაზიანებული არ არის და მის შიგნით არაფერი ხმაურობს.
3. არ არის გათვალისწინებული ბავშვებისთვის 3 წლის ასაკამდე. შეიძლება შეიცავდეს წვრილ დეტალებს.
4. არ დაუშვათ სითხის მოხვედრა ნაკეთობაზე და მის შიგნით. არ ჩადოთ ნაკეთობა სითხეში.
5. არ დაუშვათ ნაკეთობის ვიბრაცია და მექანიკური დატვირთვა, რომელიც გამოიწვევს საქონლის მექანიკურ დაზიანებას. მექანიკური დაზიანებებისას საქონელზე არანაირი გარანტია არ გაიცემა.
6. არ გამოიყენოთ ნაკეთობა ხილული დაზიანებების დროს. არ ჩართოთ მოწყობილობა, თუ თქვენთვის ცნობილია, რომ ის დაზიანებულია.
7. არ გამოიყენოთ რეკომენდირებულ ტემპერატურაზე მაღალ ან დაბალ ტემპეტარურებში (იხ. მომხმარებლის ინსტრუქცია) კონდენსირებული სინოტივისას და აგრესიულ გარემოში.
8. არ ჩაიდოთ პირში.
9. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა სამეწარმეო, სამედიცინო და სამრეწველო მიზნით .
10. იმ შემთხვევაში, თუ საქონლის ტრანსპორტირება მოხდა უარყოფით ტემპერატურაში, ექსპლუატაციის წინ საქონელი დადევით თბილ ოთახში (+16-25 °C) 3 საათის განმავლობაში.
11. გამორთეთ მოწყობილობა თუ არ აპირებთ მის გამოყენებას ხანგრძლივი დროის მანძილზე.
12. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა სატრანსპორტო საშუალების ტარებისას, თუ მოწყობილობა ხელს უშლის თქვენს ყურადღებიანობას და ასევე იმ შემთხვევებში,როდესაც მისი გამორთვა გათვალისწინებულია კანონით.
დანიშნულება: სათამაშო ბალიშის ტიპი, რომელიც უზრუნველყოფს მოთამაშესა და კონსოლს ან პერსონალურ კომპიუტერს შორის ურთიერთქმედებას
მახასიათებლები • Bluetooth-ის კავშირი Android მოწყობილობებთან - სმარტფონი, ტაბლეტი, TV-box • სადენიანი გეიმპედი კომპიუტერისთვის და PlayStation 3-ისთვის - შესანიშნავი მოდელი დამწყები მოთამაშეებისთვის. ყველა საჭირო ფუნქცია ხელმისაწვდომ ფასად. მოსახერხებელი დაჭერა • ორი ანალოგური ჯოისტიკი - ორი მინი ჯოისტიკი საშუალებას გაძლევთ ითამაშოთ მეტი თამაში, როგორიცაა ფეხბურთის სიმულატორები • ვიბრაციის გამოხმაურება - შეჯახებებს უფრო რეალისტურს ხდის (თუ თამაში მხარს უჭერს თამაშის კონტროლერის ვიბრაციის გამოხმაურებას) • 4-გზის ქუდის შეცვლა • დამჭერი სმარტფონისთვის - აადვილებს თქვენი სმარტფონის დაცვას თამაშის დროს მაქსიმალური კომფორტისთვის. სმარტფონებისთვის შესაფერისი დამჭერი სიგანე 54-74 მმ • USB იკვებება • Xinput თამაშების მხარდაჭერა - უახლესი კომპიუტერის თამაშები იყენებს Xinput-ს, როგორც API (რომელიც არ არის მხარდაჭერილი სათამაშო პანდების ყველაზე ძველი მოდელების მიერ). ეს გეიმპადი მზადაა იმუშაოს ნებისმიერ თამაშთან Win 7/8/10-ისთვის, პაკეტის გარეშე • 12 ფუნქციური ღილაკი
სპეციფიკაცია • კავშირის ტიპი: უკაბელო, სადენიანი, უკაბელო Bluetooth • მხარდაჭერილი პლატფორმები: კომპიუტერი (Dinput და Xinput), PlayStation® 3, Android 3.2 ან უფრო მაღალი • ინტერფეისი: Bluetooth, USB 2.0 კომპიუტერთან დასაკავშირებლად • Xinput თამაშების მხარდაჭერა: დიახ • ერი შავი • ღილაკების რაოდენობა: 17 • მოქმედების დიაპაზონი: 0–10 მ • ქუდის შეცვლა: 4 • ვიბრაციის გამოხმაურება: 2 ჩაშენებული ვიბრაციის ძრავა • თავსებადობა: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10 • კვების წყარო: Li-Ion ბატარეა • კაბელის სიგრძე: 1.8 მ • ნომინალური მოცულობა: 400 mA·h
იმპორტიორი: ООО «ТД Компания Дефендер» Адрес: 127055, г. Москва, ул. Сущевская, дом 27, стр. 2, помещение III, комната 3, офис 63. მწარმოებელი: INNOSURF CREATIVE CO. Address: China, Room 504, Block B, Building 1st, RuiShangJu, Gu Xing Rd., Xixiang Sub-district, Baoan District, Shenzhen.
შენახვის ვადის შეუზღუდავი ვადა. სამსახურის ვადაა 6 თვე. გარანტიის პერიოდი - 6 თვე. გამოშვების თარიღი: იხ. შეფუთვაზე. მწარმოებელი იტოვებს უფლებას შეცვალოს ამ სახელმძღვანელოში მითითებული შეფუთვის შინაარსი და სპეციფიკაციები. ოპერაციის უახლესი და დეტალური სახელმძღვანელო შეგიძლიათ იხილოთ ვებ – გვერდზე: www.defender-global.com გამზადებულია ჩინეთში.
საგარანტიო მომსახურებას არ ექვემდებარება:
1. გასულია საგარანტიო ვადა (ვადა დგინდება საქონლის მომხმარებლისთვის გაყიდვის დღიდან).
2. არასწორად არის შევსებული საგარანტიო ტალონი.
3. არასწორად არის ჩართული ელექტროქსელში.
4. დაზიანებულია საგარანტიო პლომბები, კორპუსის სამაგრი შეერთების ადგილები, გახსნის კვალის არსებობა საქონლის ზედაპირზე ან საქონლის შიდა პირზე.
5. თუ აპარატურა, რომელიც დანიშნული იყო ყოფით პირობებში გამოყენებისთვის გამოყენებული იქნა პროფესიონალურად.
6. დაზიანება გამოწვეულია ნაკეთობაში უცხო საგნების, ნივთების, სითხის, მწერების მოხვედრით.
7. დარღვევები მკვებ ელექტროქსელის – 220 ვ ± 10 % ნორმალურ მუშაობაში.
8. თუ საქონელი გახსნილია და რემონტი შესრულებულია იმ პირის მიერ, რომელიც არ არის რწმუნებული ამ საქმისთვის გამყიდველი ფირმით.
9. არასწორი ექსპლუატაცია ან უგულოდ ხმარება.
10. ნაკეთობის სტიქიური უბედურების შედეგად დაზიანება.
11. მექანიკური დაზიანების კვალის არსებობა (დაცემა, დარტყმა).
12. სხვა მწარმოებლის ჩასართავი მოწყობილობების შრომისუუნარიანობა.

GRE ΑΣΥΡΜΑΤΟ GAMEPAD
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

Δήλωση συμμόρφωσης
Η λειτουργία της συσκευής (συσκευές) μπορεί να επηρεαστεί από ισχυρά στατικά, ηλεκτρικά ή υψηλής συχνότητας πεδία (ραδιοεγκαταστάσεις, κινητά τηλέφωνα, μικροκύματα, ηλεκτροστατικές εκφορτίσεις) / Εάν συμβεί, προσπαθήστε να αυξήσετε την απόσταση από τις συσκευές που προκαλούν τη διασύνδεση.
Απόρριψη μπαταριών, ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού
Αυτό το σύμβολο στο προϊόν, τις μπαταρίες ή τη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν μπορεί να απορριφθεί μαζί με οικιακά απορρίμματα. Θα πρέπει να παραδοθεί σε μια κατάλληλη εταιρεία συλλογής και ανακύκλωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρικών συσκευών.
Όροι και προϋποθέσεις για ασφαλή και αποδοτική χρήση του προϊόντος
Προφυλάξεις κατά τη χρήση:
1. Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό.
2. Μην αποσυναρμολογείτε. Αυτό το προϊόν δεν περιέχει ανταλλακτικά που δικαιούνται αυτοδύναμη επισκευή. Σχετικά με το ζήτημα της συντήρησης και της αντικατάστασης ενός αποτυχημένου αντικειμένου, εφαρμόστε σε έναν αντιπρόσωπο ή εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις Defender Κατά τη λήψη του προϊόντος, βεβαιωθείτε ότι δεν είναι σπασμένο και ότι δεν υπάρχουν ελεύθερα κινούμενα αντικείμενα μέσα στο προϊόν.
3. Μακριά από παιδιά κάτω των 3 ετών. Μπορεί να περιέχει μικρά μέρη.
4. Κρατήστε μακριά από την υγρασία. Ποτέ μην βυθίζετε το προϊόν σε υγρά.
5. Μακριά από δονήσεις και μηχανικές καταπονήσεις, οι οποίες μπορεί να προκαλέσουν μηχανική βλάβη στο προϊόν. Σε περίπτωση μηχανικής βλάβης δεν παρέχονται εγγυήσεις.
6. Μην το χρησιμοποιείτε παρουσία οπτικής βλάβης. Μην το χρησιμοποιείτε όταν το προϊόν είναι προφανώς ελαττωματικό.
7. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε θερμοκρασίες κάτω και πάνω από τις συνιστώμενες θερμοκρασίες (δείτε το εγχειρίδιο λειτουργίας), υπό συνθήκες εξάτμισης υγρασίας, καθώς και σε εχθρικό περιβάλλον.
8. Μην το βάζετε στο στόμα.
9. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν για βιομηχανικούς, ιατρικούς ή κατασκευαστικούς σκοπούς.
10. Σε περίπτωση που η αποστολή του προϊόντος πραγματοποιήθηκε σε θερμοκρασίες κάτω από το μηδέν, τότε πριν από τη λειτουργία, το προϊόν πρέπει να διατηρείται σε θερμή τοποθέτηση (+ 16-25 ° C ή 60-77 ° F) εντός 3 ωρών.
11. Απενεργοποιείτε τη συσκευή κάθε φορά, όταν δεν πρόκειται να τη χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
12. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κατά την οδήγηση του οχήματος, εάν είναι στραμμένη η προσοχή, και σε άλλες περιπτώσεις όταν ο νόμος σας υποχρεώνει να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
Σκοπός: ένας τύπος game pad, που παρέχει αλληλεπίδραση μεταξύ του παίκτη και της κονσόλας ή του προσωπικού υπολογιστή
Χαρακτηριστικά • Σύνδεση Bluetooth με συσκευές Android - Smartphone, tablet, TV-box • Ενσύρματο gamepad για PC και PlayStation 3 - Ένα εξαιρετικό μοντέλο για αρχάριους παίκτες. Όλες οι απαραίτητες λειτουργίες σε προσιτή τιμή. Βολικόκράτημα • Δύο αναλογικά joystick - Δύο μίνι joystick επιτρέπουν την αναπαραγωγή περισσότερων παιχνιδιών, όπως προσομοιωτές ποδοσφαίρου • Ανατροφοδότηση κραδασμών - Κάνει τις συγκρούσεις πιο ρεαλιστικές (εάν το παιχνίδι υποστηρίζει ανατροφοδότηση δόνησης του ελεγκτή παιχνιδιού) • Διακόπτης καπέλου 4 κατευθύνσεων • Στήριγμα για smartphone - Διευκολύνει την ασφάλεια του smartphone σας για μέγιστη άνεση κατά τη διάρκεια του παιχνιδιού. Στήριγμα κατάλληλο για smartphone πλάτος 54-74 mm • Τροφοδοτείται από USB • Υποστήριξη παιχνιδιών Xinput - Τα τελευταία παιχνίδια υπολογιστή χρησιμοποιούν το Xinput ως API (το οποίο δεν υποστηρίζεται από τα πιο παλιά μοντέλα gamepad). Αυτό το gamepad είναι έτοιμο να λειτουργήσει με οποιοδήποτε παιχνίδι για Win 7/8/10 αμέσως εκτός συσκευασίας • 12 λειτουργικά κουμπιά
Προσδιορισμός • Τύπος σύνδεσης: ασύρματη, ενσύρματη, ασύρματη Bluetooth • Υποστηριζόμενες πλατφόρμες: PC (Dinput και Xinput), PlayStation® 3, Android 3.2 ή νεότερη έκδοση • Διεπαφή: Bluetooth, USB 2.0 για σύνδεση με υπολογιστή • Υποστήριξη παιχνιδιών Xinput: ναι • Χρωμα μαυρο • Αριθμός κουμπιών: 17 • Εύρος λειτουργίας: 0–10 m • Διακόπτης καπέλου: 4 • Ανάδραση κραδασμών: 2 ενσωματωμένοι κινητήρες δόνησης • Συμβατότητα: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10 • Τροφοδοσία: Μπαταρία Li-Ion • Μήκος καλωδίου: 1,8 m • Ονομαστική χωρητικότητα: 400 mA·h
ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Κατασκευαστής: INNOSURF CREATIVE CO. Address: China, Room 504, Block B, Building 1st, RuiShangJu, Gu Xing Rd., Xixiang Sub-district, Baoan District, Shenzhen.
Απεριόριστη διάρκεια ζωής. Η διάρκεια ζωής είναι 2 χρόνια. Ημερομηνία κατασκευής: βλ. Στη συσκευασία.
Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να αλλάξει τα περιεχόμενα και τις προδιαγραφές του πακέτου που αναφέρονται σε αυτό το εγχειρίδιο. Το πιο πρόσφατο και αναλυτικό εγχειρίδιο λειτουργίας είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση www.defender-global.com
Κατασκευασμένο στην Κίνα.
Η υπηρεσία εγγύησης δεν πραγματοποιείται στις ακόλουθες περιπτώσεις:
1. Λήξη της περιόδου εγγύησης (η περίοδος εγγύησης διευθετείται από την ημερομηνία πώλησης στον τελικό χρήστη).
2. Εσφαλμένη συμπλήρωση της κάρτας εγγύησης.
3. Εσφαλμένη σύνδεση στο δίκτυο τροφοδοσίας.
4. Παραβίαση της ασφάλειας των σφραγίδων εγγύησης, στερέωση συγκροτημάτων συναρμολόγησης της θήκης. παρουσία στοιχείων ανοίγματος σε εξωτερικά και εσωτερικά μέρη του προϊόντος.
5. Εάν το προϊόν που σχεδιάστηκε για οικιακή χρήση χρησιμοποιήθηκε για επαγγελματικούς σκοπούς.
6. Ζημιά λόγω διείσδυσης ξένων αντικειμένων, ουσιών, υγρών ή εντόμων μέσα στο προϊόν.
7. Ζημιά λόγω παραβίασης της κανονικής εργασίας του δικτύου εφοδιασμού - 220V +/- 10%. (εκτός των αυτόματων ρυθμιστών τάσης)
8. Εάν το προϊόν άνοιξε και επισκευάστηκε από άτομο που δεν είναι εξουσιοδοτημένο για αυτό από τον αντιπρόσωπο.
9. Λανθασμένη λειτουργία ή απρόσεκτος χειρισμός.
10. Ζημιά στο προϊόν λόγω φυσικών καταστροφών.
11. Παρουσία στοιχείων που δείχνουν μηχανική ζημιά (πτώση, χτύπημα).
12. Αναπηρία συνδεδεμένων συσκευών άλλων παραγωγών.

HR BEŽIČNI GEJMPAD
UPUTSTVO

Deklaracija slaganja. Na funkcioniranje uređaja mogu da utiču statička, električna ili visokofrekventna polja (radio-aparatura, mobilni telefoni, elektrostatička pražnjenja). Ako postaju smetnje, povećite distanciju od uređaja, koji izaziva smetnje.
Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme
Ovaj znak na robi, baterijama prema robi označava da roba ne može biti utilizirana zajedno sa svakodnevnima otpacima. Ovu robu neophodno dostaviti u kompaniju za skupljanje i utilizaciju električne i elektronske opreme.
Pravila i uslove bezbednog i efikasnog korišćenja robe. Mere predostrožnosti
1. Koristite robu samo u pravu svrhu.
2. Ne demontirati. Ova izrađevina ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu. Za posluživanje i zamenu pokvarene izrađevine obraćajte se u trgovačku kuću ili u autorizovani servisni centar Defender. Primajući robu, uverite se u njenoj celovitosti
a takođe u otsutstvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.
3. Ne namenjen za decu do 3 godine. Može da sadrži sitna dela.
4. Ne dopuštajte da vlaga pada na izrađevinu ili unutra. Ne opuštajte izrađevinu u tečnost.
5. Ne podvrgavajte izrađevinu vibraciji ili mehaničkom teretu, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehaničko oštećenje, garancije se ne izdaju.
6. Ne koristite izrađevinu, ako ona ima vidljivo oštećenje. Ne koristite nesumnjivo pokvarenu izrađevinu.
7. Ne koristite izrađevinu, ako temperatura je viša ili niža od toga, što preporučeno u uputstvu za korisnika. Ne koristite izrađevinu, ako postaja kondenzovana vlaga, a takođe u agresivnoj sredini.
8. Ne uzimajte izrađevinu u usta.
9. Ne koristite izrađevinu u industrijskom, medicinskom ili proizvodnom cilju.
10. Ako izrađevina je bila transportirana pri odrečnoj temperaturi, pre početka eksploatacije neophodno da roba se zagreje u toploj prostoriji (+16-25 °C) 3 sata.
11. Iskopčavajte uređaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti dugo vremena.
12. Ne koristite izrađevinu u toku vođenja prevozna sredstva, ako uređaj odvlači pažnju, a takođe kada isključivanje predviđeno zakonom.
Namjena: vrsta igraće podloge, pruža interakciju između igrača i konzole ili osobnog računala
Značajke • Bluetooth veza s Android uređajima - Smartphone, tablet, TV-box • Žičani gamepad za PC i PlayStation 3 - Izvrstan model za početnike. Sve potrebne funkcije po pristupačnoj cijeni. Zgodno prianjanje • Dvije analogne upravljačke palice - Dvije mini upravljačke palice omogućuju igranje više igara, poput nogometnih simulatora • Povratna informacija vibracijom - čini sudare realističnijim (ako igra podržava povratne informacije vibracijom kontrolera igre) • 4-smjerni prekidač za šešir • Držač za pametni telefon - Olakšava pričvršćivanje vašeg pametnog telefona za maksimalnu udobnost tijekom igre. Držač pogodan za pametne telefone širine 54-74 mm • USB napajanje • Podrška za Xinput igre - Najnovije PC igre koriste Xinput kao API (što ne podržavaju većina starih modela gamepadova). Ovaj gamepad spreman je za rad s bilo kojom igrom za Win 7/8/10 odmah iz paketa • 12 funkcionalnih tipki
Specifikacija • Vrsta veze: bežični, žičani, bežični Bluetooth • Podržane platforme: PC (Dinput i Xinput), PlayStation® 3, Android 3.2 ili noviji • Sučelje: Bluetooth, USB 2.0 za povezivanje s računalom • Podržava Xinput igre: da • Crna boja • Broj tipki: 17 • Raspon djelovanja: 0–10 m • Prekidač za šešir: 4 • Povratna informacija o vibracijama: 2 ugrađena vibracijska motora • Kompatibilnost: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10 • Napajanje: Li-Ion baterija • Duljina kabela: 1,8 m • Nazivni kapacitet: 400 mA·h
UVOZNIK: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Proizvođač: INNOSURF CREATIVE CO. Address: China, Room 504, Block B, Building 1st, RuiShangJu, Gu Xing Rd., Xixiang Sub-district, Baoan District, Shenzhen.
Neograničen rok trajanja. Životni vijek je 2 godine. Datum proizvodnje: vidi na ambalaži.
Proizvođač zadržava pravo promjene sadržaja paketa i specifikacija navedenih u ovom priručniku. Najnoviji i detaljni priručnik za upotrebu dostupan je na www.defender-global.com Proizvedeno u Kini.
Garancijska usluga ne vrši se u sljedećim situacijama:
1. Istek jamstvenog razdoblja (jamstveno razdoblje podmiruje se od datuma prodaje krajnjem korisniku).
2. Neispravno popunjavanje jamstvene kartice.
3. Neispravan priključak na električnu mrežu.
4. Kršenje sigurnosti jamstvenih brtvi, pričvršćivanje spojeva kućišta; prisutnost elemenata otvora na vanjskim i unutarnjim dijelovima proizvoda.
5. Ako je proizvod namijenjen za kućanstvo korišten u profesionalne svrhe.
6. Šteta uslijed prodora stranih predmeta, tvari, tekućina ili insekata unutar proizvoda.
7. Šteta uslijed kršenja normalnog rada opskrbne mreže - 220V +/- 10%. (osim automatskih regulatora napona)
8. Ako je proizvod otvorila i popravila neovlaštena osoba za to od strane trgovca.
9. Neispravan rad ili neoprezno rukovanje.
10. Šteta na proizvodu zbog prirodnih katastrofa.
11. Prisutnost elemenata koji ukazuju na mehanička oštećenja (pad, udarac).
12. Invalidnost povezanih uređaja drugih proizvođača.

HUN VEZETÉK NÉLKÜLI GAMEPAD
HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Megfelelőségi nyilatkozat. Az eszköz (eszközök) működését erős statikus, elektromos vagy nagy frekvenciájú mezők (rádióberendezések, mobiltelefonok, mikrohullámú sütők, elektrosztatikus kisülések) befolyásolhatják.
Ha előfordul, próbálja meg növelni az interfészt okozó eszközök távolságát.
Elemek, elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanítása
A terméken, az elemeken vagy a csomagoláson található ez a jel azt jelzi, hogy a terméket nem lehet háztartási hulladékkal együtt elhelyezni. A megfelelő akkumulátorokat, elektromos és elektronikus berendezéseket gyűjtő és újrafeldolgozó céghez kell szállítani.
A termék biztonságos és hatékony használatának feltételei. Használati óvintézkedések:
1. A terméket csak rendeltetésszerűen használja.
2. Ne szerelje szét. Ez a termék nem tartalmaz olyan alkatrészeket, amelyek önálló javításra jogosultak. A meghibásodott termékek karbantartásának és cseréjének kérdésében forduljon kereskedőhöz vagy a Defender hivatalos szervizközpontjához. A termék átvételénél ellenőrizze, hogy töretlen-e és nincsenek-e szabadon mozgó tárgyak a termék belsejében.
3. Tartsa távol 3 év alatti gyermekektől. Apró alkatrészeket tartalmazhat.
4. Tartsa távol nedvességtől. Soha ne merítse a terméket folyadékokba.
5. Tartsa távol a rezgéstől és a mechanikai igénybevételtől, amely mechanikus károsodást okozhat a termékben. Mechanikai sérülés esetén nem vállalunk garanciát.
6. Ne használja vizuális sérülés esetén. Ne használja, ha a termék nyilvánvalóan hibás.
7. Ne használja a terméket ajánlott hőmérséklet alatti és feletti hőmérsékleten (lásd a kezelési kézikönyvet), páratartalom elpárologtatása mellett, valamint ellenséges környezetben.
8. Ne tegye a szájába.
9. Ne használja a terméket ipari, orvosi vagy gyártási célokra.
10. Abban az esetben, ha a termék szállítása alacsonyabb hőmérsékleten történt, akkor működés előtt a terméket 3 órán belül meleg helyen (+ 16-25 ° C vagy 60-77 ° F) kell tartani.
11. Kapcsolja ki a készüléket minden alkalommal, amikor azt nem tervezik hosszabb ideig használni.
12. Ne használja a készüléket járművezetés közben, ha elterelik a figyelmét, és más esetekben, amikor a törvény kötelezi az eszköz kikapcsolására.
Cél: egyfajta játékpad, amely interakciót biztosít a lejátszó és a konzol vagy a személyi számítógép között"
Jellemzők • Bluetooth kapcsolat Android készülékekkel - Okostelefon, táblagép, TV-box • Vezetékes gamepad PC-hez és PlayStation 3-hoz – Kiváló modell kezdő játékosok számára. Minden szükséges funkció elérhető áron. Kényelmes fogás • Két analóg joystick – Két mini joystick több játék, például futballszimulátor lejátszását teszi lehetővé • Rezgés-visszacsatolás – Valósághűbbé teszi az ütközéseket (ha a játék támogatja a játékvezérlő vibrációs visszajelzését) • 4 irányú kalapkapcsoló • Okostelefon tartó – Megkönnyíti az okostelefon rögzítését a maximális kényelem érdekében játék közben. Tartó 54-74 mm széles okostelefonokhoz • USB tápellátással • Xinput játékok támogatása – A legújabb PC-s játékok a Xinputot használják API-ként (amit a játékvezérlők legrégebbi modelljei nem támogatnak). Ez a játékvezérlő készen áll arra, hogy bármilyen játékkal működjön a Win 7/8/10 rendszerhez, közvetlenül a csomagból • 12 funkcionális gomb
Leírás • Csatlakozás típusa: vezeték nélküli, vezetékes, vezeték nélküli Bluetooth • Támogatott platformok: PC (Dinput és Xinput), PlayStation® 3, Android 3.2 vagy újabb • Interfész: Bluetooth, USB 2.0 a számítógéphez való csatlakozáshoz • Xinput játékok támogatása: igen • Fekete szín • Gombok száma: 17 • Működési tartomány: 0-10 m • Kalapkapcsoló: 4 • Rezgés visszacsatolás: 2 beépített vibrációs motor • Kompatibilitás: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10 • Tápellátás: Li-Ion akkumulátor • Kábel hossza: 1,8 m • Névleges kapacitás: 400 mA·h
IMPORTŐR: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Gyártó: INNOSURF CREATIVE CO. Address: China, Room 504, Block B, Building 1st, RuiShangJu, Gu Xing Rd., Xixiang Sub-district, Baoan District, Shenzhen. Korlátlan eltarthatóság. Az élettartam 2 év. Gyártás dátuma: lásd a csomagoláson. A gyártó fenntartja a jogot, hogy megváltoztassa a kézikönyvben feltüntetett csomag tartalmát és specifikációit. A legfrissebb és részletes kezelési kézikönyv a www.defender-global.com címen érhető el Kínában készült.
A jótállási szolgáltatás a következő esetekben nem teljesül:
1. A jótállási idő lejárta (a jótállási időszak a végfelhasználónak történő értékesítés napjától rendeződik).
2. A jótállási jegy helytelen kitöltése.
3. Helytelen csatlakozás az elektromos hálózathoz.
4. A garanciális tömítések biztonságának megsértése, a burkolat ízületi egységeinek rögzítése; nyitó elemek jelenléte a termék külső és belső részein.
5. Ha a háztartási használatra tervezett terméket szakmai célokra használták.
6. A termék belsejében lévő idegen tárgyak, anyagok, folyadékok vagy rovarok behatolása miatt bekövetkező károk.
7. Az ellátó hálózat normál munkájának megsértése miatti kár - 220V +/- 10%. (kivéve az automatikus feszültségszabályozókat)
8. Ha a terméket olyan személy nyitotta meg és javította meg, akit erre a kereskedő nem engedélyezett.
9. Helytelen működés vagy gondatlan kezelés.
10. A termék károsodása természeti katasztrófák miatt.
11. Mechanikai sérüléseket jelző elemek (esés, ütés) jelenléte.
12. Más gyártók csatlakoztatott eszközeinek fogyatékossága.

KAZ СЫМСЫЗ ГЕЙМПАД
НҰСҚАУЛЫҚ

Сәйкестік декларациясы. Құрылғының (құрылғылардың) жұмыс істеуіне статикалық, электрлік немесе жоғары жиілікті өрістер (радиоаппаратура, ұялы телефондар, шағын толқынды пештер, электростатикалық разрядтар) әсер етуі мүмкін. Туындаған кезде, кедергі келтіретін құрылғыдан арақашықтықты арттырыңыз.
Батарея, электрлік және электронды жабдықтарды кәдеге жарату
Тауардағы, тауарға арналған батареядағы немесе қаптамадағы бұл белгі, тауарды тұрмыстық қалдықтармен бірге кәдеге жаратуға болмайтындығын білдіреді. Ол батарея, электрлік және электронды жабдықтарды жинау мен кәдеге жарату бойынша компанияларға жеткізілуі тиіс.
Pravidlá a podmienky bezpečného a účinného použitia výrobku
Тауарды қауіпсіз және тиімді қолдану тәртібі мен шарттары. Сақтық шаралары:
1. Тауарды тек тікелей тағайындалуы бойынша қолданыңыз.
2. Бөлшектемеңіз. Берілген бұйымда өзіндік жөндеуге жататын бөліктер жоқ. Қызмет көрсету және бұзылған бұйымды ауыстыру сұрақтары бойынша сатушы-фирмаға немесе Defender авторластырылған сервис орталығына жүгініңіз. Тауарды қабылдауда оның тұтастығына және ішінде еркін орын ауыстыратын заттардың жоқ екеніне көз жеткізіңіз.
3. 3 жасқа дейінгі балаларға арналмаған. Ұсақ бөлшектер болуы мүмкін.
4. Бұйымға және оның ішіне ылғалдың кіруін жібермеңіз. Бұйымды сұйықтықтарға салмаңыз.
5. Тауардың механикалық зақымдалуына әкелуі мүмкін, бұйымның сілкіну және механикалық жүктелуін жібермеңіз.
6. Бұйымның көрінетін зақымдалуы кезінде қолданбаңыз. Көрінеу бұзылған құрылғыны қолданбаңыз.
7. Ұсынылатын температурадан төмен немесе жоғары температурада, конденсациялайтын ылғалдылық туындағанда, сондай-ақ агрессиялық ортада қолданбаңыз (пайдаланушы нұсқауын қараңыз).
8. Ауызға салуға болмайды.
9. Бұйымды өнеркәсіптік, медициналық және өндірістік мақсатта қолданбаңыз.
10. Егер тауардың тасымалдануы теріс температурада жүргізілсе, пайдалану алдында тауарға жылы бөлмеде (+16-25 °C) 3 сағат көлемінде жылынуға мүмкіндік беру керек.
11. Ұзақ уақыт аралығында қолдану жоспарланбаған жағдайда, құрылғыны әр жолы сөндіріңіз.
12. Егер құрылғы көңіліңізді алаңдататын жағдайда, көлік құралын жүргізу барысында, сондай-ақ құрылғыны сөндіру заңмен қарастырылған жағдайда қолданбаңыз.
Мақсаты: ойын алаңының түрі, ойнатқыш пен консоль немесе дербес компьютер арасындағы өзара әрекетті қамтамасыз етеді
Мүмкіндіктер • Android құрылғыларымен Bluetooth қосылымы - Смартфон, планшет, теледидар қорабы • ДК және PlayStation 3 үшін сымды геймпад - жаңадан бастаушылар үшін тамаша үлгі. Барлық қажетті функциялар қолжетімді бағамен. Ыңғайлы ұстау • Екі аналогтық джойстик - Екі шағын джойстик футбол тренажерлары сияқты көбірек ойындарды ойнауға мүмкіндік береді • Діріл кері байланысы - соқтығысуды шынайырақ етеді (егер ойын ойын контроллерінің діріл кері байланысын қолдаса) • 4 жақты қалпақ қосқышы • Смартфонға арналған ұстағыш - Ойын кезінде максималды жайлылық үшін смартфонды қауіпсіз етуді жеңілдетеді. Смартфондарға жарамды ұстағыш ені 54-74 мм • USB арқылы қуат алады • Xinput ойындарын қолдау - Соңғы компьютерлік ойындар Xinput-ті API ретінде пайдаланады (геймпадтардың ең ескі үлгілері оған қолдау көрсетпейді). Бұл геймпад Win 7/8/10 үшін кез келген ойынмен жұмыс істеуге дайын • 12 функционалды түймелер
Техникалық сипаттама • Қосылым түрі: сымсыз, сымды, сымсыз Bluetooth • Қолдау көрсетілетін платформалар: ДК (Dinput және Xinput), PlayStation® 3, Android 3.2 немесе одан жоғары • Интерфейс: Bluetooth, компьютерге қосылу үшін USB 2.0 • Xinput ойындарын қолдау: иә • Түсі: қара • Түймелердің саны: 17 • Жұмыс диапазоны: 0–10 м • Шляпа қосқышы: 4 • Вибрациялық кері байланыс: 2 кіріктірілген діріл қозғалтқышы • Үйлесімділік: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10 • Қуат көзі: литий-ионды батарея • Кабель ұзындығы: 1,8 м • Номиналды сыйымдылығы: 400 мА·сағ
Импорттаушы: ООО «ТД Компания Дефендер» Адрес: 127030, г. Москва, ул. Сущевская, дом 27, стр. 2, помещение III, комната 3, офис 63. Өндіруші: INNOSURF CREATIVE CO. Address: China, Room 504, Block B, Building 1st, RuiShangJu, Gu Xing Rd., Xixiang Sub-district, Baoan District, Shenzhen.
Шектеусіз сақтау мерзімі. Пайдалану мерзімі - 6 ай. Кепілдік мерзімі - 6 ай. Defender уәкілетті сервистік орталықтары – сілтеме бойынша қараңыз https://kz.defender-global.com/places/service
Өндірілген күні: қаптамадан қараңыз. Өндіруші осы нұсқаулықта көрсетілген пакеттің мазмұны мен сипаттамаларын өзгерту құқығын сақтайды. Соңғы және егжей-тегжейлі пайдалану жөніндегі нұсқаулық www.defender-global.com сайтында қол жетімді Қытайда жасалған.
КЕПІЛДІ ЖӨНДЕУ ТӨМЕНДЕГІ ЖАҒДАЙЛАРДА ЖҮРГІЗІЛМЕЙДІ:
1. Кепілді мерзімнің бітуі (мерзімі тауар тұтынушыға сатылған күннен бастап белгіленеді).
2. Кепілдік талонының дұрыс толтырылмауы.
3. Электр желісіне дұрыс қосылмауы.
4. Кепілдік пломбыларының, корпустың бекітетін қосылыстарының бүтіндігінің бұзылуы, тауардың сыртқы және ішкі беттерінде ашылу іздерінің болуы.
5. Егер тұрмыстық жағдайларда жұмыс істеуге арналған аппаратура кәсіптік мақсаттарда пайдаланылған болса.
6. Бұйымның ішіне бөгде заттардың, заттектердің, сұйықтардың, жәндіктердің түсуі себеп болған зақымдар.
7. Қоректендіретін 220 В ±10% электр желісінің қалыпты жұмысының бұзылуы. (кернеу стабилизаторларынан басқа)
8. Егер тауарды оған сатушы фирма уәкілеттік бермеген адам ашып, жөндеген болса.
9. Дұрыс іске пайдаланылмауы немесе салақтықпен жаратылуы.
10. Табиғи нәубеттердің нәтижесіндегі зақымдар.
11. Механикалық зақымдалу (құлау, соғылу) іздерінің болуы.
12. Басқа өндірушілердің қосылатын бұйымдарының жұмысқа жарамсыздығы.

PL BEZPRZEWODOWY GAMEPAD
INSTRUKCJA

Deklaracja zgodności. Na działanie urządzenia (urządzeń) mogą mieć wpływ silne pola statyczne, electryczne lub pola o wysokiej częstotliwości (instalacje radiowe, telefony komórkowe, mikrofalówki, wyładowania elektrostatyczne). Wrazie wystąpienia prosimy zwiększyć odległość od urządzeń powodujących zakłócenia.
Utylizacja. Nie wyrzucać urządzenia do ogólnego domowego kosza na śmieci. Należy je oddać w specjalnym punkcie zbiórki elektrycznego I elektronicznego przeznaczonego do recyklingu. W ten sposób przyczynią się ze sprzedawcą lub odpowiednim urzędem.
Uwagi dotyczące bezpiecznego i skutecznego użytkowania produktu. Ostrzeżenia:
1. Używać produkt zgodnie z przeznaczeniem.
2. Nie rozbierać. Niniejszy produkt nie zawiera części, nadających się do samodzielnej naprawy. W sprawach związanych z obsługą lub wymianą uszkodzonego produktu należy się kontaktować ze sprzedawcą lub z autoryzowanym centrum serwisowym Defender. Przy odbiorze należy się upewnić, iż urządzenie jest jednolite i nie zawiera w środku swobodnie przemieszczających się przedmiotów.
3. Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku poniżej 3 lat, ponieważ może zawierać małe elementy.
4. Nie dopuszczać przedostania się wilgoci na powierzchnię i do środka produktu. Nie zanurzać w wodzie.
5. Nie narażać produktu na wibracje i obciążenia mechaniczne, mogące doprowadzić do uszkodzeń mechanicznych produktu. Gwarancja na produkt nie jest udzielana przy wykryciu uszkodzeń mechanicznych.
6. Nie używać produktu z widocznymi uszkodzeniami. Niedopuszczalne jest rozmyślne użycie urządzenia ewidentnie uszkodzonego.
7. Nie używać w temperaturach wyższych lub niższych od zalecanych (patrz instrukcję obsługi), przy skondensowaniu się pary wodnej oraz w środowisku agresywnym.
8. Nie brać do ust.
9. Nie używać produktu do celów przemysłowych, medycznych lub produkcyjnych.
10. Jeżeli produkt był transportowany przy temperaturze ujemnej, przed rozpoczęciem eksploatacji należy pozwolić urządzeniu ogrzać się w ciepłym pomieszczeniu (+16–25°C) w ciągu 3 godzin.
11. Wyłączać urządzenie za każdym razem, gdy planowana jest dłuższa przerwa w korzystaniu.
12. Nie używać urządzenia podczas prowadzenia pojazdu w przypadku, gdy urządzenie rozprasza uwagę, oraz w przypadkach, gdy obowiązek wyłączenia urządzenia jest określony przez prawo.
Przeznaczenie: rodzaj pada do gier, zapewnia interakcję między graczem a konsolą lub komputerem osobistym
Cechy • Połączenie Bluetooth z urządzeniami z systemem Android - smartfon, tablet, TV-box • Przewodowy gamepad na PC i PlayStation 3 - Doskonały model dla początkujących graczy. Wszystkie niezbędne funkcje w przystępnej cenie. Wygodny uchwyt • Dwa analogowe joysticki - Dwa mini joysticki pozwalają grać w więcej gier, takich jak symulatory piłki nożnej • Wibracje - Sprawia, że kolizje są bardziej realistyczne (jeśli gra obsługuje wibracje kontrolera gier) • 4-kierunkowy przełącznik kapeluszowy • Uchwyt na smartfona - Ułatwia zabezpieczenie smartfona dla maksymalnego komfortu podczas gry. Uchwyt pasujący do smartfonów o szerokości 54-74 mm • Zasilany przez USB • Obsługa gier Xinput - Najnowsze gry na komputery PC wykorzystują Xinput jako interfejs API (który nie jest obsługiwany przez najstarsze modele gamepadów). Ten gamepad jest gotowy do pracy z każdą grą na Win 7/8/10 zaraz po wyjęciu z pakietu • 12 przycisków funkcyjnych **Specyfikacja** • Typ połączenia: bezprzewodowe, przewodowe, bezprzewodowe Bluetooth • Obsługiwane platformy: PC (Dinput i Xinput), PlayStation® 3, Android 3.2 lub nowszy • Interfejs: Bluetooth, USB 2.0 do połączenia z PC • Obsługa gier Xinput: tak • Kolor czarny • Liczba przycisków: 17 • Zasięg działania: 0–10 m • Przełącznik kapelusza: 4 • Sprzężenie zwrotne wibracji: 2 wbudowane silniki wibracyjne • Kompatybilność: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10 • Zasilanie: akumulator litowo-jonowy • Długość kabla: 1,8 m • Pojemność nominalna: 400 mA·h
Importer: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Producent: INNOSURF CREATIVE CO. Address: China, Room 504, Block B, Building 1st, RuiShangJu, Gu Xing Rd., Xixiang Sub-district, Baoan District, Shenzhen.
Nieograniczony okres ważności:. Żywotność - 2 lata. Data produkcji: patrz opakowanie. Producent zastrzega sobie prawo do zmiany konfiguracji i parametrów technicznych określonych w niniejszej instrukcji. Najnowsza i pełna wersja instrukcji jest dostępna na stronie internetowej www.defender-global.com Wyprodukowano w Chinach.
Świadczenie gwarancyjne nie jest realizowane w następujących sytuacjach:
1. Wygaśnięcie okresu gwarancji (okres gwarancji liczony jest od daty sprzedaży do użytkownika końcowego).
2. Nieprawidłowe wypełnienie karty gwarancyjnej.
3. Nieprawidłowa wtyczka do sieci energetycznej.
4. Naruszenie bezpieczeństwa plomb gwarancyjnych, mocowania złączek obudowy; obecność elementów otwierania na zewnętrznych i wewnętrznych częściach produktu.
5. Jeśli produkt przeznaczony do użytku domowego był używany do celów profesjonalnych.
6. Uszkodzenia spowodowane wnikaniem ciał obcych, substancji, cieczy lub owadów do wnętrza produktu.
7. Uszkodzenia spowodowane naruszeniem normalnej pracy sieci zasilającej - 220V +/- 10%. (z wyjątkiem automatycznych regulatorów napięcia)
8. Jeżeli produkt był otwierany i naprawiany przez osobę nieupoważnioną przez sprzedawcę.
9. Nieprawidłowa obsługa lub nieostrożna obsługa.
10. Uszkodzenie produktu w wyniku klęsk żywiołowych.
11. Obecność elementów wskazujących na uszkodzenia mechaniczne (upadek, uderzenie).
12. Niepełnosprawność podłączonych urządzeń innych producentów.

RO GAMEPAD FĂRĂ FIR
INSTRUCŢIUNILE

Declarație de concordanță. Asupra funcționării aparatului (aparatelor) pot să influențeze cîmpurile statice, electrice și cele de frecvență înaltă (apratura radio, telefoanele celulare, cuptoarele cu microunde, descărcările de curent electric static). În cazul apariției acestora măriți distanța de la aparatul, care cauzează aceste bruieri.
Instrucţiuni pentru protecţia mediului înconjurător
Din momentul aplicării directivelor europene 2002/96/UE în dreptul naţional sunt valabile următoarele: Aparatele electrice şi electronice nu pot fi salubrizate cu gunoiul menajer. Consumatorul este obigat conform legii să predea aparatele electrice şi electronice la sfârşitul duratei de utilizare la locurile de colectare publice sau înapoi de unde au fost cumpărate. Detaliile sunt reglementate de către legistaţia ţării respective. Simbolul de pe produs, în instrucţiunile de utilizare sau pe ambaiaj indică aceste regiementări. Prin reciclarea, revalorificarea materialelor sau alte forme de valorificare a aparatelor scoase din uz aduceţi o contribuţie importată la protecţia mediului nostru înconjurător.
Regulile și condițiile de siguranță și folosire eficientă a produsului. Măsuri de precauție:
1. Produsul a se folosi numai cu scopul destinației directe.
2. Nu demontați. Acest articol nu conține piese, care pot fi reparate separat. În ceea ce privește deservirea tehnică și shimbarea articilului defect adrsați-vă la vânzătorul autorizat sau la centrul autorizat de deservire tehnică Defender. La primirea produsului convingeți-vă că dânsul este integral și nu există în interiorul dânsului obiecte care se deplasează liber.
3. Nu este destinat copiilor sub 3 ani. Poate conține piese mici.
4. Nu admiteți accesul umidității pe suprafața articolului sau în interiorul dânsului.
Nu scufundați articolul în substanțe lichide.
5. Nu supuneți articolul sub influența vibrațiilor și a sarcinilor mecanice, care sunt capabile să aducă la deteriorarea mecanică a produsului. În cazul existenței deteriorărilor mecanice, produsului nu se acordă nici un fel de garanții.
6. Nu folosiți articolul în cazul prezenței deteriorărilor vizibile. Nu folosiți intenționat aparatul știind despre faptul că este deteriorat.
7. A nu se folosi la temperaturi mai reduse sau mai înalte de cele recomandate(vezi manualul de utilizare), în cazul apariției umezelii condensate, și de asemenea în medii agresive.
8. A nu se introduce în gură.
9. A nu se folosi articolul în scopuri industriale, medicinale sau de producție.
10. În cazul, în care transportarea produsului a fost efectuată la temperaturi negative, înainte de a începe exploatarea trebuie trebuie acordată posibilitatea produsului de a se încălzi la temperatura încăperii (+16–25°C) îndealungul a 3 ore.
11. Deconectați aparatul de fiecare dată, când nu planificați să î-l folosiți o perioadă mai îndelungată de timp.
12. Nu folosiți aparatul în timpul conducerii mijlocului de transport, în cazul în care, aparatul distrage atenția, și de asemenea în acele cazuri, când deconectarea aparatului este prevăzută de legislație.
Scop: un tip de game pad, oferă interacțiune între jucător și consolă sau computer personal
Caracteristici • Conexiune Bluetooth cu dispozitive Android - Smartphone, tabletă, TV-box • Gamepad cu fir pentru PC și PlayStation 3 - Un model excelent pentru jucătorii începători. Toate funcțiile necesare la un preț accesibil. Prindere convenabilă • Două joystick-uri analogice - Două mini joystick-uri vă permit să jucați mai multe jocuri, cum ar fi simulatoarele de fotbal • Feedback prin vibrații - Face coliziunile mai realiste (dacă jocul acceptă feedback-ul prin vibrații al controlerului de joc) • Comutator de pălărie cu 4 căi • Suport pentru smartphone - Ușurează asigurarea smartphone-ului pentru un confort maxim în timpul jocului. Suport potrivit pentru smartphone-uri latime 54-74 mm • Alimentat prin USB • Suport pentru jocuri Xinput - Cele mai recente jocuri pentru PC folosesc Xinput ca API (care nu este acceptat de cele mai vechi modele de gamepad-uri). Acest gamepad este gata să funcționeze cu orice joc pentru Win 7/8/10 chiar din pachet • 12 butoane funcționale
Specificație • Tip de conexiune: fără fir, cu fir, fără fir Bluetooth • Platforme acceptate: PC (Dinput și Xinput), PlayStation® 3, Android 3.2 sau o versiune ulterioară • Interfata: Bluetooth, USB 2.0 pentru conectare la PC • Suport jocuri Xinput: da • Culoarea neagra • Numar de butoane: 17 • Interval de operare: 0-10 m • Comutator de pălărie: 4 • Feedback de vibrații: 2 motoare de vibrații încorporate • Compatibilitate: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10 • Alimentare: baterie Li-Ion • Lungime cablu: 1,8 m • Capacitate nominală: 400 mAh·h"
Importatorul: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Producător: INNOSURF CREATIVE CO. Address: China, Room 504, Block B, Building 1st, RuiShangJu, Gu Xing Rd., Xixiang Sub-district, Baoan District, Shenzhen. Termenul de valabilitate nu este limitat. Durata de viață — 2 ani. Data fabricației: vezi pe ambalaj. Producătorul își rezervă dreptul de a modifica configurația și caracteristicile tehnice specificate în acest manual. Cea mai recentă și recentă versiune a manualului este disponibilă pe www.defender-global.com Produs în China.
REPARAȚIA DE GARANȚIE NU SE PROCEDEAZĂ ÎN CAZURILE URMĂTOARE:
1. După expirarea perioadei de garanție (termenul se stabileşte de la data achiziției bunurilor de către cumpărător).
2. Dacă cuponul de garanție este completat incorect.
3. Dacă s-a procedat conexiunea incorectă la rețea.
4. Dacă sunt rupte sigiliile de garanție , elementele de fixare a corpului, există urme de manipulare pe suprafețele exterioare și interioare ale produsului.
5. Dacă aparatele destinate pentru utilizare într-un mediu casnic, sunt utilizate în scopuri profesionale.
6. Dacă deteriorările sunt cauzate de corpuri străine ,materiale, lichide, insecte în interiorul produsului.
7. Dacă sunt încălcate normele de alimentare cu energie electrică - 220 V ± 10%. (Cu excepția stabilizatorilor de tensiune)
8. Dacă produsul a fost deschis și reparat de o persoană neautorizată de firma vânzător .
9. Dacă produsul s-a utilizat incorect sau cu neglijență.
10. Dacă s-a deteriorat din cauza dezastrelor naturii.
11. Dacă sunt prezente urmele de deteriorare mecanică (cădere, lovitură).
12. Dacă sunt conectate dispozitive inoperabile de la alți producători.

RU БЕСПРОВОДНОЙ ГЕЙМПАД I ИНСТРУКЦИЯ

Декларация соответствия. На функционирование устройства (устройств) могут повлиять статические, электрические или высокочастотные поля (радиоаппаратура, мобильные телефоны, микроволновые печи, электростатические разряды). В случае возникновения увеличьте расстояние от устройства, вызывающего помехи.

Утилизация батареек, электрического и электронного оборудования
Этот знак на товаре, батарейках к товару или на упаковке означает, что товар не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами. Он должен быть доставлен в компанию по сбору и утилизации батареек, электрического и электронного оборудования.

Правила и условия безопасного и эффективного использования товара
Меры предосторожности:
1. Использовать товар только по прямому назначению.
2. Не разбирать. Данное изделие не содержит частей, подлежащих самостоятельному ремонту. По вопросам обслуживания и замены неисправного изделия обращайтесь к фирме-продавцу или в авторизованный сервисный центр Defender. При приеме товара убедитесь в его целостности и отсутствии внутри свободно перемещающихся предметов.
3. Не предназначен для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.
4. Не допускать попадания влаги на изделие и внутрь его. Не опускать изделие в жидкости.
5. Не подвергать изделие вибрациям и механическим нагрузкам, способным привести к механическим повреждениям товара. В случае наличия механических повреждений никаких гарантий на товар не дается.
6. Не использовать при видимых повреждениях изделия. Не пользоваться заведомо неисправным устройством.
7. Не использовать при температурах ниже или выше рекомендуемых (см. инструкцию пользователя), при возникновении конденсируемой влажности, а также в агрессивной среде.
8. Не брать в рот.
9. Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственных целях.
10. В случае, если транспортировка товара осуществлялась при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться в теплом помещении (+16-25 °C) в течение 3 часов.
11. Выключать устройство каждый раз, когда не планируется использовать его в течение длительного периода времени.
12. Не использовать устройство при вождении транспортного средства в случае, если устройство отвлекает внимание, а также в тех случаях, когда отключение устройства предусмотрено законом.

Назначение: тип игрового манипулятора, обеспечивает взаимодействие между игроком и игровой приставкой или персональным компьютером

Особенности • Bluetooth-соединение с устройствами на базе ОС Android - Смартфон, планшетный компьютер, ТВ приставка • Проводной геймпад для ПК и PlayStation 3 - Прекрасная модель для начинающих геймеров. При доступной цене геймпад имеет все необходимые функциональные клавиши и комфортно лежит в руках • Два аналоговых джойстика - Два мини джойстика позволяют играть в дополнительные игры, например, в футбольные симуляторы • Эффект вибрации - Делает аварии и столкновения более реалистичными (игра должна поддерживать функцию вибрации игрового контроллера) • 4 оси позиционирования • Держатель для смартфона - Позволяет легко закрепить смартфон для максимального комфорта во время игры. Держатель подходит для смартфонов шириной 54-74 мм • Питание от порта USB • Поддержка Xinput игр - Современные игры для ПК в качестве API-ввода используют Xinput, который не поддерживается большинством старых геймпадов. Геймпад Defender готов работать со всеми играми на ОС Win 7 / 8 / 10 «из коробки» • 12 функциональных кнопок

Характеристики • Тип подключения: беспроводной, проводной, беспроводной Bluetooth • Поддерживаемые платформы: ПК (Dinput и Xinput), PlayStation® 3, Android 3.2 и выше • Интерфейс: Bluetooth, USB 2.0 для подключения к ПК • Поддержка Xinput-игр: есть • Цвет: чёрный • Количество кнопок: 17 • Радиус действия: 0–10 м • Количество осей позиционирования: 4 • Виброотдача: 2 встроенных вибромотора • Совместимость: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10 • Питание: Li-Ion аккумулятор • Длина кабеля: 1.8 м • Номинальная ёмкость: 400 мА·ч

Импортер в РФ: ООО «ТД Компания Дефендер» Адрес: 127030, г. Москва, ул. Сущевская, дом 27, стр. 2, помещение III, комната 3, офис 63. "Изготовитель: "Инносерф Криэйтив Ко."", Китай, Рум 504, Блок Б, Билдинг 1, ЖуйШангЦзю, ГуСинг Рд, СиСянг Саб-дистрикт, Баоань Дистрикт, Шенжень. Сделано в Китае.
Срок годности не ограничен. Срок службы — 6 месяцев. Гарантийный срок - 6 месяцев.
Декларация соответствия № ЕАЭС N RU Д-CN.PA01.B.87595/21. Срок действия по 07.07.2026.
Орган по сертификации ООО "Центр Стандартизации" Соответствует требованиям ТР Евразийского экономического союза "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники" (ТР ЕАЭС 037/2016) Сертификат соответствия № ЕАЭС RU C-CN.MH06.B.01443/21. Срок действия по 28.06.2022. Орган по сертификации ООО ""Центр сертификации продукции "Стандарт-Сертлит" Соответствует требованиям ТР ТС "Электромагнитная совместимость технических средств" (ТР ТС 020/2011) Полную информацию о сертификате соответствия см. на сайте www.defender-global.com Список авторизованных сервисных центров доступен на сайте Defender: https://defender.ru/places/service Дата производства: см. на упаковке. Производитель оставляет за собой право изменения комплектации и технических характеристик, указанных в этой инструкции. Последняя и полная версия инструкции доступна на сайте www.defender-global.com Сделано в Китае.

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ НЕ ПРОИЗВОДИТСЯ В СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЯХ:
1. Истечение гарантийного срока (устанавливается со дня продажи товара потребителю).
2. Неправильное заполнение гарантийного талона.
3. Неправильное подключение в электросеть.
4. Нарушение сохранности гарантийных пломб и крепежных соединений корпуса, наличие следов вскрытия на внешних и внутренних поверхностях товара.
5. Аппаратура, предназначенная для работы в бытовых условиях, использовалась в профессиональных целях.
6. Повреждения вызваны попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых.
7. Нарушение в работе питающей электросети — 220 В ±10% (кроме стабилизаторов напряжения).
8. Вскрытие и ремонт товара произведены лицом, не уполномоченным на то фирмой-продавцом.
9. Неправильная эксплуатация или небрежное обращение.
10. Повреждение изделия в результате стихийных бедствий.
11. Наличие следов механического повреждения (падение, удар).
12. Неработоспособность подключаемых устройств других производителей.

SLV BREZŽIČNA IGRALNA PLOŠČICA
NAVODILA ZA UPORABO

Izjava o skladnosti. Na delovanje naprave (naprav) lahko vplivajo močna statična, električna ali visokofrekvenčna polja (radijske napeljave, mobilni telefoni, mikrovalovne pečice, elektrostatični razelektritve) / Če se zgodi, poskusite povečati oddaljenost od naprav, ki povzročajo vmesnik.

Odstranjevanje baterij, električne in elektronske opreme
Ta znak na izdelku, njegovih baterijah ali embalaži pomeni, da izdelka ni mogoče odvreči skupaj z gospodinjskimi odpadki. Dostaviti ga je treba ustreznemu podjetju za zbiranje in recikliranje električnih in elektronskih naprav.

Pogoji varne in učinkovite uporabe izdelka. Previdnostni ukrepi:
1. Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.
2. Ne razstavljajte. Ta izdelek ne vsebuje delov, ki so upravičeni do samozadostnega popravila. Glede vprašanja vzdrževanja in zamenjave okvarjenega izdelka se obrnite na prodajalca ali pooblaščeni servisni center družbe Defender. Med prejemom izdelka se prepričajte, da je neprekinjen in da v njem ni prosto premikajočih se predmetov.
3. Hranite ločeno od otrok, mlajših od 3 let. Lahko vsebuje majhne dele.
4. Hranite ločeno od vlage. Izdelka nikoli ne potapljajte v tekočine.
5. Pazite, da ni vibracij in mehanskih napetosti, ki lahko povzročijo mehanske poškodbe izdelka. V primeru mehanskih poškodb garancija ni dana.
6. Ne uporabljajte v primeru vidnih poškodb. Ne uporabljajte, če je izdelek očitno pokvarjen.
7. Izdelka ne uporabljajte pri temperaturah pod in nad priporočenimi temperaturami (glejte navodila za uporabo), v pogojih izhlapevanja vlage in v sovražnem okolju.
8. Ne dajajte v usta.
9. Izdelka ne uporabljajte v industrijske, medicinske ali proizvodne namene.
10. Če je bila pošiljka izdelka opravljena pri temperaturah pod ničlo, je treba izdelek pred uporabo v treh urah hraniti na toplem (+ 16-25 ° C ali 60-77 ° F).
11. Napravo izklopite vsakič, ko je ne nameravate uporabljati dlje časa.
12. Naprave ne uporabljajte med vožnjo vozila, če je nanj preusmerjena pozornost, in v drugih primerih, ko vas zakon obvezuje, da napravo izklopite.

Namen: vrsta igralne ploščice, zagotavlja interakcijo med igralcem in konzolo ali osebnim računalnikom"

Lastnosti • Povezava Bluetooth z napravami Android - pametni telefon, tablica, TV-box • Žična igralna plošča za PC in PlayStation 3 - Odličen model za začetnike. Vse potrebne funkcije po dostopni ceni. Priročen oprijem • Dve analogni igralni palici - Dve mini igralni palici omogočata igranje več iger, kot so nogometni simulatorji • Vibracijske povratne informacije - naredi trke bolj realistične (če igra podpira povratne informacije o vibracijah krmilnika igre) • 4-smerno stikalo za klobuke • Držalo za pametni telefon - Omogoča enostavno pritrditev pametnega telefona za maksimalno udobje med igro. Držalo primerno za pametne telefone širine 54-74 mm • USB napajan • Podpora za igre Xinput - Najnovejše računalniške igre uporabljajo Xinput kot API (ki ga ne podpirajo najstarejši modeli igralnih plošč). Ta igralna ploščica je pripravljena za delo s katero koli igro za Win 7/8/10 takoj iz paketa • 12 funkcionalnih gumbov

Specifikacija • Vrsta povezave: brezžična, žična, brezžična Bluetooth • Podprte platforme: PC (Dinput in Xinput), PlayStation® 3, Android 3.2 ali novejši • Vmesnik: Bluetooth, USB 2.0 za povezavo z osebnim računalnikom • Podpira igre Xinput: da • Barva: črna • Število gumbov: 17 • Obseg delovanja: 0–10 m • Stikalo za klobuke: 4 • Povratna informacija o vibracijah: 2 vgrajena vibracijska motorja • Združljivost: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10 • Napajanje: Li-Ion baterija • Dolžina kabla: 1,8 m • Nazivna zmogljivost: 400 mA·h

UVOZNIK: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Proizvajalec: INNOSURF CREATIVE CO. Address: China, Room 504, Block B, Building 1st, RuiShangJu, Gu Xing Rd., Xixiang Sub-district, Baoan District, Shenzhen.
Neomejen rok uporabnosti. Življenjska doba je 2 leti. Datum izdelave: glej na embalaži.
Proizvajalec si pridržuje pravico do spremembe vsebine embalaže in specifikacij, navedenih v tem priročniku. Najnovejši in podrobnejši priročnik za uporabo je na voljo na www.defender-global.com Izdelano na Kitajskem.

Garancijska storitev ne velja v naslednjih primerih:
1. Potek garancijske dobe (garancijska doba se poravna od datuma prodaje končnemu uporabniku).
2. Nepravilno izpolnjevanje garancijske kartice.
3. Napačen vtič v omrežje.
4. kršitev varnosti garancijskih tesnil, pritrditev skupnih sklopov ohišja; prisotnost elementov odpiranja na zunanjih in notranjih delih izdelka.
5. Če je bil izdelek, namenjen gospodinjstvu, uporabljen v profesionalne namene.
6. Škoda zaradi vdora tujkov, snovi, tekočin ali žuželk v izdelek.
7. Škoda zaradi kršitve običajnega dela oskrbovalnega omrežja - 220V +/- 10%. (razen avtomatskih napetostnih regulatorjev)
8. Če je izdelek odprla in popravila oseba, ki za to ni pooblaščena s strani prodajalca.
9. Nepravilno delovanje ali neprevidno ravnanje.
10. Poškodba izdelka zaradi naravnih nesreč.
11. Prisotnost elementov, ki kažejo na mehanske poškodbe (padec, zadetek).
12. Invalidnost povezanih naprav drugih proizvajalcev.

SVK DIAĽKOVÝ GAME POD
INŠTRUKCIE

Vyhlásenie o zhode. Na fungovanie prístroja môžu vplývať statické, elektrické alebo vysokofrekvenčné polia (rádio aparatúra, mobilné telefóny, mikrovlnné rúry, elektrostatický výboj). V prípade vyskytnutia interferencií vzdiaľte prístroj od prístroja, ktorý vyvoláva poruchy. Not om miljöskydd

Utilizovanie batérií, elektrických a elektronických prístrojov
Tento znak na výrobku, batériách pre výrobok alebo na balení označuje že sa výrobok nemôže utilizovať spolu s domácim odpadom. Tento musí byť odovzdaný v podniku, ktorý sa zaoberá zberom a utilizovaním batérií, elektrických a elektronických prístrojov.

Pravidlá a podmienky bezpečného a účinného použitia výrobku. Bezpečnostné opatrenia:
1. Výrobok používať výlučne podľa účelu.
2. Nerozoberajte. Tento výrobok neobsahuje časti, ktoré si môžete sami opraviť. V súvislosti s opravovaním a výmenou nefunkčného výrobku obráťte sa na firmu-predajcu alebo na oprávnené servisné centrum Defender. Pri preberaní výrobku zistite jeho ucelenosť a neprítomnosť voľne posúvacích častí v ňom.
3. Nie je určené pre deti do 3 rokov. Môže obsahovať drobné časti.
4. Nedovoliť aby vlhkosť vnikla do výrobku. Nenechávať výrobok v tekutine.
5. Nevyložiť výrobok vibráciám a mechanickým záťažiam, ktoré by mohli vyvolať mechanické poškodenia výrobku. V prípade existencie mechanických poškodení pre výrobok nie sú žiadne záruky.
6. Nepoužívať ak výrobok má zjavné poškodenia. Nepoužívať výrobok ak je jasné že je pokazený.
7. Nepoužívať pri teplotách nižších alebo vyšších od uvedených (viď Návod na použitie), v prípade vytvárania kondenzovanej vlhkosti, ani v agresívnom prostredí.
8. Neklásť do úst.
9. Nepoužívať výrobok pre priemyselné, zdravotnícke alebo výrobné účely.
10. V prípade že je výrobok prevážaný pri teplote nižšej od nuly, pred použitím ho treba nechať voľne zohriať v teplej miestnosti (+16-25 °C) v trvaní 3 hodiny.
11. Výrobok treba vypnúť v príadoch keď sa nebude používať dlhší čas.
12. Nepoužívať výrobok počas jazdy motorovým vozidlom a v prípadoch keď to priťahuje pozornosť vodičov, tiež v prípadoch keď je vypájanie výrobku určené podľa zákona.

Účel: typ hernej podložky, ktorá poskytuje interakciu medzi hráčom a konzolou alebo osobným počítačom

Vlastnosti • Bluetooth pripojenie so zariadeniami Android - Smartphone, tablet, TV-box • Káblový gamepad pre PC a PlayStation 3 - Vynikajúci model pre začínajúcich hráčov. Všetky potrebné funkcie za prijateľnú cenu. Pohodlné uchopenie • Dva analógové joysticky - Dva mini joysticky umožňujú hrať viac hier, ako napríklad futbalové simulátory • Vibračná spätná väzba – robí kolízie realistickejšími (ak hra podporuje vibračnú spätnú väzbu herného ovládača) • 4-polohový klobúkový prepínač • Držiak na smartfón – Uľahčuje zaistenie smartfónu pre maximálne pohodlie počas hry. Držiak vhodný pre smartfóny so šírkou 54-74 mm • napájané cez USB • Podpora hier Xinput - Najnovšie počítačové hry používajú Xinput ako API (ktoré nie sú podporované najstaršími modelmi gamepadov). Tento gamepad je pripravený na prácu s akoukoľvek hrou pre Win 7/8/10 hneď po vybalení • 12 funkčných tlačidiel

Specifikacija • Vrsta povezave: brezžična, žična, brezžična Bluetooth • Podprte platforme: PC (Dinput in Xinput), PlayStation® 3, Android 3.2 ali novejši • Vmesnik: Bluetooth, USB 2.0 za povezavo z osebnim računalnikom • Podpira igre Xinput: da • Barva: črna • Število gumbov: 17 • Obseg delovanja: 0–10 m • Stikalo za klobuke: 4 • Povratna informacija o vibracijah: 2 vgrajena vibracijska motorja • Združljivost: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10 • Napajanje: Li-Ion baterija • Dolžina kabla: 1,8 m • Nazivna zmogljivost: 400 mA·h"

Dovozca: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Výrobca: INNOSURF CREATIVE CO.
Address: China, Room 504, Block B, Building 1st, RuiShangJu, Gu Xing Rd., Xixiang Sub-district, Baoan District, Shenzhen.
Čas použiteľnosti je neobmedzený. Životnosť — 2 roky. Dátum výroby: viď na obale.
Výrobca si vyhradzuje právo zmeniť konfiguráciu a technické vlastnosti uvedené v tomto pokyne. Najnovšia a plná verzia pokynov je k dispozícii na webovej stránke www.defender-global.com Vyrobeno v Číne.

Záručný servis sa neuskutoční v nasledujúcich situáciách:
1. Uplynutie záručnej doby (záručná doba sa vybavuje odo dňa predaja konečnému užívateľovi).
2. Nesprávne vyplnenie záručného listu.
3. Nesprávne zapojte do elektrickej siete.
4. Porušenie bezpečnosti záručných plomb, upevnenie spojovacích zostáv puzdra; prítomnosť prvkov otvárania na vonkajšej a vnútornej časti výrobku.
5. Ak bol produkt určený na použitie v domácnosti používaný na profesionálne účely.
6. Poškodenie v dôsledku vniknutia cudzích predmetov, látok, tekutín alebo hmyzu do výrobku.
7. Škoda v dôsledku porušenia normálnej práce napájacej siete - 220 V +/- 10%. (okrem automatických regulátorov napätia)
8. Ak bol produkt otvorený a opravený neoprávnenou osobou autorizovanou predajcom.
9. Nesprávna obsluha alebo neopatrné zaobchádzanie.
10. Poškodenie produktu v dôsledku prírodných katastrof.
11. Prítomnosť prvkov indikujúcich mechanické poškodenie (pád, náraz).
12. Postihnutie pripojených zariadení iných výrobcov.

SWE GAMING RATT
BRUKSANVISNING

Försäkran om överensstämmelse. Anordningens funktion kan påverkas av statiska, elektriska eller högfrekventa fält (radioutrustning, mobiltelefoner, mikrovågor, elektrostatiska urladdningar). Om störningar uppstår, öka avståndet från anordningen som orsakar störningar.

Not om miljöskydd
Efter implementeringen av EU direktiv 2002/96/EU i den nationella lagstiftningen, gäller följande: Elekriska och elektroniska apparater får inte avyttras med hushållsavfall. Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater vid slutet av dess livslängd till, för detta ändamål, offentliga uppsamlingsplatser. Detaljer för detta definieras via den nationella lagstiftningen i respektive land. Denna symbol på produkten, instruktionsmanualen eller på förpackningen indikerar att produkten innefattas av denna bestämmelse. Genom återvinning och återanvändning av material bidrar du till att skydda miljön och din omgivning.

Regler och villkor för säker och effektiv användning av produkten. Säkerhetsåtgärder:
1. Använd produkten enbart för avsett ändamål.
2. Ta inte isär produkten. Den innehåller inga delar, som man själv kan reparera. För underhåll och utbyte av en defekt produkt kontakta vänligen företaget-återförsäljaren eller ett auktoriserat Defender servicecenter. När du tar emot produkten, kontrollera dess integritet och attdet inte finns fritt rörliga objekt inuti.
3. Produkten är ej lämplig för barn under 3 år. Den kan innehålla små delar.
4. Låt ingen fukt komma på och in i produkten. Sänk inte ner produkten i vätskor.
5. Utsätt inte produkten för vibrationer och mekaniska påfrestningar som kan leda till mekaniska skador på produkten. Ingen garanti ges för produkter som fått mekaniska skador.
6. Använd inte produkten om den har synliga skador. Använd inte en uppenbart defekt produkt.
7. Använd inte produkten vid temperaturer under eller över de rekommenderade värdena (se användarhandboken), vid kondenserad fukt och i aggressiva miljöer.
8. Ta inte i munnen.
9. Använd inte produkten i industriella och medicinska ändamål.
10. Om produkten har transporterats vid låga temperaturer, låt den värmas upp i ett varmt rum (+ 16-25 ° C) under 3 timmar.
11. Stäng av anordningen varje gång, om du inte tänker använda den under en lång tid.
12. Använd inte anordningen medan du kör, om anordningen är störande, liksom i de fall då anordningen ska stängas av enligt lagen.

Syfte: en typ av spelplatta, ger interaktion mellan spelaren och konsolen eller persondatorn"

Funktioner • Bluetooth-anslutning med Android-enheter - Smartphone, surfplatta, TV-box • Kabelansluten gamepad för PC och PlayStation 3 - En utmärkt modell för nybörjare. Alla nödvändiga funktioner till ett överkomligt pris. Bekvämt grepp • Två analoga joysticks - Två mini joysticks gör det möjligt att spela fler spel, som fotbollssimulatorer • Vibrationsfeedback - Gör kollisioner mer realistiska (om spelet stöder vibrationsfeedback från spelkontrollern) • 4-vägs hattomkopplare • Hållare för smartphone - Gör det enkelt att säkra din smartphone för maximal komfort under spelets gång. Hållare lämplig för smartphones bredd 54-74 mm • USB-driven • Xinput-spelstöd - De senaste PC-spelen använder Xinput som ett API (vilket inte stöds av de mest gamla modellerna av gamepads). Denna gamepad är redo att fungera med alla spel för Win 7/8/10 direkt ur paketet • 12 funktionella knappar

Specifikation • Anslutningstyp: trådlös, trådbunden, trådlös Bluetooth • Plattformar som stöds: PC (Dinput och Xinput), PlayStation® 3, Android 3.2 eller senare • Gränssnitt: Bluetooth, USB 2.0 för anslutning till PC • Stöd Xinput-spel: ja • Svart färg • Antal knappar: 17 • Driftområde: 0–10 m • Hattbrytare: 4 • Vibrationsåterkoppling: 2 inbyggda vibrationsmotorer • Kompatibilitet: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10 • Strömförsörjning: Li-Ion batteri • Kabellängd: 1,8 m • Nominell kapacitet: 400 mA·h"

Importör: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Tillverkare: INNOSURF CREATIVE CO. Address: China, Room 504, Block B, Building 1st, RuiShangJu, Gu Xing Rd., Xixiang Sub-district, Baoan District, Shenzhen. Obegränsad hållbarhet. Livstid — 2 år. Tillverkningsdatum: se förpackningen.
Tillverkaren förbehåller sig rätten att ändra uppsättningen och tekniska specifikationerna som anges i denna bruksanvisning. Den senaste och fullständiga versionen av bruksanvisningen finns på www.defender-global.com Tillverkad i Kina.

Garantiservice utförs inte i följande situationer:
1. Garantiperiodens utgång (garantiperioden regleras från försäljningsdatumet till slutanvändaren).
2. Felaktig ifyllning av garantikortet.
3. Felaktig anslutning till elnätet.
4. Överträdelse av säkerheten för garantitätningar, fixering av gemensamma sammansättningar av fallet; närvaron av öppningselement på produktens utsida och insida.
5. Om produkten avsedd för hushållsbruk användes för professionella ändamål.
6. Skador på grund av inträngning av främmande föremål, ämnen, vätskor eller insekter inuti produkten.
7. Skador på grund av brott mot normalt arbete i försörjningsnätet - 220V +/- 10%. (utom automatiska spänningsregulatorer)
8. Om produkten har öppnats och reparerats av en person som inte har auktoriserats för det av återförsäljaren.
9. Felaktig användning eller slarvig hantering.
10. Skada på produkten på grund av naturkatastrofer.
11. Förekomst av element som indikerar mekanisk skada (fall, träff).
12. Funktionshinder för anslutna enheter från andra producenter.

UKR БЕЗДРОТОВИЙ ГЕЙМПАД
ІНСТРУКЦІЯ

Декларація відповідності. На функціонування пристрою (пристроїв) можуть впливати статичні, електричні або високочастотні поля (радіоапаратура, мобільні телефони, мікрохвильові печі, електростатичні розряди, тощо). У випадку виникнення такого впливу збільште відстань від його джерела.

Утилізація батарейок, електричного і електронного устаткування
Ця позначка на виробі, батарейках до виробу або упаковці позначає, що виріб не можна утилізувати з побутовими відходами. Він повинен бути доставлений в місце по збору та утилізації батарейок, електричного та електронного устаткування.

Правила та умови безпечного та ефективного використання товару. Запобіжні засоби:
1. Використовувати товар тільки за прямим призначенням
2. Не розбирати. Даний пристрій не містить частин, що підлягають самостійному ремонту. Щодо обслуговування та заміни несправного виробу звертайтеся до фірми-продавця або в авторизований сервісний центр Defender. Під час приймання товару впевніться в його цілісності та відсутності всередині предметів, що вільно переміщуються
3. Не передбачений для дітей віком до 3-х років. Може містити дрібні деталі
4. Запобігайте попадання вологи на виріб або всередину виробу. Не занурюйте виріб в рідину
5. Запобігайте впливу на виріб вібрації та механічних навантажень, що можуть привести до ушкодження виробу. Гарантія не надається на виріб, що має механічні пошкодження.
6. Не користуйтеся виробом, якщо він пошкоджений.
7. Не використовувати при температурі вище або нижче тої, що рекомендується в інструкції користувача, при виникненні конденсованої вологи, а також в агресивному середовищі
8. Не брати до рота
9. Не використовувати виріб за промисловим, медичним або виробничим призначенням
10. Якщо виріб транспортувався при температурі нижче 0 °C, то перед початком експлуатації потрібно витримати виріб при температурі не нижче +16 °C протягом 3-х годин.
11. Вимикайте пристрій кожного разу, якщо планується не використовувати його протягом довготривалого періоду
12. Не використовуйте пристрій під час управління транспортним засобом, якщо це відволікає увагу, а також у випадках, коли відключення пристрою передбачене законодавством.

Прызначэнне: тип ігрового планшета, забезпечує взаємодію між гравцем і консоллю або персональним комп'ютером

Особливості • Bluetooth-з'єднання з пристроями Android - смартфоном, планшетом, TV-box • Провідний геймпад для ПК і PlayStation 3 - Відмінна модель для початківців геймерів. Всі необхідні функції за доступною ціною. Зручний захват • Два аналогових джойстика - Два міні-джойстика дозволяють грати в більше ігор, наприклад, у футбольні симулятори • Вібраційний зворотний зв'язок - робить зіткнення більш реалістичними (якщо гра підтримує вібраційний зворотний зв'язок ігрового контролера) • 4-сторонній капелюшний перемикач • Тримач для смартфона - дозволяє легко закріпити смартфон для максимального комфорту під час гри. Тримач підходить для смартфонів шириною 54-74 мм • Живлення від USB • Підтримка ігор Xinput. Останні ігри для ПК використовують Xinput як API (який не підтримується найстарішими моделями геймпадів). Цей геймпад готовий працювати з будь-якою грою для Win 7/8/10 прямо з комплекту • 12 функціональних кнопок

Специфікація • Тип підключення: бездротовий, дротовий, бездротовий Bluetooth • Підтримувані платформи: ПК (Dinput і Xinput), PlayStation® 3, Android 3.2 або вище • Інтерфейс: Bluetooth, USB 2.0 для підключення до ПК • Підтримка ігор Xinput: так • Колір: чорний • Кількість кнопок: 17 • Діапазон дії: 0–10 м • Перемикач капелюха: 4 • Вібраційний зворотний зв'язок: 2 вбудованих вібраційних двигуна • Сумісність: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10 • Харчування: літій-іонний акумулятор • Довжина кабелю: 1,8 м • Номінальна ємність: 400 мА·год"

Імпортер в Україні: ТОВ «Виробниче Підприємство "Промислові Системи», адреса: вул. Кирилівська, 40А, м. Київ, 04080, Україна. Виробник: Інносерф Крієйтів Ко.ЛТД. Адреса: Китай, Рум 504, Блок Б, Білдінг 1, ЖуйШангЦзю, ГуСінг Рд, СіСянг Саб-дістрікт, Баоань Дістрікт, Шенжень. Термін придатності необмежений. Термін служби - 6 місяців. Гарантійний період - 6 місяців. Перелік авторизованих сервісних центрів дивіться на сайті Defender: https://ua.defender-global.com/places/service Дата виробництва: див. на упаковці. Виробник залишає за собою право зміни комплектації і технічних характеристик, зазначених в цій інструкції. Остання та повна версія інструкції доступна на сайті www.defender-global.com Зроблено в Китаї.

Гарантійні зобов'язання не виконуються у разі:
1. Закінчення гарантійного терміну (термін встановлюється з дня продажу товару споживачеві).
2. Неправильного заповнення гарантійного талону.
3. Неправильного підключення в електромережу.
4. Порушення цілостності гарантійних пломб, кріпильних з'єднань корпусу, наявності слідів відкриття на зовнішніх і внутрішніх поверхнях товару.
5. Якщо апаратура, призначена для роботи в побутових умовах, використовувалася в професійних цілях.
6. Пошкодження, викликаного попаданням всередину виробу сторонніх предметів, речовин, рідин, комах.
7. Порушення в нормальній роботі електромережі - 220 В ± 10%. (крім стабілізаторів напруги)
8. Якщо товар був розкритий і ремонтувався особою, не уповноваженою на те фірмою-продавцем.
9. Неправильної експлуатації або недбалого використання.
10. Пошкодження виробу у випадку стихійних лих.
11. Наявності слідів механічного пошкодження (падіння, удар).
12. Непрацездатності пристроїв інших виробників, що підключаються.

UZB SIMSIZ GEYMPAD
YO'RIQNOMA

Muvofiqlik deklaratsiyasi. Qurilma (qurilmalar) ishlashiga statik, elektrik yoki yuqorichastotali maydon (radioapparatura, mobil telefonlar, mikroto'lqinli pechlar, elektrostatik razryadlar) ta'sir etishi mumkin. Shovqinlar yuzaga kelganda buni yazaga keltiruvchi qurilmadan masofani kattalashtiring.

Batareyka, elektrik va elektron uskunalarni utilizatsiya qilish
Mahsulotdagi, mahsulot ichida bo'lgan batareykadagi yoki qadoqdagi ushbu belgi mahsulot maishiy chiqindilar bilan birgalikda utilizatsiya qilinmasligini bildiradi. U batareyka, elektr va elektron uskunalarni yig'ish va utilizatsiyasi bilan shug'ullanuvchi kompaniyaga yetkazilishi lozim

Oldini olish choralari:
1. Mahsulotni o'zini maqsadida ishlatilsin
2. Qismlarga bo'linmasin. Mazkur buyum mustaqil ta'mirlanishi mumkin bo'lgan qismlarga ega emas. Xizmat ko'rsatish va nosoz buyumni almashtirish masalasida firma-sotuvchi yoki Defender xizmat ko'rsatish markaziga murojaat etilsin. Mahsulotni qabul qilishda uning butunligi va ichida erkin harakatlanadigan buyumlar yo'qligiga ishonch hosil qiling.
3. 3 yoshgacha bo'lgan bolalarga mo'ljallanmagan. Mayda buyumlarga ega bo'lishi mumkin.
4. Buyumga va uning ichiga namlikni kirishiga yo'l qo'yilmasin. Suyuqlik ichiga buyum tushirilmasin
5. Buyumni mexanik shikastlanishga olib keladigan vibratsiya va mexanik zo'riqishlarga yo'l qo'yilmasin. Mexanik shikastlanishlar yuzaga kelganda mahsulotga hech qanday kafolat berilmaydi
6. Buyumda ko'rinuvchi shikastlanishlar yuzaga kelganda ishlatilmasin. Oldindan ma'lum bo'lgan nosoz qurilmadan foydalanilmasin.
7. Kondensatsiyalangan namlik, xamda salbiy muhit yuzaga kelganda tavsiya etilgan haroratdan past yoki yuqori darajada ishlatilmasin.
8. Og'iz bo'shlig'iga olinmasin.
9. Buyumni sanoat, tibbiyot yoki ishlab chiqarish maqsadida ishlatilmasin.
10. Agar mahsulotni tashilishi manfiy haroratda olib borilgan bo'lsa, u holda mahsulotni ishlatishdan avval uni iliq binoda (+16-25 °C) 3 soat davomida isitish kerak.
11. Qurilmani ancha vaqtga ishlatilmasligi rejalashtirilayotganda, uni o'chirib qo'yish lozim.
12. Agar qurilma transport vositasini boshqarishda diqqatni chalg'itsa, xamda qonunchilik tomonidan o'chrish ko'zda tutilgan bo'lsa undan foydalanilmasin.

Maqsad: o'yin maydonchasi turi, o'yinchi va konsol yoki shaxsiy kompyuter o'rtasidagi o'zaro ta'sirni ta'minlaydi

Xususiyatlari • Android qurilmalari bilan Bluetooth ulanishi - Smartfon, planshet, televizor qutisi • Kompyuter va PlayStation 3 uchun simli geympad - Yangi boshlanuvchilar uchun ajoyib model. Barcha kerakli funksiyalar hamyonbop narxda. Qulay tutqich • Ikki analog joystik - Ikki mini joystik futbol simulyatorlari kabi ko'proq o'yinlarni o'ynashga imkon beradi • Tebranish haqida fikr-mulohazalar - to'qnashuvlarni yanada aniqroq qiladi (agar o'yin o'yin boshqaruvchisining tebranishini qo'llab-quvvatlasa) • 4 tomonlama shlyapa kaliti • Smartfon uchun ushlagich - O'yin davomida maksimal qulaylik uchun smartfoningizni himoya qilishni osonlashtiradi. • Smartfonlar uchun mos ushlagich kengligi 54-74 mm • USB quvvatlanadi • Xinput o'yinlarini qo'llab-quvvatlash - Eng so'nggi kompyuter o'yinlari Xinput-dan API sifatida foydalanadi (bu geympadlarning eng eski modellari tomonidan qo'llab-quvvatlanmaydi). Ushbu geympad to'plamidan tashqari Win 7/8/10 uchun har qanday o'yin bilan ishlashga tayyor • 12 ta funktsional tugmalar

Spetsifikatsiya • Ulanish turi: simsiz, simli, simsiz Bluetooth • Qo'llab-quvvatlanadigan platformalar: Kompyuter (Dinput va Xinput), PlayStation® 3, Android 3.2 yoki undan yuqori • Interfeys: Bluetooth, kompyuterga ulanish uchun USB 2.0 • Xinput o'yinlarini qo'llab-quvvatlash: ha • Rang: qora • Tugmalar soni: 17 • Ishlash diapazoni: 0–10 m • Shlyapa kaliti: 4 • Tebranish haqida fikr-mulohaza: 2 o'rnatilgan tebranish dvigatellari • Moslik: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10 • Quvvat manbai: Li-Ion batareya • Kabel uzunligi: 1,8 m • Nominal quvvati: 400 mA·soat

IMPORTER: ООО «ТД Компания Дефендер» Адрес: 127055, г. Москва, ул. Сущевская, дом 27, стр. 2, помещение III, комната 3, офис 63. Ishlab chiqaruvchi: INNOSURF CREATIVE CO. Address: China, Room 504, Block B, Building 1st, RuiShangJu, Gu Xing Rd., Xixiang Sub-district, Baoan District, Shenzhen.
Cheksiz saqlash muddati. Xizmat muddati 6 oy. Kafolat muddati - 6 oy. Ishlab chiqarich sanasi: qadoq qutiga qaralsin. Ishlab chiqaruvchi ushbu qo'llanmada ko'rsatilgan paket tarkibini va texnik xususiyatlarini o'zgartirish huquqiga ega. Eng so'nggi va batafsil qo'llanma bilan www.defender-global.com saytida tanishishingiz mumkin. Xitoyda ishlab chiqarilgan.

QUYIDAGI HOLLARDA KAFOLATLI TA'MIRLASH BAJARILMAYDI:
1. Kafolat muddati tugaganda (muddat mahsulot iste'molchiga sotilgan kundan boshlab o'rnatiladi).
2. Kafolat taloni noto'g'ri to'ldirilganda.
3. Elektr tarmog'iga noto'g'ri ulanganda.
4. Kafolat muhrlari, korpusning mahkamlaydigan birikmalarining butligi buzilganda, tovarning tashqi va ichki yuzalarida ochilganlik izlari bor bo'lganda.
5. Agar maishiy sharoitda ishlash uchun mo'ljallangan apparatura kasbiy maqsadlarda foydalanilgan bo'lsa.
6. Mahsulotning ichiga yot narsalar, moddalar, suyuqliklar, hasharotlar tushishi tufayli yuzaga kelgan buzilishlarda.
7. Ta'minlovchi -220 V±10 % elektr tarmog'ining (kuchlanish stabilizatorlaridan tashqari) normal ishi buzilganda.
8. Agar tovar firma-sotuvchi vakolat bermagan shaxs tomonidan ochilgan va ta'mirlangan bo'lsa.
9. Noto'g'ri foydalanilganda yoki pala-partish muomala qilinganda.
10. Mahsulot tabiiy ofatlar oqibatida buzilganda
11. Mexanik buzilishlarning (tushib ketish, zarba) izlari bo'lganda.
12. Boshqa ishlab chiqaruvchilarning ulanadigan qurilmalari ishga yaroqsiz bo'lganda.